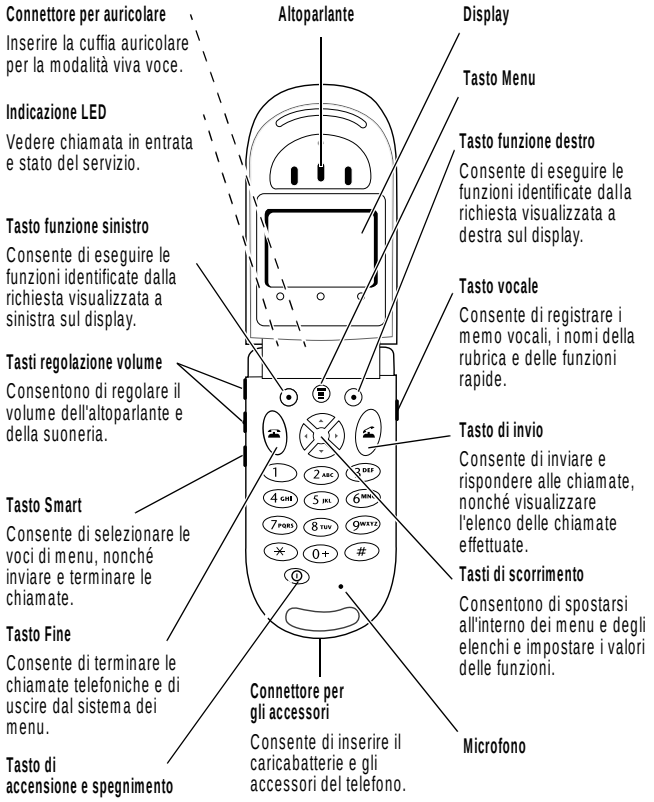
UG.GSM.book Page 1 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Benvenuti

Benvenuti nel mondo delle comunicazioni wireless digitali Motorola. Grazie per aver scelto il telefono cellulare Motorola V66i.


Connettore per auricolare
Inserire la cuffia auricolare per la modalità viva voce.
Indicazione LED
Vedere chiamata in entrata e stato del servizio.
Tasto funzione sinistro
Consente di eseguire le funzioni identificate dalla richiesta visualizzata a sinistra sul display.
Tasti regolazione volume
Consentono di regolare il volume dell'altoparlante e della suoneria.
Tasto Smart
Consente di selezionare le voci di menu, nonché inviare e terminare le chiamate.
Tasto Fine
Consente di terminare le chiamate telefoniche e di uscire dal sistema dei menu.
Tasto di accensione e spegnimento
Altoparlante
Connettore per gli accessori
Consente di inserire il caricabatterie e gli accessori del telefono.
Display
Tasto Menu
Tasto funzione destro
Consente di eseguire le funzioni identificate dalla richiesta visualizzata a destra sul display.
Tasto vocale
Consente di registrare i memo vocali, i nomi della rubrica e delle funzioni rapide.
Tasto di invio
Consente di inviare e rispondere alle chiamate, nonché visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate.
Tasti di scorrimento
Consentono di spostarsi all'interno dei menu e degli elenchi e impostare i valori delle funzioni.
Microfono

MOTOROLA, il logo stilizzato Motorola e tutti gli altri marchi indicati come tali nel presente manuale sono marchi di Motorola, Inc. ® registrati presso l'Ufficio brevetti degli Stati Uniti & Tm. Off. TrueSync, Sidekick, Starfish e il logo stilizzato Starfish sono marchi registrati di Starfish Software, Inc., una società affiliata a gestione autonoma di Motorola, Inc. Java e tutti gli altri marchi basta su Java sono marchi o marchi registrati di Sun Microsystems, Inc. negli Stati Uniti e negli altri paesi. Tutti gli altri nomi di prodotto o servizio appartengono ai rispettivi proprietari.

© 2001, 2002 Motorola, Inc. Tutti i diritti riservati.

Avviso sul copyright del software

I prodotti Motorola descritti in questo manuale possono includere software protetto da copyright di Motorola e di terze parti memorizzato nelle memorie dei semiconduttori o in altri supporti. La legislazione degli Stati Uniti e di altri paesi riserva a Motorola e ai fornitori di software di terze parti determinati diritti esclusivi nei confronti del software coperto da copyright, come il diritto esclusivo di distribuire e riprodurre il software coperto da copyright. In base a tale diritto, nessun software coperto da copyright contenuto nei prodotti Motorola può essere modificato, decodificato, distribuito o riprodotto in qualsiasi modo entro i limiti previsti dalla legge. Inoltre, l'acquisto dei prodotti Motorola non dovrà essere considerato una concessione diretta o implicita, mediante preclusione o altro, di licenze o diritti di copyright, brevetti o applicazioni brevettate Motorola o altri fornitori di software di terze parti, fatta eccezione per una licenza di utilizzo normale, non esclusiva e senza royalty che deriva per legge dalla vendita di un prodotto.

Sebbene le specifiche del prodotto possano essere soggette a modifiche senza alcun preavviso, facciamo il possibile per garantire che i manuali destinati agli utenti siano aggiornati regolarmente sulla base delle revisioni concernenti le funzioni del prodotto. Tuttavia, invitiamo l'utente a segnalarci eventuali discrepanze rilevate tra il manuale e il prodotto. Le versioni aggiornate dei manuali sono disponibili nella sezione destinata agli utenti del sito Web Motorola all'indirizzo http://www.motorola.com.

Mappa Menu

Menu Principale

- **Registro Chiamate**
  - Chiamate Ricevute
  - Chiamate Effettuate
  - Appunti
  - Durata Chiamate
  - Costo Chiamata
  - Durata Tx Dati
  - Volume Dati
- **Suon/Vibraz**
- **Organizer**
  - Appuntamenti
  - Memo Vocali
  - Calcolatrice
- **Servizi**
  - WAP
  - Visual Immagini
  - Profili WAP
- **JAVA**
- **Chat**
- **Messaggi**
  - Nuovo SMS
  - Segreteria Tel
  - SMS
  - Msg Brwsr WAP
  - Servizi Info
  - Msg Predefiniti
  - Inviati
  - Bozze
- **Rubrica**
- **Giochi**
- **Selezione Fissa**
- **Selezione Rapida**
- **Config Java**
  - Java Info
  - Accesso Rete
  - DNS IP
- **Funzioni Rapide**
- **Radio**
- **Applicazioni SIM**
- **Impostazioni**

(vedere pagina successiva)

__Nota:__ Questa è l'impostazione standard del menu del telefono. L'organizzazione del menu e i nomi delle funzioni possono variare a seconda del tipo di telefono. È possibile che non tutte le funzioni siano disponibili in tutti i paesi.

Ad esempio, la funzione Radio del menu principale (sinistra) viene visualizzata solo quando l'accessorio Auricolare radio stereo FM è collegato al connettore per gli accessori (vedere

Funzioni Rapide
Cambiare lo zoom del display: Premere ☰, quindi tenere premuto ☰
Cambiare la suoneria: Premere il tasto del volume verso il basso per passare alla modalità vibrazione, quindi all'avviso suoneria. Premere il tasto del volume verso l'alto per ripristinare l'avviso suoneria.
Visualizzare il numero personale: Premere ☰ #
Andare all'elenco delle chiamate effettuate: Premere ↶
Uscire dai menu: Premere ⏻
Aprire la rubrica: Premere ✣ verso il basso
Creare un elemento della rubrica: Premere ✣ verso l'alto

Menu Impostazioni

- **Personalizza**
  - Menu Principale
  - Tasti
  - Msg Benvenuto
  - Screen Saver
  - Selezione Rapida
- **Deviazione Chiamate**
  - Chiamate Voce
  - Chiamate Fax
  - Chiamate Dati
  - Annulla Tutto
  - Stato Deviazioni
- **Info Telefono**
  - Numeri Personali
  - Informazioni Credito
  - Indicatore Batteria
  - Altre Informazioni
- **Gestione Chiamate**
  - Timer Chiamate
  - Costi Chiamate
  - Proprio Numero
  - Voce e Fax
  - Opzioni Risposta
  - Avviso Di Chiamata
- **Sicurezza**
  - Blocco Telefono
  - Blocco Applicazione
  - Selezione Fissa
  - Blocco Chiamate
  - PIN della SIM
  - Nuove Password
- **Altre Impostazioni**
  - Impostazioni Iniziali
    - Data e Ora
    - Selezione Rapida
    - Retroilluminazione
    - Indicazione LED
    - Zoom
    - Scorrimento
    - Animazione
    - Lingua
    - Risparmio Batteria
    - Contrasto Display
    - DTMF
    - Ripristino Iniziale
    - Cancellazione Totale
- **Rete**
  - Nuova Rete
  - Impostazione Rete
  - Reti Disponibili
  - Lista Reti Preferite
  - Tono Di Servizio
  - Tono Interruz Rete
- **Impostazioni Auto Auricolare**

UG.GSM.book Page 5 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Sommario

Mappa Menu 3
Sicurezza ed informazioni generali 10
Totale soddisfazione del cliente 18
Informazioni circa la garanzia 19
Per cominciare 24
Che cosa contiene la confezione? 24
Introduzione al manuale 24
Inserimento della scheda SIM 25
Inserimento della batteria 26
Ricarica della batteria 27
Utilizzo della batteria 28
Accensione del telefono 30
Regolazione del volume 31
Invio di una chiamata 31
Ricezione di una chiamata 32
Utilizzo del telefono 33
Utilizzo del display 33
Attivazione e disattivazione dello zoom 35
Impostazione del contrasto del display 35
Regolazione della retroilluminazione 35
Utilizzo del LED 36
Tasto Smart 37
Utilizzo dei tasti di scorrimento 37
Uso dei menu 38
Inserimento del testo 43
Memorizzazione del proprio nome e numero 52

Impostazione dell'ora e della data 53
Modifica della linea attiva 53
Risparmio della batteria 53
Controllo del livello di carica della batteria 54
Visualizzazione delle specifiche tecniche del telefono 54
Funzioni di chiamata 55
Visualizzazione dei propri numeri telefonici 55
Riselezione di un numero 56
Identificazione del numero chiamante 56
Rifiuto di una chiamata in entrata 57
Disattivazione della suoneria/vibrazione 57
Selezione di un numero di emergenza 58
Selezione di numeri internazionali 58
Visualizzazione delle ultime chiamate 58
Procedure per richiamare una chiamata non risposta 60
Uso degli Appunti 61
Aggiunta di un numero 61
Esecuzione di chiamate con selezione rapida 62
Selezione rapida con un tasto 62
Uso della segreteria telefonica 62
Selezione vocale 64
Uso della funzione di avviso di chiamata 65
Deviazione di una chiamata 66
Trasferimento di una chiamata 68
Blocco delle chiamate 69
Messa in attesa di una chiamata 70
Conferenze telefoniche 70
Messaggi e chat 72
Impostazione dei messaggi SMS in entrata 72
Invio di un messaggio SMS 74
Invio di un messaggio SMS predefinito 76

Inserimento di immagini e suoni in un messaggio SMS 77
Visualizzazione dello stato dei messaggi SMS inviati 78
Ricezione di un messaggio SMS 79
Lettura, blocco o cancellazione di un messaggio SMS 79
Memorizzazione di immagini, animazioni e suoni da un messaggio SMS 81
Lettura dei messaggi WAP 84
Lettura dei messaggi ricevuti dai servizi informativi 85
Utilizzo della chat 86

Rubrica 91
Visualizzazione dei dettagli sull'elemento 91
Memorizzazione di un elemento nella rubrica 92
Memorizzazione di un codice DTMF con il numero telefonico 95
Associare una selezione vocale ad un elemento nella rubrica 96
Chiamare un elemento nella rubrica 97
Modifica di un elemento della rubrica 98
Cancellare un elemento nella rubrica 99
Ordinamento dell'elenco della rubrica 99
Impostazione del numero principale per un elemento nella rubrica 100
Copia di elementi tra telefono e SIM 101
Controllo della capacità della rubrica 103
Sincronizzazione con il software TrueSync 104
Impostazione della preferenza di selezione rapida con un tasto 105

Personalizzazione delle impostazioni del telefono 106
Personalizzazione dei menu 106
Impostazione del tipo di suoneria 106
Creazione di suonerie 109

Impostazione dei promemoria 116
Personalizzazione dei tasti funzione 117
Impostazione delle opzioni di risposta 117
Impostazione di un'immagine per lo screen saver 118
Personalizzazione del testo del display 119
Creazione di funzioni rapide 119
Modifica o eliminazione di una funzione rapida 122

Ulteriori funzioni del telefono 124
Opzioni di selezione 124
Uso delle funzioni viva voce 126
Esecuzione di chiamate dati e fax 130
Controllo dell'uso del telefono 135
Visualizzazione e ripristino timer dati e indicatori volume dati durante la connessione GPRS 140
Configurazione delle impostazioni di rete 144
Impostazione della banda di frequenza 144

Sicurezza 146
Procedure per bloccare e sbloccare il telefono 146
Modifica di un codice, del PIN o della password 147
Codice, PIN o password dimenticati 148
Protezione della scheda SIM 149
Procedure per bloccare e sbloccare le applicazioni 152

Funzioni di organizer personale 153
Agenda 153
Sveglia 159
Memo vocali 160
Calcolatrice 166

Notizie e svago 170
WAP 170
Applicazioni J2ME 175

UG.GSM.book Page 9 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Applicazioni SIM 179
Visualizzazione Immagini 180
Giochi 181
Radio 189
Accessori 192
Risoluzione dei problemi 195
Specific Absorption Rate Data 205
Indice 207

UG.GSM.book Page 10 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Sicurezza ed informazioni generali

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER OPERARE IN MANIERA SICURA ED EFFICIENTE.

La invitiamo a leggere queste informazioni prima di utilizzare il Suo terminale,

Le informazioni contenute in questo documento sostituiscono le informazioni generali sulla sicurezza contenute nei manuali pubblicati anteriormente alla data della presente comunicazione. Per informazioni riguardanti l'utilizzo di onde radio in ambienti pericolosi, consultare la scheda di istruzioni o il supplemento del Manuale Factory Mutual (FM) Approval, acclusi ai modelli che prevedono questa possibilità.

Caratteristiche di funzionamento in radiofrequenza

Il Suo terminale contiene un trasmettitore ed un ricevitore. Quando acceso, esso riceve e trasmette energia in radiofrequenza (RF). Il Suo terminale opera nel campo frequenze definite nelle specifiche GSM ed utilizza tecniche di modulazione digitale. Quando Lei comunica con il Suo terminale, il sistema che gestisce la chiamata controlla il livello di potenza trasmessa dal Suo terminale. La potenza di uscita massima è di 2 watt secondo le specifiche GSM.

Esposizione a energia in radiofrequenza

Il Suo terminale è stato progettato in conformita' ai seguenti standard ed indicazioni nazionali ed internazionali riguardanti l'esposizione di esseri umani a campi elettromagnetici in radiofrequenza:

- United States Federal Communications Commission, Code of Federal Regulations; 47 CFR part 2sub-part J
- American National Standards Institute (ANSI) / Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95, 1-1992
- Institute of Electrical and Electronic Engineers (IEEE) C95, 1-1999 Edition
- National Council on Radiation Protection and Measurements (NRCP) of the United States, Report 86, 1986
- International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) 1998
- National Radiological Protection Board of the United Kingdom 1995
- Ministry of Health (Canada) Safety Code 6. Limits of Human Exposure to Radiofrequency Electromagnetic Fields in the Frequency Range from 3KHz to 300GHz, 1999
- Australian Communications Authority Radiocommunications (Electromagnetic Radiation - Human Exposure) Standard 1999 (applicabile solo alla telefonia cellulare)

Per ottenere risultati ottimali e per assicurarsi che l'esposizione dell'utilizzatore ai campi elettromagnetici in radiofrequenza rientri nei limiti imposti dagli organismi di standardizzazione di cui sopra, attenersi scrupolosamente alle procedure seguenti:

UTILIZZO DEL SUO TERMINALE PORTATILE ED ESPOSIZIONE A CAMPI ELETTROMAGNETICI

Antenna

Utilizzare esclusivamente l'antenna originale o un'antenna di ricambio approvata da Motorola. Antenne non autorizzate, modifiche o prodotti ad essa collegati potrebbero danneggiare il Suo terminale e violare le normative FCC o altre normative applicabili.

NON bisogna toccare l'antenna quando il terminale è "IN USO". Toccare l'antenna altera la qualità della chiamata e potrebbe far sì che il Suo terminale operi ad un livello di energia superiore a quella necessaria.

Utilizzo del telefono

Il Suo terminale è progettato per essere utilizzato con una cuffia per parlare ed ascoltare. Il Suo terminale può essere inserito nella sua custodia; in tal caso la custodia può essere agganciata ad una cintura, una tasca, una borsa o altro capo di abbigliamento ed il Suo terminale usato con la cuffia.

Utilizzo a contatto con il corpo

Se durante una comunicazione il Suo terminale si trova a contatto col corpo, per assicurarsi che i limiti FCC di esposizione ai campi elettromagnetici vengano rispettati, avere cura di inserire il Suo terminale in una custodia, in un supporto, in un gancio da cintura o in un equipaggiamento forniti o approvati da Motorola. L'utilizzo di accessori non approvati da Motorola può andare oltre il rispetto dei limiti FCC sull'esposizione ai campi magnetici. Se non si fa uso di accessori di questo tipo, assicurarsi di tenere l'antenna ad una distanza di almeno 2,5 centimetri dal corpo durante la trasmissione.

Accessori approvati

Per una lista di accessori Motorola approvati, consultare la sezione Accessori di questo manuale.

Interferenza/compatibilità elettromagnetica

Quasi tutti i dispositivi elettronici possono essere interessati dal fenomeno dell'interferenza elettromagnetica (EMI) se non adeguatamente schermati, progettati o comunque configurati per la compatibilità elettromagnetica.

Località

Per evitare interferenza elettromagnetica e/o contrasti dovuti a incompatibilità spegnere il proprio terminale in qualsiasi località in cui avvisi scritti richiedano di farlo. Ospedali e cliniche utilizzano spesso attrezzature sensibili a campi elettromagnetici in radiofrequenza provenienti dall'esterno.

Aerei

Se ci si trova a bordo di un aeroplano, spegnere il proprio terminale quando richiesto. L'utilizzo del proprio terminale deve essere conforme alle normative vigenti, rese note dagli equipaggi di ciascuna linea aerea.

Apparecchiature mediche

Stimolatori cardiaci
L'associazione Health Industry Manufacturers raccomanda di mantenere una distanza minima di 15 centimetri tra un telefono senza fili palmare ed un pacemaker. Questa indicazione è confermata dagli studi indipendenti e dalle raccomandazioni della Wireless Technology Research.

Le persone con un pacemaker dovrebbero:

- Tenere SEMPRE il proprio terminale ad una distanza superiore a 15 centimetri dal loro pacemaker quando il terminale è ACCESO.
- Evitare di portare il proprio terminale nel taschino della camicia.
- Usare l'orecchio opposto al pacemaker per minimizzare la possibilità di interferenza.
- SPEGNERE immediatamente il proprio terminale al primo sospetto di avvenuta interferenza.

Apparecchi acustici
Alcuni telefoni senza fili digitali possono inferferire con alcuni apparecchi acustici. Se si verificano interferenze, consultare il produttore dell'apparecchio acustico per discutere di possibili soluzioni o alternative.

Altri apparecchi medici
Se si utilizzano altre apparecchiature mediche personali, consultare la casa costruttrice per verificarne la schermatura dalle interferenze elettromagnetiche. Il Suo medico può esserLe di aiuto per farLe ottenere questo tipo di informazioni.

Sicurezza generale

Utilizzo in veicoli

Informarsi sulle leggi e regolamenti vigenti sull'uso dei telefoni nel Suo veicolo. Attenersi sempre ad esse.

Se utilizza il Suo terminale in un veicolo, Lei dovrà:

- Utilizzare sempre la funzione vivavoce, se disponibile.
- Fermarsi e parcheggiare prima di effettuare o rispondere ad una chiamata.

Precauzioni durante l'uso

Veicoli con Airbag

Non appoggiare il proprio terminale sopra ad un airbag o nella sua zona di apertura. Gli airbag si gonfiano con grande forza. Se il terminale viene riposto nella zona di apertura di un airbag e questo si apre, il communicator può ricevere una spinta di forte intensità e provocare lesioni gravi agli occupanti del veicolo.

Zone con atmosfera potenzialmente esplosiva

Spegnere il proprio terminale prima di entrare in una zona con un'atmosfera potenzialmente esplosiva, a meno che non sia qualificato espressamente per l'utilizzo in tali aree come "intrinsecamente sicuro" (ad esempio: Factory Mutual, CSA o UL Approved). Quando ci si trova in queste zone, non rimuovere, installare o caricare le batterie. Le scintille, in un'atmosfera potenzialmente esplosiva, possono causare esplosioni o incendi, e quindi lesioni personali gravi o addirittura la morte.

Sono aree con atmosfera potenzialmente esplosiva: aree di rifornimento carburante come quelle che si trovano sotto i ponti delle navi, zone in cui vengono immagazzinati o spostati materiali chimici o carburante, aree in cui l'aria contiene materiali chimici o particelle come grani, polvere o residui metallici e qualsiasi altra area in cui normalmente si richiede lo spegnimento del motore delle autovetture. Le aree con atmosfera potenzialmente esplosiva non sempre sono indicate chiaramente.

Micce e zone di esplosione

Per evitare possibili interferenze con operazioni di esplosione, spegnere il proprio terminale quando ci si trova nelle vicinanze di micce, zone di esplosione e ove siano presenti indicazioni del tipo "Disattivare radio bidirezionali". Attenersi a tutte le segnalazioni ed istruzioni.

Precauzioni durante l'uso

Antenne

Non utilizzare il proprio terminale se la sua antenna è danneggiata. Se un'antenna danneggiata viene in contatto con la pelle, può verificarsi una lieve bruciatura.

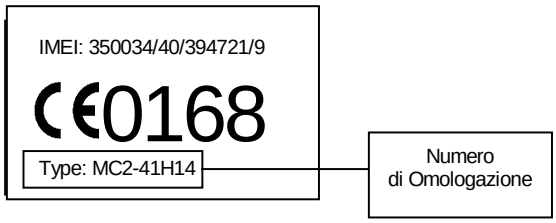
Batterie

Tutte le batterie possono causare danni ad oggetti e/o causare lesioni personali quali bruciature se materiali conduttori come gioielli, chiavi o collanine a grani toccano terminali esposti.
Il materiale conduttore potrebbe chiudere un circuito elettrico (corto circuito) e riscaldarsi molto. Prendere l'abitudine di maneggiare con cura le batterie caricate, in special modo quando vengono riposte in una tasca, in una borsa o in un altro contenitore con oggetti metallici al suo interno.

Dichiarazione di conformità alle direttive dell'Unione Europea

Motorola dichiara che questo prodotto è conforme

- ai requisiti della Direttiva 1999/5/EC del Consiglio dell'Unione Europea
- a tutte le altre relative Direttive Europee



La figura mostra un tipico esempio del formato del numero di omologazione sull'etichetta di un telefono.

È possibile visionare la dichiarazione di conformità alla Direttiva 1995/5/EC (Direttiva R&TTE) del proprio telefono direttamente al sito www.motorola.com/rtte. Per visualizzare la documentazione appropriata, inserire il numero di omologazione del proprio telefono presente sull'etichetta nella casella "Search" del sito Web

UG.GSM.book Page 18 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Totale soddisfazione del cliente

Alla Motorola la completa soddisfazione del cliente ha la massima priorità. La Motorola è a Vostra disposizione per domande, suggerimenti o problemi riguardanti il telefono cellulare Motorola.

Per inviare domande via e-mail contattare: mcrc@ei.css.mot.com

Informazioni circa la garanzia

Motorola garantisce all'acquirente originale, per un periodo di un (1) anno dalla data di acquisto del/i Prodotto/i ("Durata della Garanzia") che il Suo terminale e gli accessori, acquistati presso un rivenditore autorizzato Motorola (i "Prodotti"), sono conformi alle specifiche Motorola al momento della produzione.

Tale acquirente entro due (2) mesi dalla data della scoperta di un difetto di materiali o della lavorazione, o di non conformità, ed in ogni caso entro un termine che non deve eccedere la durata della garanzia, dovrà informare Motorola di tale non conformità alle specifiche applicabili di un qualsiasi Prodotto e inviare il Prodotto a Motorola per la riparazione. Motorola non sarà vincolata da dichiarazioni, relative a prodotti, non effettuate da essa direttamente. Al presente Prodotto viene allegata una lista di Call Center Motorola.

Nel corso della durata della garanzia, Motorola potrà, a sua discrezione e senza costi aggiuntivi, come unico rimedio a disposizione di tale acquirente, riparare o sostituire il Prodotto coperto dalla presente Garanzia. In alternativa, potrà rimborsare il prezzo del Prodotto, ridotto a seconda dell'utilizzo effettivo dello stesso dal momento dell'acquisto. La presente garanzia scadrà alla cessazione della Durata della Garanzia.

La presente garanzia costituisce l'unica ed esclusiva garanzia del Suo terminale Motorola e dei relativi accessori, e sostituisce qualsiasi altra garanzia, termine o condizione anche di legge, espressa o implicita.

Ove voi acquistiate il prodotto non in qualità di consumatore, è esclusa qualsiasi altra garanzia, termine o condizione, espressa o implicita, tra cui idoneità all'uso e qualità.

In nessun caso, Motorola risponderà di danni causati in misura superiore al prezzo di acquisto, né da perdite di dati, né di danni (*) indiretti, speciali consequenziali, derivanti dall'utilizzo o dall'impossibilità di utilizzo del Prodotto, nei limiti in cui tal esclusione di responsabilità sia consentita dalla normativa applicabile.

La presente garanzia non produce alcun effetto sui diritti dell'acquirente ove consumatore, stabiliti dalla legge, come la garanzia di qualità o di idoneità all'uso, per i quali i prodotti dello stesso tipo sono di norma utilizzati in normali condizioni di uso e servizio, né sui suoi diritti nei confronti del venditore dei prodotti derivanti dal suo contratto di acquisto.

(*) inclusi, senza limitazione: impossibilità di utilizzo, perdite di tempo, perdite di dati, inconvenienti, perdite commerciali, mancati profitti o guadagni.

Come ottenere l'assistenza in garanzia

Nella maggior parte dei casi, il rivenditore autorizzato Motorola, che ha venduto e/o installato il terminale di Motorola ed i suoi accessori originali, accetterà e/o darà corso ad una richiesta di intervento in garanzia o effettuerà un intervento in garanzia. In alternativa, per ricevere ulteriori informazioni su come ottenere assistenza in garanzia, contattare il servizio clienti del proprio operatore di rete o il Call Center Motorola al numero telefonico relativo al proprio Paese indicato nella presente guida.

Per ottenere assistenza in garanzia occorre restituire il terminale e/o gli accessori in questione a Motorola, avendo cura di non inviare anche eventuali accessori supplementari come carte SIM. Il Prodotto deve inoltre essere accompagnato da un'etichetta che riporti il nome, cognome, indirizzo e numero di telefono di tale acquirente, il nome dell'operatore di rete cellulare e la descrizione del problema. In caso di installazione veicolare occorre portare in un Centro di Riparazione autorizzato anche il veicolo sul quale è stato installato il terminale, poiché in questo caso la soluzione del problema può richiedere l'ispezione dell'installazione veicolare completa.

Per usufruire dell'assistenza in garanzia è necessario mostrare la fattura o la ricevuta fiscale di acquisto o un analogo documento che rechi la data di acquisto. Il terminale inoltre deve riportare chiaramente il proprio numero IMEI e MSN, tali dati sono riportati sul prodotto.

Condizioni

La presente garanzia non è valida se il numero di serie o del tipo del Prodotto è stato modificato, cancellato, duplicato, rimosso o reso illeggibile. Motorola si riserva il diritto di rifiutare l'assistenza gratuita se la documentazione richiesta non può essere presentata o se le informazioni sono incomplete, illeggibili o incompatibili con i dati di fabbrica.

La riparazione, a discrezione di Motorola, può comprendere l'aggiornamento del software, la sostituzione di parti o schede con altre parti o schede di equivalente funzionalità, nuove o ricondizionate. Le parti, gli accessori, le batterie o le schede sostituite vengono garantite per il periodo residuo di durata della garanzia originaria. La durata della garanzia non viene pertanto in tal caso estesa.

Tutti gli accessori originali, batterie, parti ed i terminali sostituiti divengono proprietà di Motorola. Motorola non garantisce l'installazione, la manutenzione o l'assistenza tecnica di prodotti, accessori, batterie o parti.

Motorola non risponderà, in alcun caso, di problemi o danni causati da accessori ausiliari non forniti da Motorola e fisicamente uniti ai Prodotti o utilizzati in collegamento con essi, né risponderà dell'utilizzo di prodotti Motorola con accessori e qualsiasi altro prodotto espressamente escluso dalla presente Garanzia.

Quando il Prodotto è utilizzato in collegamento con accessori o periferiche non forniti da Motorola, Motorola non garantisce il corretto funzionamento della combinazione Prodotto/periferica, né accetterà richieste di intervento in garanzia nel caso in cui il Prodotto venga utilizzato in tale collegamento e Motorola determini che il Prodotto di per sé non presenti malfunzionamenti.

Motorola specificatamente declina ogni responsabilità per qualsiasi danno, sia a prodotti Motorola che ad altri, causati in qualsiasi modo dall'uso del terminale, di accessori, applicazioni software e periferiche (tra cui a titolo indicativo e non tassativo: batterie, caricatori, adattatori ed alimentatori di rete), quando questi accessori, applicazioni software e periferiche non siano prodotti o forniti da Motorola.

Esclusioni della garanzia

La presente garanzia non è valida se i difetti sono dovuti a danneggiamenti, errato utilizzo, manomissione o incuria e in caso di alterazioni o riparazioni effettuate da personale non autorizzato.

1. Difetti o danni risultanti da un utilizzo del Prodotto in condizioni diverse da quelle abituali.
2. Difetti o danni dovuti a errato utilizzo, accesso a risorse non compatibili, incidenti o incuria.
3. Difetti o danni derivanti da controlli, operazioni, manutenzione, installazione, adattamenti, applicazioni software non compatibili, alterazione o modifiche impropri di qualsiasi tipo.
4. Rottura o danni ad antenne se non dovute a difetti di materiali o lavorazione.
5. Prodotti smontati o riparati in maniera tale da menomare la corretta funzionalità o impedire un'adeguata ispezione e collaudo per verificarne la richiesta di intervento in garanzia.
6. Difetti o danni dovuti al raggio di azione, copertura, disponibilità, livello del servizio o funzionamento della rete da parte dell'operatore cellulare.

7. Difetti o danni dovuti ad umidità, liquidi o fuoriuscite di cibi.
8. Cavi di avvolgimento dell'unità di controllo del Prodotto allungati con linguetta rotta.
9. Graffiamenti o danneggiamenti di ogni superficie plastica e di ogni parte esterna dell'apparecchio dovuti ad un utilizzo anormale del Prodotto da parte dell'acquirente.
10. Custodie di pelle (coperte da garanzie del diverso produttore).
11. Prodotti affittati su base temporanea.
12. Manutenzione periodica e riparazione o sostituzione di parti per normale logoramento o rottura

Nota: *La durata in conversazione, in standby e il ciclo di vita delle batterie ricaricabili Motorola per il terminale dipendono dalle condizioni di utilizzo e dalla configurazione della rete. Essendo le batterie un prodotto deperibile, le specifiche indicano che le migliori prestazioni del terminale Motorola possono essere ottenute nei primi sei mesi dalla data di acquisto e fino a duecento (200) operazioni di ricarica.*

La garanzia sulle batterie ricaricabili Motorola decade se (i) le batterie vengono ricaricate da un caricatore diverso da quello specifico Motorola indicato e approvato per la ricarica di batteria, (ii) qualsiasi sigillo apposto sulla batteria è stato rotto o presenta evidenti segni di manomissione, (iii) la batteria viene utilizzata con apparecchi o per servizi diversi da quelli per i quali è stata progettata.

Per cominciare

Che cosa contiene la confezione?

Il telefono cellulare è di solito dotato di una batteria e di un caricabatterie. Il telefono può essere personalizzato con altri accessori opzionali per migliorarne le prestazioni e per agevolarne l'utilizzo.

Introduzione al manuale

Il manuale offre una descrizione delle numerose funzioni del telefono cellulare Motorola.

Esplorazione dei menu

È posibile accedere alle funzioni del telefono mediante il sistema dei menu. Il manuale spiega come selezionare una funzione di menu mediante una sequenza simile alla seguente:

Trovare la funzione ⓜ > **Messaggi** > **SMS**

Questo esempio indica che è necessario premere ⓜ, scorrere e selezionare **Messaggi**, quindi scorrere e selezionare **SMS**.

Funzioni opzionali

Questo simbolo identifica una funzione opzionale dipendente dalla rete, dalla scheda SIM o dall'abbonamento che potrebbe non essere disponibile ovunque o presso tutti i fornitori di servizi. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi cellulari.

Accessori opzionali

Questo simbolo identifica una funzione che richiede un accessorio opzionale Motorola Original™.

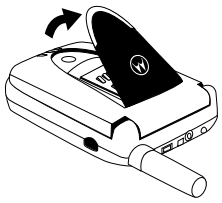
Inserimento della scheda SIM

La scheda SIM (Subscriber Identity Module) contiene il numero telefonico dell'utente, i dettagli di servizio e una memoria per i numeri della rubrica e i messaggi.

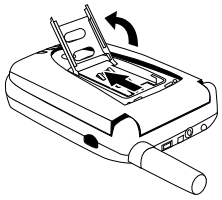
Attenzione: Non piegare o graffiare la scheda SIM. Evitare di esporla all'elettricità statica, di bagnarla o di sporcarla.

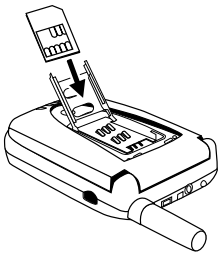
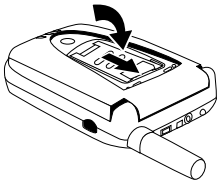
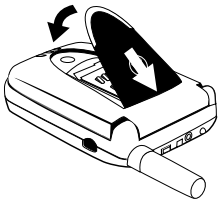
Azione

1 Sollevare la base del frontalino che protegge la scheda SIM ed estrarlo dal telefono.



2 Far scorrere l'alloggiamento della scheda SIM verso il basso e sollevarlo.

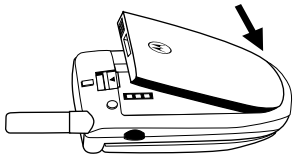
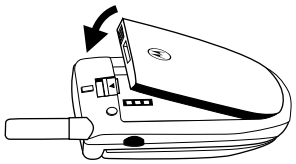


Azione	
3 Inserire la scheda SIM nel relativo alloggiamento con la tacca nell'angolo superiore sinistro e la parte dorata rivolta verso il basso.	
4 Chiudere l'alloggiamento della SIM e farlo scorrere verso l'alto per bloccare la SIM.	
5 Inserire le linguette nella parte in rilievo superiore del frontalino nelle relative fessure nella parte alta del vano della SIM, quindi premere il frontalino fino a farlo scattare in posizione.	

Inserimento della batteria

Per utilizzare il telefono, è necessario inserire e caricare la batteria.

Il telefono deve essere utilizzato esclusivamente con accessori e batterie originali Motorola. Si raccomanda di conservare le batterie nel loro involucro di protezione quando non sono utilizzate.

Azione	
1 Rimuovere l'involucro protettivo di plastica trasparente della batteria.	
2 Inserire le linguette alla base della batteria nelle relative fessure nella parte inferiore del vano della batteria.	
3 Spingere la batteria verso il basso finché non si posiziona con uno scatto.	

Ricarica della batteria

Le batterie nuove vengono fornite parzialmente caricate. Prima di utilizzare il telefono, è necessario inserire e caricare la batteria, secondo la procedura indicata di seguito. Le prestazioni delle batterie migliorano e si stabilizzano dopo alcuni cicli di ricarica.

Azione	
1 Collegare il caricabatterie da viaggio al telefono con la linguetta di rilascio rivolta verso l'alto.	

Azione	
2	Inserire la spina del caricabatterie da viaggio nella presa di corrente.
3	Quando il telefono indica che la batteria è completamente carica (**Ricarica Completa**), premere la linguetta di rilascio e rimuovere il caricabatterie da viaggio.

Nota: *Quando si carica la batteria, l'indicatore del livello di carica nell'angolo superiore destro del display indica lo stato di ricarica.*

Utilizzo della batteria

Le prestazioni della batteria dipendono da diversi fattori, tra i quali la configurazione di rete, la potenza del segnale, la temperatura di utilizzo del telefono, le funzioni e/o le impostazioni selezionate e utilizzate e le varie applicazioni attive.

Precauzioni d'uso della batteria

Attenzione: Per prevenire lesioni o ustioni, impedire che oggetti metallici entrino in contatto con le parti interne della batteria provocando un corto circuito.

Per ottimizzare le prestazioni della batteria:

- Utilizzare sempre batterie e caricabatterie Motorola Original™. La garanzia non copre danni causati dall'utilizzo di batterie e/o caricabatterie non originali Motorola.
- Una batteria nuova, o una batteria che non viene utilizzata da molto tempo, può richiedere un tempo di ricarica maggiore rispetto ad una batteria in normali condizioni d'uso.
- Durante la ricarica tenere la batteria a temperatura ambiente.
- Non esporre le batterie a temperature inferiori a -10°C o superiori a 45°C. Non lasciare mai il telefono in auto.

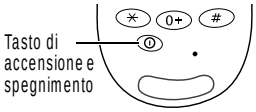
- Quando non viene utilizzata per un certo periodo, conservare la batteria scarica in un luogo fresco, buio e asciutto, come ad esempio un frigorifero.
- È normale che con il tempo le batterie si consumino e richiedano un tempo di ricarica maggiore. Se la batteria viene ricaricata regolarmente e si nota una riduzione del tempo di conversazione oppure un aumento del tempo di ricarica, è probabile che sia giunto il momento di acquistare una nuova batteria.

Le batterie ricaricabili che alimentano questo prodotto devono essere smaltite in modo corretto e, ove possibile, riciclate. Per il tipo di batteria fare riferimento all'etichetta posta sulla stessa. Per informazioni sui metodi di smaltimento corretti, rivolgersi al locale centro di riciclaggio rifiuti. Non gettare mai le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere.

Prolungamento della durata delle batterie

- **Disattivare l'indicatore di stato**
  L'indicatore consuma corrente. Per disattivarlo, vedere la pagina 36.
- **Disattivare la retroilluminazione del display**
  La retroilluminazione consuma corrente. Per disattivarla, vedere la pagina 35.
- **Disattivare lo screen saver**
  L'utilizzo di uno screen saver animato riduce il tempo di conversazione e di standby del telefono. Per disattivarlo, vedere la pagina 118.
- **Evitare l'uso eccessivo della tastiera**
  Le attività che richiedono un uso prolungato dei tasti, ad esempio i giochi o la composizione dei messaggi, riducono il tempo di conversazione e di standby del telefono.

Accensione del telefono

	Azione	per
1	Aprire il telefono	accedere alla tastiera
2	Premere e tenere premuto il tasto 	accendere il telefono
3	Se necessario, inserire il codice PIN della SIM e premere **OK** (●)	sbloccare la SIM **Attenzione:** Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disabilitata e sul display viene visualizzato il messaggio **SIM Bloccata**. Vedere la pagina 149.
4	Se necessario, inserire il codice di sblocco a quattro cifre e premere **OK** (●)	sbloccare il telefono Il codice di sblocco è originariamente impostato su 1234. Questo codice potrebbe essere diverso in base alla versione del telefono acquistato.

Regolazione del volume

Premendo i tasti per la regolazione del volume è possibile:

- aumentare e diminuire il volume dell'altoparlante durante una chiamata
- aumentare e diminuire il volume della suoneria in standby (il flip deve essere aperto)

  Suggerimento: Quando il volume è impostato sul valore più basso, premere una sola volta il tasto verso il basso per passare alla vibrazione. Premerlo nuovamente verso il basso per passare all'impostazione No Suoneria. Premere il tasto verso l'alto per tornare alla modalità vibrazione, quindi nuovamente alla regolazione della suoneria.
- disattivare la suoneria/vibrazione in caso di chiamata in entrata

Invio di una chiamata

Premere	per
1 tasti numerici	selezionare il numero telefonico **Suggerimento:** In caso di errore di digitazione, premere **CANC** (⌫) per cancellare l'ultima cifra o premere e tenere premuto **CANC** (⌫) per cancellare tutte le cifre inserite.

Premere	per
2	inviare la chiamata
3	terminare la chiamata e "riagganciare" alla fine della conversazione

Ricezione di una chiamata

Quando riceve una chiamata, il telefono squilla e/o vibra e visualizza sul display un messaggio di chiamata in arrivo.

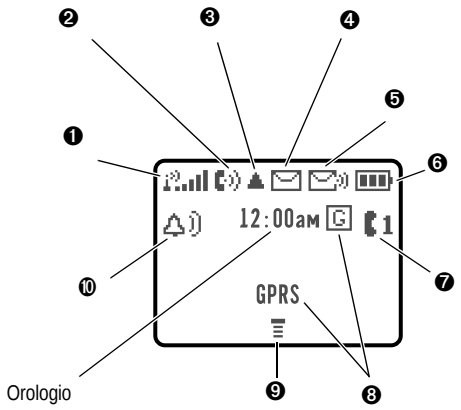
Premere	per
1 o RISP (●)	rispondere alla chiamata
2	terminare la chiamata e "riagganciare" alla fine della conversazione

Suggerimento: Se il telefono è bloccato, è necessario sbloccarlo per rispondere alla chiamata.

Utilizzo del telefono

Vedere la pagina 1 per una rappresentazione dei componenti di base del telefono.

Utilizzo del display



Il *display in standby* è la visualizzazione standard quando *non* è in corso alcuna chiamata o il menu non è utilizzato.

Le voci agli angoli inferiori del display mostrano le opzioni associate ai tasti funzione. Un simbolo (menu) al centro della parte inferiore del display indica che è possibile premere per accedere al menu.

❶ **Livello del segnale.** Le barre verticali indicano l'intensità del segnale di rete GSM. Non è possibile effettuare o ricevere chiamate quando viene visualizzato l'indicatore di assenza di segnale.

❷ **In uso.** Viene visualizzato quando una chiamata è in corso.

❸ **Roaming.** Viene visualizzato quando il telefono è alla ricerca di una rete GSM diversa dalla propria.

❹ **Messaggi SMS.** Viene visualizzato alla ricezione di un messaggio SMS.

❺ **Messaggi in segreteria telefonica.** Viene visualizzato alla ricezione di un messaggio in segreteria telefonica (non disponibile in tutti i paesi).

❻ **Livello della batteria.** Le barre verticali indicano il livello di carica della batteria. Ricaricare la batteria quando viene visualizzato il messaggio **Batteria Scarica** e il telefono emette l'avviso di livello di batteria basso.

❼ **Linea attiva.** Indica la linea correntemente attiva per il telefono (non disponibile in tutti i paesi).

❽ **GPRS.** Indica che è attiva la funzione GPRS.

❾ **Menu.** Indica che è possibile premere ⓜ per accedere al menu principale o aprire un sotto-menu delle funzioni.

⓾ **Suoneria.** Mostra l'impostazione della suoneria.

= tono alto	= tono basso
= vibrazione	= suoneria e vibrazione
= no suoneria	

Attivazione e disattivazione dello zoom

Premere e rilasciare ⓼, quindi premere e tenere premuto il tasto ⓼ per attivare e disattivare lo zoom del display. Attivarlo per aumentare la dimensione del testo, disattivarlo per visualizzare un maggior numero di informazioni.

È possibile attivare e disattivare lo zoom anche dal menu:

Trovare la funzione ⓼ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Zoom**

Impostazione del contrasto del display

Trovare la funzione ⓼ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Contrasto Display**

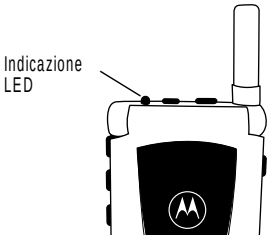
Regolazione della retroilluminazione

È possibile impostare il tempo di permanenza della retroilluminazione del display o disattivare la retroilluminazione per risparmiare la carica della batteria.

Trovare la funzione ⓼ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Retroilluminazione**

Utilizzo del LED

Il LED segnala l'arrivo di una chiamata o di un messaggio, oppure indica che il telefono è in *roaming* (utilizza una rete diversa dalla propria). Il LED cambia colore per indicare i diversi stati:



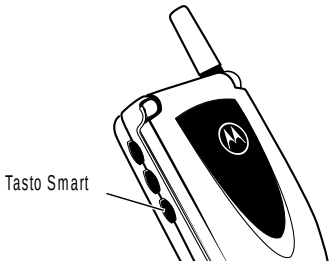
Colore	Significato
rosso/verde alternati	chiamata in entrata
verde lampeggiante	in servizio, su rete propria
giallo lampeggiante	roaming, rete diversa dalla propria
rosso lampeggiante	nessun servizio
giallo/verde alternati	ricezione di messaggio SMS o segreteria telefonica

È possibile disattivare il LED per aumentare il *tempo di standby* del telefono, ovvero la durata della batteria quando il telefono è attivo ma non in uso.

Per accendere o spegnere il LED:

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Indicazione LED**

Tasto Smart



Grazie al tasto Smart è possibile eseguire le funzioni di base del telefono in modo diverso. Esso prevede l'azione che si desidera eseguire. Ad esempio, quando si evidenzia un'opzione di menu, è possibile selezionarla premendo il tasto Smart. È possibile utilizzare il tasto Smart per inviare e terminare chiamate, selezionare/deselezionare le opzioni e aprire la rubrica. Generalmente il tasto Smart esegue la stessa operazione del tasto funzione destro (●).

Nota: *Il tasto Smart rappresenta un modo alternativo per eseguire più velocemente alcune azioni. Non è mai l'unico modo per eseguire un'azione.*

Utilizzo dei tasti di scorrimento

Utilizzare i tasti di scorrimento per spostarsi nel sistema dei menu, modificare le impostazioni delle funzioni ed eseguire i giochi. Dal display in standby premere ✣ verso l'alto o verso il basso per aprire la rubrica.

Suggerimento: I movimenti principali all'interno dei menu sono verso il basso e verso l'alto. Spostandosi a destra e a sinistra è possibile cambiare le impostazioni delle funzioni, muoversi all'interno dell'agenda e modificare il testo.

Uso dei menu

Esplorazione delle funzioni

Utilizzare questi tasti per spostarsi nel menu principale:

Tasto Menu

Consente di accedere al sistema dei menu o aprire un sottomenu, quando ≣ appare in basso al centro del display.

Tasto funzione sinistro

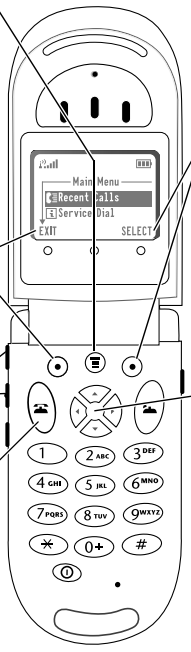
Consente di eseguire la funzione visualizzata nell'angolo inferiore sinistro del display (generalmente **ESCI** oppure **ESCI**).

Tasti regolazione volume

Consentono di spostarsi all'interno dei menu e degli elenchi.

Tasto Fine

Consente di uscire dai menu senza apportare modifiche e tornare al display in standby.



Tasto funzione destro

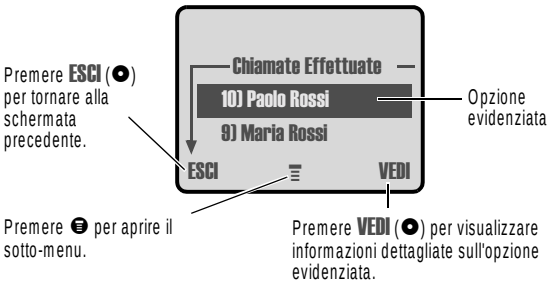
Consente di eseguire la funzione visualizzata nell'angolo inferiore destro del display (generalmente **SCEGLI** l'opzione di menu evidenziata).

Tasti di scorrimento

Consentono di spostarsi **su** o **giù** all'interno dei menu e degli elenchi. Consentono di spostarsi a **sinistra** o a **destra** per scorrere le voci e impostare il valore dell'opzione di menu evidenziata. Dal display in standby premere **verso l'alto** o **verso il basso** per aprire la rubrica.

Selezione di un'opzione di menu

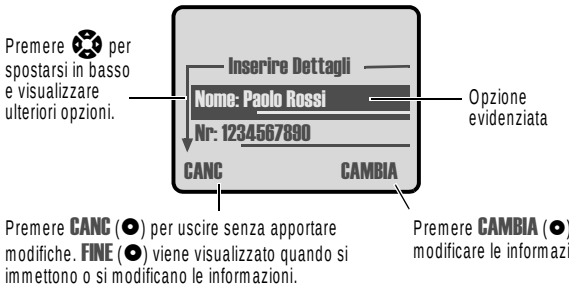
Alcune funzioni richiedono di selezionare un'opzione da un elenco:



- Premere ✣ per scorrere l'elenco verso l'alto o verso il basso per evidenziare l'opzione desiderata.
- In un elenco numerato, premere un tasto numerico per evidenziare l'opzione desiderata.
- In un elenco alfabetico, premere un tasto più volte per scorrere le lettere associate al tasto ed evidenziare l'opzione di elenco con un maggior numero di corrispondenze.

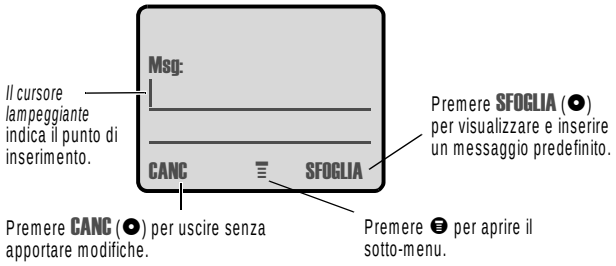
Inserimento di informazioni

Per determinate funzioni è necessario inserire alcune informazioni:

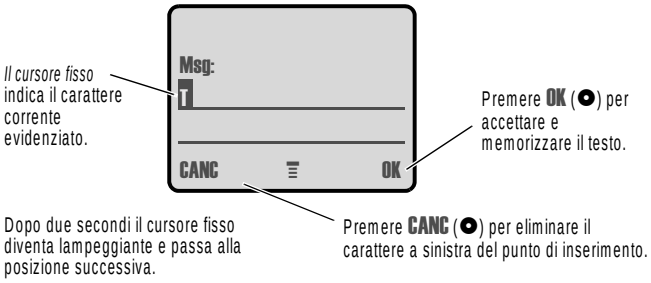

Premere per spostarsi in basso e visualizzare ulteriori opzioni.
Inserire Dettagli
Nome: Paolo Rossi
Nr: 1234567890
CANC
CAMBIA
Opzione evidenziata
Premere CANC (O) per uscire senza apportare modifiche. FINE (O) viene visualizzato quando si immettono o si modificano le informazioni.
Premere CAMBIA (O) per modificare le informazioni.

- Inserire numeri o testo con la tastiera.
- Quando per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori, premere verso sinistra o verso destra per scorrere l'elenco e selezionare un valore.
- Quando per un'opzione è disponibile un elenco di possibili valori numerici, premere un numero sulla tastiera per impostarlo.
- Se dopo aver immesso o modificato le informazioni non si desidera salvare le modifiche, premere per uscire.

Il servizio messaggi consente di comporre e inviare messaggi SMS. Un *cursore lampeggiante* indica il punto in cui verrà visualizzato il testo:


Msg:
CANC
SFOGLIA
Il cursore lampeggiante indica il punto di inserimento.
Premere **SFOGLIA** (●) per visualizzare e inserire un messaggio predefinito.
Premere **CANC** (●) per uscire senza apportare modifiche.
Premere ☰ per aprire il sotto-menu.

Quando si inserisce il testo utilizzando il metodo alfanumerico, il cursore lampeggiante assume la forma di un *cursore fisso* e il significato dei tasti funzione cambia:


Msg:
T
CANC
OK
Il cursore fisso indica il carattere corrente evidenziato.
Premere **OK** (●) per accettare e memorizzare il testo.
Dopo due secondi il cursore fisso diventa lampeggiante e passa alla posizione successiva.
Premere **CANC** (●) per eliminare il carattere a sinistra del punto di inserimento.

Impostazione della lingua del menu

È possibile impostare la lingua in cui visualizzare le funzioni e le opzioni del menu.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Lingua**

Impostazione dello scorrimento del menu

È possibile impostare la casella di evidenziazione in modo che si arresti o continui a scorrere quando raggiunge la fine o l'inizio di un elenco di menu.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Scorrimento**

Impostazione dell'animazione del menu

L'animazione del menu consente lo scorrimento continuo della riga evidenziata e delle opzioni di menu. Disattivare l'animazione per prolungare la durata della batteria.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Animazione**

Ripristino di tutte le opzioni

Ripristina i valori originali di tutte le opzioni, *tranne* il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer della durata.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Ripristino Iniziale**

Cancellazione di tutte le informazioni memorizzate

Ripristina le impostazioni originali di tutte le opzioni, *tranne* il codice di sblocco, il codice di sicurezza e il timer della durata *e* cancella tutte le impostazioni e i numeri memorizzati dall'utente, *tranne* le informazioni presenti sulla scheda SIM.

Attenzione: Questa opzione *cancella tutte le informazioni inserite dall'utente* e presenti nella memoria del telefono, incluse le voci della rubrica e dell'agenda. Le informazioni cancellate non possono essere più recuperate. La cancellazione totale *non* comporta l'eliminazione delle informazioni presenti sulla scheda SIM.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Cancellazione Totale**

Inserimento del testo

I diversi metodi di inserimento del testo facilitano l'immissione di nomi, numeri, indirizzi email e messaggi nel telefono.

Scelta di una modalità di inserimento testo

Premere Ⓜ > **Modo Inserimento** da una qualsiasi schermata di inserimento testo per selezionare la modalità desiderata:

iTAP Il telefono intuisce e crea la parola mentre si digitano i caratteri. Vedere la pagina 48.

Metodo AlfaNum Consente di inserire lettere, numeri e simboli premendo un tasto una o più volte. Vedere la pagina 44.

Numerico Consente di inserire solo numeri.

Simboli Consente di inserire solo simboli. Vedere la pagina 47.

Sfoglia Consente di visualizzare l'elenco dei messaggi predefiniti e di scegliere tra questi.

Nota: *La modalità di inserimento testo selezionata resta attiva fino a quando l'utente non ne seleziona una diversa.*

Utilizzo del metodo alfanumerico

Questa è la modalità standard di inserimento testo nel telefono.

Premere ⊜ > **Modo Inserimento** da una qualsiasi schermata di inserimento del testo e selezionare l'opzione di menu **Metodo AlfaNum**.

	Azione	per
1	Premere un tasto numerico una o più volte	selezionare una lettera, un numero o un simbolo visualizzato nella "Tabella caratteri" a pagina 46
2	Continuare a premere i tasti numerici	inserire i caratteri rimanenti
3	Premere **OK** (●)	memorizzare il testo al termine dell'inserimento

Regole generali per l'inserimento del testo

Premere ripetutamente un tasto numerico per scorrere i caratteri associati. Vedere “Tabella caratteri” a pagina 46.

Premere un tasto numerico il numero di volte necessario per inserire il carattere desiderato nella posizione in cui si trova il cursore lampeggiante.
Tenere premuto un tasto numerico per alternare le modalità di inserimento del testo.
Premere **su** o **giù** per cambiare un carattere evidenziato dal cursore fisso in maiuscolo o minuscolo.
Premere a **sinistra** o **destra** per spostare il cursore lampeggiante a sinistra o a destra nel messaggio di testo.
Msg:
CANCEL
BROWSE

- Se non si preme alcun tasto per due secondi, il carattere presente nel cursore fisso viene accettato e il cursore si sposta verso la posizione successiva.
- Il primo carattere di ogni frase è in maiuscolo. Premere verso il basso per modificare il carattere evidenziato dal cursore fisso in minuscolo. In alcune lingue è possibile applicare l'uso delle maiuscole ad un intero messaggio. Premere verso l'alto per modificare tutti i caratteri successivi in caratteri maiuscoli.
- Premere verso il basso per modificare tutte le lettere successive in caratteri minuscoli.
- È possibile che il telefono supporti più lingue. L'impostazione della lingua corrente determina se il nuovo messaggio avrà inizio a sinistra o a destra del display.

  È possibile cambiare lingua all'interno di un messaggio di testo. Premere > **Modo Inserimento** per selezionare la modalità di testo e la lingua che si desidera utilizzare.

Tabella caratteri

Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento di spazi, lettere, numeri e simboli con il metodo alfanumerico.

1	*spazio* . 1 ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ €
2 ABC	a b c 2 ä å á à â ã α ά β ç
3 DEF	d e f 3 δ ë é è ê ε έ φ
4 GHI	g h i 4 ï í î γ η ή ι ί
5 JKL	j k l 5 κ λ
6 MNO	m n o 6 ñ ö ø ó ò ô õ μ ν ω ώ

7 PQRS	p q r s 7 π ß σ
8 TUV	t u v 8 θ ü ú ù û τ
9 WXYZ	w x y z 9 ξ ψ
0+	+ - 0 x * / \ [ ] = > < # §

Nota: *È possibile che la tabella non rifletta precisamente il set di caratteri disponibile sul telefono.*

Utilizzo della modalità simboli

Il telefono prevede un metodo alternativo per inserire simboli in un messaggio. Premere ☰ > **Modo Inserimento** da una qualsiasi schermata di inserimento del testo e selezionare l'opzione di menu **Simboli**.

	Azione	**per**
1	Premere una volta un tasto numerico	visualizzare le opzioni dei relativi simboli nella parte inferiore del display Vedere “Tabella simboli” a pagina 48.
2	Premere ⊛ **oppure** Premere più volte il tasto numerico	evidenziare il simbolo desiderato
3	Premere **SCEGLI** (●)	inserire il simbolo nella posizione del cursore lampeggiante

Tabella simboli

Utilizzare questa tabella come guida per l'inserimento dei caratteri nella modalità simboli.

1	*spazio* . ? ! , @ _ & ~ : ; " - ( ) ' ¿ ¡ % £ $ ¥ ¤ €
2 ABC	@ _ \
3 DEF	/ : ;
4 GHI	" & '
5 JKL	( ) [ ] { }
6 MNO	¿ ¡ ~
7 PQRS	< > =
8 TUV	$ £ ¥ ¤ €
9 WXYZ	# % *
0+	+ - x * / = > < # §

Utilizzo dell'inserimento facilitato del testo con il software iTAP™

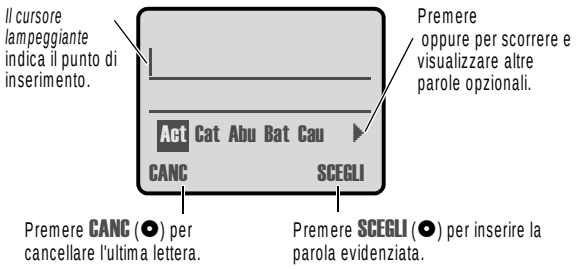
Il software iTAP™ fornisce un metodo di inserimento facilitato del testo che consente di inserire una parola utilizzando una sola pressione del tasto per lettera.

Premere ⓜ > **Modo Inserimento** da una qualsiasi schermata di inserimento del testo e selezionare l'opzione di menu **iTAP**.

Inserimento delle parole

	Azione	per
1	Premere una volta un tasto numerico	inserire l'iniziale della parola Le lettere associate al tasto vengono visualizzate nella parte inferiore del display.
2	Premere i tasti numerici, una pressione per ogni lettera	inserire la parte rimanente della parola Le parole alternative e le combinazioni di lettere vengono visualizzate nella parte inferiore del display. Le parole opzionali vengono aggiornate ad ogni pressione dei tasti.
3	Premere	evidenziare la parola desiderata
4	Premere **SCEGLI** (●)	inserire la parola nella posizione del cursore lampeggiante Dopo la parola viene inserito automaticamente uno spazio.

Ad esempio, per scrivere la parola "act", premere 2ABC 2ABC 8TUV.
Sul display viene visualizzato quanto riportato di seguito.


Il cursore lampeggiante indica il punto di inserimento.
Premere oppure per scorrere e visualizzare altre parole opzionali.
Act Cat Abu Bat Cau
CANC
SCEGLI
Premere **CANC** (●) per cancellare l'ultima lettera.
Premere **SCEGLI** (●) per inserire la parola evidenziata.

Inserimento di nuove parole

È possibile inserire una parola che il software iTAP non riconosce.
Se la parola non è visualizzata:

	Azione	per
1	Premere **CANC** (●) una o più volte	cancellare le lettere fino a visualizzare una combinazione di lettere corrispondente alla parte iniziale della parola
2	Premere ✣	evidenziare la lettera o una combinazione di lettere

Azione		per
3	Premere **SCEGLI** (●), quindi premere ⊗ verso sinistra	spostare il cursore di inserimento testo verso sinistra e "bloccare" la parte della parola selezionata
4	Continuare ad inserire le lettere e ad evidenziare le combinazioni di lettere	scrivere la parola

Inserimento della punteggiatura

Premere	per
1 oppure 0	inserire la punteggiatura o gli altri caratteri riportati nella “Tabella caratteri” a pagina 46

Utilizzo delle maiuscole

Il primo carattere della prima parola viene riportato automaticamente in maiuscolo, mentre i caratteri successivi vengono scritti in minuscolo.

Premere	per
⊗ su o giù	cambiare le parole con carattere iniziale in maiuscolo, tutti i caratteri in maiuscolo o tutti i caratteri in minuscolo

Inserimento di numeri

Azione		per
1	Inserire la prima cifra e quindi evidenziarla	attivare la modalità inserimento numeri per il software iTAP
2	Premere i tasti numerici	aggiungere altre cifre al numero
3	Premere **SCEGLI** (●)	inserire il numero nella posizione del cursore lampeggiante

Cancellazione di lettere e parole

Posizionare il cursore a destra del testo che si desidera cancellare e quindi effettuare quanto riportato di seguito.

Azione	per
Premere **CANC** (●)	cancellare una lettera alla volta
Tenere premuto **CANC** (●)	cancellare l'intero messaggio

Memorizzazione del proprio nome e numero

Per memorizzare o modificare le informazioni relative al nome utente e al numero telefonico sulla scheda SIM:

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Info Telefono** > **Numeri Personali**

Impostazione dell'ora e della data

Per utilizzare l'agenda, è necessario impostare la data e l'ora corrette.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Data e Ora**

Modifica della linea attiva

Modifica la linea telefonica attiva per effettuare e ricevere telefonate da un altro numero telefonico.

Nota: *Questa funzione è disponibile solo per le schede SIM abilitate alla doppia linea e non in tutti i paesi.*

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Info Telefono** > **Linea Attiva**

Risparmio della batteria

Alcune reti e telefoni includono un'impostazione che consente di risparmiare l'energia della batteria.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **Risparmio Batteria**

Controllo del livello di carica della batteria

Per visualizzare l'indicazione dettagliata del livello di carica della batteria:

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Info Telefono** > **Indicatore Batteria**

Visualizzazione delle specifiche tecniche del telefono

Per visualizzare le specifiche tecniche di alcune funzioni del telefono (se disponibili):

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Info Telefono** > **Altre Informazioni**

Funzioni di chiamata

Per le istruzioni di base sulle procedure per effettuare e ricevere una chiamata, vedere la pagina 31.

Visualizzazione dei propri numeri telefonici

Nota: *Per poter utilizzare questa funzione è necessario memorizzare il proprio numero sulla scheda SIM.*
Vedere la pagina 52

Dal display in standby:

Premere	per
Ⓜ #	visualizzare i propri numeri telefonici

Durante la telefonata:

Premere	per
Ⓜ > **Numeri Personali**	visualizzare i propri numeri telefonici

Riselezione di un numero

Premere	per
1	visualizzare l'elenco delle chiamate effettuate
2	spostarsi sull'elemento che si desidera chiamare
3	riselezionare il numero

Identificazione del numero chiamante

Chiamate in entrata

L'identificazione del chiamante (ID chiamante) visualizza il numero telefonico delle chiamate in entrata.

Il telefono visualizza il nome del chiamante se memorizzato nella rubrica oppure il messaggio **Chiamata** quando le informazioni sull'ID chiamante non sono disponibili.

Nota: *Se si utilizza l'opzione di risposta alla chiamata con apertura flip, non sarà possibile visualizzare in anticipo le informazioni sull'ID chiamante. Per disabilitare questa opzione di risposta, vedere la pagina 117*

Chiamate in uscita

Per le chiamate in uscita, è possibile inviare o meno il proprio numero telefonico.

Trovare la funzione > **Impostazioni** > **Gestione Chiamate** > **Proprio Numero**

Quando si effettua una chiamata, è possibile ignorare l'impostazione predefinita per l'invio dell'ID chiamante. Durante l'immissione del numero da chiamare, con le cifre visualizzate sul display:

Premere	per
MENU > **Nascondi Numero/ Mostra Numero**	nascondere o mostrare il proprio ID chiamante per la chiamata successiva

Rifiuto di una chiamata in entrata

Mentre il telefono squilla o vibra:

Premere	per
SEND oppure **IGNORA** (OK)	rifiutare la chiamata in entrata

In base alle impostazioni del telefono e/o ai servizi previsti dal proprio abbonamento, la chiamata può essere deviata su un altro numero oppure il chiamante può ricevere un segnale di occupato.

Disattivazione della suoneria/vibrazione

È possibile disattivare la suoneria/vibrazione del telefono per una chiamata in entrata prima di rispondere alla stessa.

Premere	per
uno dei due tasti laterali del volume	disattivare l'avviso

Selezione di un numero di emergenza

Normalmente è possibile chiamare il numero di emergenza internazionale 112, anche quando il telefono è bloccato o la scheda SIM non è inserita.

Nota: *I numeri di emergenza possono variare a seconda del paese. I numeri di emergenza potrebbero non essere raggiungibili ovunque a causa di problemi di rete o ambientali, oppure per interferenze.*

Premere		per
1	tasti numerici	selezionare il numero di emergenza
2		chiamare il numero di emergenza

Selezione di numeri internazionali

Per selezionare codice di accesso internazionale locale:

Azione	per
Premere e tenere premuto il tasto 0+	inserire il codice di accesso internazionale (+) del paese da cui si effettua la chiamata

Visualizzazione delle ultime chiamate

Il telefono memorizza i numeri delle ultime chiamate ricevute ed effettuate, anche quando la connessione non è avvenuta.
I numeri vengono ordinati in base alla chiamata più recente.
Le chiamate meno recenti vengono eliminate man mano che se ne aggiungono di nuove.

Scorciatoia: Premere per passare direttamente all'elenco delle chiamate effettuate dal display in standby.

Trovare la funzione Ⓜ > **Registro Chiamate**

Premere		per
1	⊛	spostarsi su **Chiamate Ricevute** oppure **Chiamate Effettuate**
2	**SCEGLI** (●)	selezionare l'elenco
3	⊛	spostarsi su un elemento ***Nota:*** *✓ indica l'avvenuta connessione della chiamata.*
4	✆	chiamare il numero desiderato
	oppure	
	VEDI (●)	visualizzarne i dettagli
	oppure	
	Ⓜ	accedere al **Menu Reg Chiamate** per eseguire altre procedure come descritto nel seguente elenco

Il **Menu Reg Chiamate** include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Memorizza	Crea un elemento della rubrica con il numero presente nel campo **Nr:**.
Cancella	Cancella l'elemento.
Cancella Tutto (i)	Cancella tutti gli elementi dall'elenco corrente.
Nascondi Numero/ Mostra Numero	Consente di nascondere o mostrare il proprio ID chiamante per la chiamata successiva.

Opzione	Descrizione
Invia SMS	Crea un nuovo messaggio SMS con il numero presente nel campo **A:**.
Aggiungi Cifre	Consente di aggiungere cifre al numero.
Aggiungi Numero	Consente di aggiungere un numero dalla rubrica o dagli elenchi delle ultime chiamate.
Toni DTMF	Invia il numero in modalità multifrequenza.
Voce e Fax	Consente di parlare e inviare un fax nel corso della stessa chiamata. Vedere la pagina 134.

Procedure per richiamare una chiamata non risposta

Il telefono tiene traccia delle chiamate non risposte e visualizza:

- l'indicatore (chiamata non risposta)
- **X Chiamate Perse**, dove **X** è il numero di chiamate non risposte

Premere		per
1	**VEDI** (●)	visualizzare l'elenco delle chiamate ricevute
2		selezionare una chiamata da richiamare
3		effettuare la chiamata

Uso degli Appunti

Il telefono memorizza le ultime cifre digitate in una posizione di memoria temporanea denominata *Appunti*. Tali cifre possono appartenere ad un numero telefonico chiamato oppure ad un numero telefonico selezionato ma non chiamato. Per richiamare il numero memorizzato negli Appunti:

Trovare la funzione	Ⓜ > **Registro Chiamate** > **Appunti**

Premere	**per**
Ⓢ	chiamare il numero
oppure	
Ⓜ	accedere al **Menu Selezione** per aggiungere un numero o inserire un carattere speciale
oppure	
SALVA (Ⓞ)	memorizzare il numero presente nel campo **Nr:** come elemento della rubrica.

Aggiunta di un numero

Durante la selezione, con le cifre visualizzate sul display:

Premere	**per**
Ⓜ > **Aggiungi Numero**	aggiungere un numero dalla rubrica o dagli elenchi delle ultime chiamate

Esecuzione di chiamate con selezione rapida

Ad ogni elemento memorizzato nella rubrica viene assegnato un numero di *selezione rapida* univoco che identifica la posizione dell'elemento nella memoria del telefono o sulla scheda SIM. Per chiamare un elemento della rubrica utilizzando la selezione rapida:

Premere		per
1	tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida dell'elemento da chiamare
2		confermare il numero
3		chiamare il numero

Selezione rapida con un tasto

Per chiamare gli elementi della rubrica da 1 a 9, è sufficiente premere e tenere premuto per un secondo il numero di selezione rapida a una cifra.

Suggerimento: È necessario specificare l'elenco di numeri telefonici che si desidera utilizzare con questa funzione: rubrica della memoria del telefono oppure rubrica della scheda SIM. Vedere la pagina 105.

Uso della segreteria telefonica

È possibile ascoltare i messaggi presenti nella propria segreteria telefonica chiamando il numero appropriato. I messaggi in segreteria telefonica vengono memorizzati nella rete e non sul telefono.

Memorizzazione del numero della segreteria telefonica

La memorizzazione del numero della segreteria telefonica semplifica l'operazione di ascolto dei nuovi messaggi. In molti casi, tale numero è già programmato nel telefono (dipendentemente dal modello acquistato).

Trovare la funzione ☰ > **Messaggi**
☰ > **Imposta Segr Tel**

Premere	per
1 tasti numerici	inserire il numero della segreteria telefonica
2 **OK** (●)	memorizzare il numero

Ricezione di un messaggio in segreteria telefonica

Quando si riceve un messaggio in segreteria telefonica, il telefono visualizza l'indicatore ✉ (messaggio vocale in attesa) e il messaggio di notifica **Nuovo Msg Segr Telef**. Alcune reti indicano la presenza di messaggi inviando solamente un messaggio SMS.

Dalla notifica del nuovo messaggio:

Premere	per
CHIAMA (●)	chiamare il numero telefonico della segreteria ed ascoltare i messaggi

Se la notifica è attivata, il telefono invia un promemoria a intervalli di tempo regolari finché non viene disattivata la notifica del nuovo messaggio, non viene ascoltato il messaggio o non viene spento il telefono.

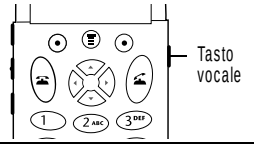
Ascolto di un messaggio in segreteria telefonica

Trovare la funzione Ⓜ > **Messaggi** > **Segreteria Tel**

Il telefono chiama il numero della segreteria telefonica. Se il numero non è memorizzato, viene richiesto di memorizzarne uno.

Selezione vocale

Per utilizzare la selezione vocale associata ad un numero telefonico o ad un indirizzo email (quest' ultimo non disponibile in tutti i paesi) memorizzato nella rubrica:

Azione	Per chiamare
Premere e rilasciare il tasto vocale, quindi pronunciare il nome vocale dell'elemento (entro due secondi)  	un elemento della rubrica utilizzando la selezione vocale Per registrare un nome vocale, vedere la pagina 96.

Uso della funzione di avviso di chiamata

Durante una conversazione, viene emesso un tono di avviso per indicare la presenza di una seconda chiamata.

Premere	per
1	rispondere alla nuova chiamata
2 **SCAMBIA** (●)	passare da una chiamata all'altra
oppure	
COLLEGA (●)	effettuare la conferenza connettendo le due chiamate
oppure	
Ⓜ > **Fine Chiamata in Attesa**	terminare la chiamata in attesa

Per utilizzare la funzione di avviso di chiamata è necessario attivarla tramite il relativo menu.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Gestione Chiamate**> **Avviso di Chiamata**

Deviazione di una chiamata

È possibile deviare le chiamate vocali, fax e/o dati in entrata direttamente ad un altro numero telefonico.

Impostazione o annullamento della funzione di deviazione delle chiamate

Le opzioni di deviazione delle chiamate per le chiamate vocali, fax o dati sono:

Tutte Le Chiamate	devia tutte le chiamate
Se Non Disponibile	devia le chiamate se il telefono non è disponibile
Dettagliato	utilizza numeri diversi di deviazione se non si è raggiungibili, se non si è in grado di rispondere o se il numero è occupato (*solo chiamate vocali*)
Off	non devia le chiamate

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Deviazione Chiamate**

Premere		per
1	⊗	spostarsi sul tipo di chiamata che si desidera deviare, oppure spostarsi su **Annulla Tutto** per annullare la deviazione di qualsiasi chiamata.
2	**SCEGLI** (●)	visualizzare i dettagli della deviazione delle chiamate (ad esempio **Chiamate Voce**)
3	**CAMBIA** (●)	selezionare le opzioni di deviazione
4	⊗	spostarsi su un'opzione di deviazione
5	**SCEGLI** (●)	memorizzare l'opzione
6	⊗	spostarsi su **A:** (per la deviazione di tipo **Dettagliato**, spostarsi su **Se Occupato**, **Se Assente** oppure **Se Irraggiungibile**)
7	**CAMBIA** (●)	selezionare **A:**
8	tasti numerici	inserire il numero telefonico di deviazione
	oppure	
	SFOGLIA (●)	selezionare un numero dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate
9	**OK** (●)	memorizzare il numero

Nota: *Ripetere la procedura per programmare la deviazione di altri tipi di chiamata.*

Controllo dello stato di deviazione delle chiamate

È possibile che la rete memorizzi lo stato di deviazione delle chiamate. Per confermare le impostazioni di rete di deviazione delle chiamate:

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Deviazione Chiamate** > **Stato Deviazioni**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi su **Chiamate Voce**, **Fax** oppure **Dati**
2 **VEDI** (●)	verificare l'impostazione di rete

Trasferimento di una chiamata

Il trasferimento della chiamata attiva ad un altro interlocutore può essere preceduto da un avviso oppure eseguito direttamente.

Avviso di trasferimento di chiamata

Durante la conversazione:

Premere	per
1 **PAUSA** (●)	mettere in attesa la chiamata
2 tasti numerici	selezionare il numero a cui si desidera trasferire la chiamata
3 ⌐	chiamare il numero e parlare con la persona che risponde
4 Ⓜ	accedere al menu

Premere		per
5		spostarsi su **Trasferisci**
6	**SCEGLI** (●)	selezionare **Trasferisci**
7	**OK** (●)	confermare il trasferimento.

Trasferimento di chiamata diretto

Trovare la funzione Ⓜ > **Trasferisci**

Premere		per
1	tasti numerici	selezionare il numero a cui si desidera trasferire la chiamata
2		trasferire la chiamata

Blocco delle chiamate

La funzione di blocco delle chiamate consente di limitare le chiamate in entrata o in uscita. È possibile porre dei limiti a tutte le chiamate, alle chiamate verso numeri internazionali o alle chiamate in roaming.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco Chiamate**

Premere		per
1		spostarsi sulle chiamate **In Uscita** oppure **In Entrata**
2	**CAMBIA** (●)	selezionare l'opzione
3		spostarsi sull'impostazione desiderata

Premere	per
4 **SCEGLI** (●)	selezionare l'impostazione
5 tasti numerici	inserire la password per il blocco delle chiamate
6 **OK** (●)	confermare la password

Messa in attesa di una chiamata

Premere	per
PAUSA (●)	mettere la chiamata in attesa

Conferenze telefoniche

Collegare una chiamata attiva ad una chiamata in attesa in modo che tutti gli interlocutori possano conversare tra loro.

Premere	per
1 tasti numerici	selezionare il numero del primo interlocutore
2	chiamare il numero
3 **PAUSA** (●)	mettere la chiamata in attesa
4 tasti numerici	selezionare il numero del successivo interlocutore
5	chiamare il numero

Premere	per
6 COLLEGA (●)	effettuare la conferenza connettendo le due chiamate
7	terminare l'intera chiamata

Suggerimento: Per aggiungere ulteriori interlocutori alla conferenza telefonica, ripetere i passi 3-6.

Messaggi e chat

I messaggi SMS (Short Message Service) sono brevi messaggi di testo che è possibile inviare e ricevere attraverso la rete GSM.

I messaggi SMS predefiniti sono messaggi di testo già scritti che è possibile incorporare in un messaggio e inviare rapidamente.

È necessario impostare la configurazione dei messaggi SMS prima di inviare e ricevere tali messaggi. Il numero di SMS che possono essere contenuti nella casella messaggi in entrata dipende dalla lunghezza degli stessi e dal numero di altri messaggi memorizzati nel telefono.

Impostazione dei messaggi SMS in entrata

Nota: *Le impostazioni della casella messaggi SMS in entrata potrebbero essere predefinite, dipendentemente dal modello del telefono.*

Trovare la funzione	Ⓜ > **Messaggi** Ⓜ > **Imposta SMS**

Premere		**per**
1	**CAMBIA** (Ⓒ)	modificare il **Nr Centro Servizi** (fornito dall'operatore del servizio cellulare)
2	tasti numerici	inserire il numero del centro servizi che gestisce i messaggi SMS in uscita

Premere		per
3	**OK** (●)	memorizzare il numero del centro servizi
4	**CAMBIA** (●)	modificare il periodo di giacenza messaggi tramite l'opzione **Scadenza Dopo**
5	tasti numerici	inserire la scadenza, ovvero il numero di giorni durante i quali la rete continuerà a trasmettere un messaggio non consegnato
6	**OK** (●)	memorizzare la scadenza
7	**CAMBIA** (●)	modificare il **Tipo Di Risposta**
8	⊗	selezionare il tipo di risposta standard da inviare: messaggi SMS, messaggi email, fax o paging
9	**OK** (●)	memorizzare il tipo di risposta
10	**CAMBIA** (●)	modificare l'impostazione **Pulizia**
11	⊗	spostarsi sul numero di giorni di permanenza o sul numero totale di messaggi ricevuti da conservare nella casella SMS
12	**SCEGLI** (●)	selezionare l'impostazione di pulizia
13	**CAMBIA** (●)	modificare il numero **Email Gateway** (funzione non disponibile in tutti i paesi)
14	tasti numerici	inserire il numero della porta del gateway che gestisce i messaggi email in uscita

Premere	per
15 **OK** (●)	memorizzare il numero del gateway
16 **FINE** (●)	salvare le impostazioni della casella messaggi SMS ricevuti

Invio di un messaggio SMS

È possibile inviare un messaggio SMS a uno o più destinatari,inserendo manualmente il numero telefonico di ciascun destinatario o selezionando i numeri dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate.

Nota: *Quando si inseriscono manualmente i numeri, è necessario inserire uno spazio tra ciascun numero destinatario. Premere* ✣ *verso destra per inserire uno spazio. La procedura per inserire uno spazio varia a seconda della modalità di inserimento testo utilizzata:*

Modalità	Azione
1 **iTAP**	Premere 1 e **SCEGLI** per inserire uno spazio.
2 **Metodo Alfanum**	Premere 1 una volta e attendere la visualizzazione dello spazio

Per ulteriori informazioni sulle modalità di immissione testo, vedere la pagina 43.

Scorciatoia: Inserire un numero telefonico, quindi premere ☰ > **Invia SMS** per creare un nuovo messaggio SMS con il numero telefonico nel campo **A**. Per continuare, andare direttamente al punto 4.

Trovare la funzione

☰ > **Messaggi**
☰ > **Nuovo Messaggio**

Premere		per
1	**CAMBIA** (●)	selezionare **A**
2	tasti numerici	inserire uno o più numeri telefonici **Suggerimento:** Premere ✣ verso destra per inserire uno spazio tra ciascun numero inserito manualmente.
	oppure	
	SFOGLIA (●)	selezionare i numeri dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate
3	**OK** (●)	memorizzare l'elenco dei destinatari
4	**CAMBIA** (●)	selezionare **Msg**
5	tasti numerici	inserire il messaggio ***Nota:*** *La lunghezza dei messaggi è limitata. Quandoci si avvicina al limite massimo consentito, un contatore indica quanti caratteri è ancora possibile inserire.*
	oppure	
	SFOGLIA (●)	selezionare e inserire un messaggio predefinito (vedere di seguito)
6	**OK** (●)	memorizzare il messaggio
7	**FINE** (●)	terminare il messaggio
8	**SI** (●)	inviare il messaggio
	oppure	
	NO (●)	annullare il messaggio o salvarlo come bozza.

Invio di un messaggio SMS predefinito

I messaggi predefiniti sono messaggi SMS già scritti che è possibile incorporare in un messaggio e inviare rapidamente, ad esempio **Ci vediamo alle ...**. I messaggi predefiniti sono impostabili dall'utente.

Trovare la funzione Ⓜ > **Messaggi** > **Msg Predefiniti**

Premere		per
1	⊛	spostarsi sul messaggio predefinito
2	**LEGGI** (●)	leggere il messaggio predefinito
	oppure	
	Ⓜ	accedere al **Menu Msg Predef** per eseguire altre procedure come descritto nel seguente elenco

Il **Menu Msg Predef** include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Nuovo	Crea un nuovo messaggio predefinito.
Modifica	Modifica il messaggio predefinito.
Cancella	Cancella il messaggio predefinito.
Invia	Prepara un nuovo messaggio con il messaggio predefinito nel campo **Msg**.

Inserimento di immagini e suoni in un messaggio SMS

Durante la composizione di un messaggio SMS è possibile inserire immagini, animazioni e suoni.

Inserimento di un'immagine o di un file sonoro

Inserire il messaggio secondo la normale procedura. Quando si arriva al punto del messaggio in cui si desidera inserire un'immagine o un file sonoro:

	Premere	per
1	☰	aprire il **Menu Messaggi**
2	⊕	spostarsi su **Inserire**
3	**SCEGLI** (●)	visualizzare un elenco di voci che è possibile inserire
4	⊕	spostarsi su **Immagine**, **Animazione** oppure **Suono**
5	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione desiderata
6	⊕	evidenziare il file desiderato
7	**VEDI** (●) o **ASCOLTA** (●)	eseguire l'anteprima del file
8	**SPOSTA** (●)	inserire il file

Un simbolo identifica il tipo e la posizione del file inserito nel messaggio SMS.

Note:

- *È possibile che il telefono consenta solo l'inserimento di immagini e suoni predefiniti. Tali file sono contrassegnati dall simbolo ★ (oggetto predefinito).*
- *In un messaggio è possibile inserire fino a cinque immagini.*

Visualizzazione o cancellazione di un file inserito

Per visualizzare o cancellare un'immagine o un file sonoro in un messaggio che si sta componendo:

Premere		per
1		Posizionare il cursore a destra del simbolo del tipo di file
2	verso sinistra	evidenziare il simbolo del tipo di file
3	**SCEGLI** (●)	eseguire il file inserito
	oppure	
	CANCELLA (●)	cancellare il file inserito

Visualizzazione dello stato dei messaggi SMS inviati

I messaggi SMS inviati vengono memorizzati nella casella inviati.

Trovare la funzione Ⓜ > **Messaggi** > **Inviati**

I messaggi nella casella inviati vengono ordinati in base al messaggio più recente. I simboli riportati di seguito mostrano lo stato dei messaggi:

» = invio in corso	✉ = inviato
✕ = invio non riuscito	

Ricezione di un messaggio SMS

Nota: *Per ricevere i messaggi SMS è necessario impostare la relativa casella messaggi ricevuti. Vedere la pagina 72.*

Quando si riceve un messaggio SMS, viene visualizzato il simbolo ✉ (messaggio in attesa) e la notifica **Nuovo Messaggio**, quindi viene emesso un avviso.

Premere	per
LEGGI (●)	aprire il messaggio oppure la casella messaggi SMS ricevuti (in caso di più messaggi)

Se la notifica è attivata, il telefono invia un promemoria a intervalli di tempo regolari finché non viene disattivata la notifica del nuovo messaggio, non viene ascoltato il messaggio o non viene spento il telefono.

Quando viene visualizzato il messaggio **Memoria Pienal**, è necessario cancellare alcuni messaggi esistenti per ricevere quelli nuovi.

Lettura, blocco o cancellazione di un messaggio SMS

I messaggi memorizzati nella casella SMS vengono ordinati dal più recente al più vecchio. I messaggi meno recenti sono eliminati automaticamente in base alle impostazioni di pulizia dei messaggi ricevuti (vedere la pagina 72). Se si desidera salvare un messaggio, procedere al blocco dello stesso, per evitare che venga eliminato durante la pulizia.

Trovare la funzione ☰ > **Messaggi** > **SMS**

Premere	per
1	spostarsi sul messaggio I simboli riportati di seguito mostrano lo stato dei messaggi: = non letto = non letto (con allegato) = letto = letto (con allegato) = letto e bloccato = letto e bloccato (con allegato)
2 **LEGGI** (●)	aprire il messaggio
3 **SALVA** (●) **oppure**	chiudere il messaggio
CANCELLA (●) **oppure**	cancellare il messaggio
	accedere al **Menu SMS** per eseguire altre procedure come descritto nel seguente elenco

Il **Menu SMS** include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Richiamare	Chiama il numero del mittente o presente nel testo del messaggio.
Vai a	Avvia una sessione WAP collegandosi a un indirizzo URL contenuto nel messaggio.
Rispondi	Crea un nuovo messaggio SMS con il numero del mittente nel campo **A**.

Opzione	Descrizione
Devia	Devia una copia del messaggio SMS con il campo **A** vuoto.
Blocca/Sblocca	Blocca o sblocca il messaggio.
Memorizza	Crea un nuovo elemento della rubrica con il numero del mittente del messaggio nel campo **Nr**. Visualizza un elenco di voci che è possibile memorizzare, incluso il numero del mittente, un'immagine o un file sonoro.
Cancella	Cancella il messaggio.
Cancella Tutto(i)	Cancella tutti i messaggi memorizzati nella casella messaggi SMS.
Nuovo Messaggio	Crea un nuovo messaggio SMS.
Chat	Avvia una sessione di chat SMS con il mittente. Vedere la pagina 86.
Impostazione	Apre il menu di impostazione della casella messaggi SMS in entrata.

Memorizzazione di immagini, animazioni e suoni da un messaggio SMS

I messaggi SMS che si ricevono possono contenere immagini, animazioni e suoni. Le immagini e le animazioni vengono visualizzate durante la lettura del messaggio. Per ascoltare un suono è necessario spostarsi sul simbolo del file sonoro o selezionarlo.

È possibile memorizzare questi file oggetto incorporati nel telefono e utilizzarli come screen saver e toni di avviso.

Memorizzazione di un file di immagine o di animazione

Premere		per
1	su o giù	selezionare l'immagine o l'animazione nel messaggio
2		aprire il **Menu SMS**
3		spostarsi su **Memorizza**
4	**SCEGLI** (●)	visualizzare un elenco di voci che è possibile memorizzare
5		spostarsi su **File Allegato**
6	**SCEGLI** (●)	Visualizzare l'immagine o l'animazione
7	**SALVA** (●)	visualizzare le opzioni di memorizzazione
8		spostarsi su **Memorizza** oppure **Imp a Screen Saver**
9	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione
10	tasti numerici	inserire un nome per il file
11	**OK** (●)	memorizzare il file e, facoltativamente, impostarlo come immagine screen saver

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo delle immagini e delle animazioni, vedere le pagine 180 e 118.

Memorizzazione di un file sonoro

È possibile memorizzare un file sonoro e impostarlo come avviso di evento.

Premere		per
1	su o giù	evidenziare il simbolo del file sonoro nel messaggio
2		aprire il **Menu SMS**
3		spostarsi su **Memorizza**
4	**SCEGLI** (●)	visualizzare un elenco di voci che è possibile memorizzare
5		spostarsi su **File Allegato**
6	**SCEGLI** (●)	Ascoltare il file sonoro
7	**SALVA** (●)	visualizzare le opzioni di memorizzazione
8		spostarsi su **Memorizza** oppure **Imp Come Suoneria**
9	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione Se si seleziona **Memorizza**, passare al punto 11. Se si seleziona **Imp Come Suoneria**, viene visualizzato il messaggio **Impostare Come ?** e vengono elencati gli eventi per i quali è possibile impostare un avviso.
10		spostarsi sull'evento
11	**SCEGLI** (●)	selezionare l'evento
12	tasti numerici	inserire un nome per il file
13	**OK** (●)	memorizzare il file sonoro e, facoltativamente, impostarlo come avviso di evento

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo dei file sonori, vedere le pagine 118 e 109.

Lettura dei messaggi WAP

La rete può inviare all'utente dei *messaggi WAP* che è possibile leggere mediante il micro-browser.

Quando si riceve un messaggio di avviso WAP, vengono visualizzati il simbolo ✉ (messaggio in attesa) e la notifica **Nuovo Msg Brw WAP**, quindi viene emesso un avviso sonoro.

Premere	per
VAI A (●)	avviare la sessione WAP e visualizzare il messaggio
oppure	
ESCI (●)	chiudere la notifica del nuovo messaggio:

Per visualizzare i messaggi di avviso WAP in qualsiasi momento:

Trovare la funzione Ⓜ > **Messaggi** > **Msg Brwsr WAP**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi su un messaggio
2 **SCEGLI** (●)	aprire il messaggio

Lettura dei messaggi ricevuti dai servizi informativi

I messaggi dei servizi informativi sono messaggi cell broadcast che è possibile ricevere, ad esempio aggiornamenti sulle borse o notizie più importanti.

Quando si riceve un messaggio dei servizi informativi lungo, vengono visualizzati il simbolo ✉ (messaggio in attesa) e la notifica **Nuovo SMS**, quindi viene emesso un avviso sonoro.

Premere	**per**
LEGGI (●)	aprire il messaggio oppure la casella **Servizi Info** (in caso di più messaggi)

I messaggi di visualizzazione rapida sono messaggi SMS dei servizi informativi visualizzati direttamente sul display in standby del telefono.

Azione	**per**
Leggere il messaggio e premere ●	leggere e cancellare il messaggio di visualizzazione rapida

Per visualizzare i messaggi dei servizi informativi in qualsiasi momento:

Trovare la funzione ☰ > **Messaggi** > **Servizi Info**

Premere	**per**
1 ✣	spostarsi sul messaggio
2 **LEGGI** (●)	aprire il messaggio

Utilizzo della chat

È possibile scambiare messaggi SMS in tempo reale con un utente di un altro telefono cellulare in una *sessione di chat SMS*. I messaggi inviati vengono visualizzati immediatamente sul telefono del partner della chat.

Avvio di una sessione di chat

Trovare la funzione Ⓜ > **Chat**
Ⓜ > **Nuova Chat**

Premere		**per**
1	tasti numerici	inserire il proprio **Nome Chat**
2	**OK** (●)	salvare il proprio **Nome Chat**
3	tasti numerici	inserire il numero telefonico del partner della chat
	oppure	
	SFOGLIA (●)	selezionare un numero dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate
4	**OK** (●)	memorizzare il numero
5	tasti numerici	immettere il primo messaggio di chat
	oppure	
	SFOGLIA (●)	selezionare e inserire un messaggio predefinito (vedere la pagina 76)

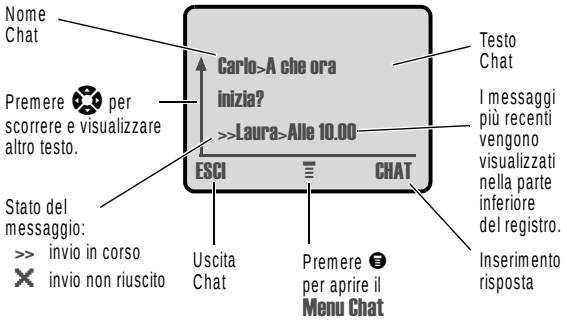
Premere	per
6 **OK** (●)	inviare il messaggio di chat Viene visualizzato il registro della chat, con il simbolo >> accanto al messaggio finché quest'ultimo non viene inviato. Quando il partner della chat risponde, la risposta viene visualizzata al di sotto del testo.
7 **CHAT** (●)	inserire un risposta da inviare al partner
8 **OK** (●)	inviare la risposta

Note:

- *È possibile avviare una sessione di chat da un messaggio SMS ricevuto. Premere ● e selezionare* **Chat** *per avviare una nuova sessione con il numero* **Rispondi** *del mittente nel campo* **A***.*
- *Quando viene visualizzato il messaggio* **Memoria Pienal***, cancellare alcuni messaggi esistenti dalla casella SMS, inviati o dalle bozze per ricevere i nuovi messaggi di chat.*

Utilizzo del registro della chat

Nel registro della chat vengono visualizzati i messaggi scambiati in una sessione di chat.



Il **Menu Chat** include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Nuova Chat	Apre una nuova sessione di chat.
Chiama Amico	Chiama il partner della chat.
Chiama Numero	Chiama il numero elencato nel registro della chat.
Memorizza Numero	Crea un elemento della rubrica per il numero elencato nel registro della chat.
Fine Chat	Termina la sessione di chat.
Vai all'Inizio	Consente di spostarsi sulla parte superiore del registro della chat.
Vai alla Fine	Consente di spostarsi sulla parte inferiore del registro della chat.

Opzione	Descrizione
Cancella Storico	Cancella tutto il testo dal registro della chat.
Re-invia	Invia nuovamente il messaggio della chat più recente, se l'invio non è riuscito.
Invia SMS	Crea un nuovo messaggio di chat.

Risposta alla chat

Quando si riceve un messaggio di chat, viene visualizzato il messaggio **Chat da** *nome chat* e viene emesso un avviso.

Premere	per
ACCETTA (●)	accettare la sessione di chat
IGNORA (●)	rifiutare la sessione di chat

Se la notifica è attivata, il telefono invia un promemoria a intervalli di tempo regolari finché non viene disattivata la notifica, non si risponde alla notifica di chat o si spegne il telefono.

Se si riceve un'altra richiesta di chat durante una sessione di chat, la nuova richiesta viene visualizzata come messaggio SMS in entrata, con il *nome chat* del richiedente all'inizio del messaggio.

Fine di una sessione di chat

Premere		per
1	⊜	aprire il **Menu Chat**
2	✣	spostarsi su **Fine Chat**
3	**SCEGLI** (●)	selezionare **Fine Chat**
4	**SI** (●)	terminare la sessione di chat

Una sessione di chat termina anche quando si spegne il telefono, si risponde a una chiamata in entrata o si avvia una nuova sessione di chat.

Quando una sessione di chat viene terminata, al partner della chat non viene inviata alcuna notifica. L'eventuale testo aggiuntivo inviato dal partner verrà considerato come messaggio SMS in entrata e verrà visualizzato con il *nome chat* del partner all'inizio del messaggio.

Se si chiude il registro della chat senza selezionare **Fine Chat** e il partner della chat invia un altro messaggio, verrà inviata una notifica e il messaggio verrà aggiunto al registro della chat. Per accedere nuovamente alla sessione, sarà necessario tornare al registro della chat.

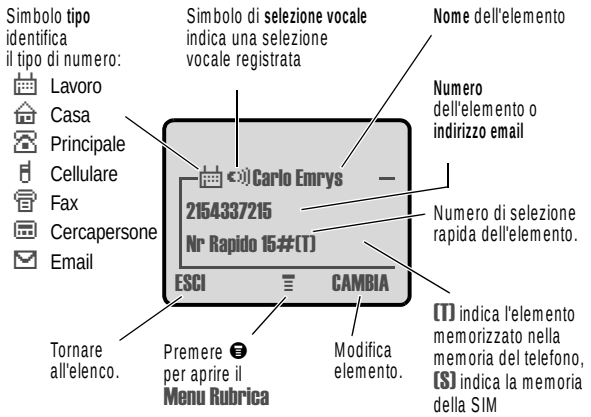
Rubrica

Nella rubrica elettronica del telefono è possibile memorizzare un elenco di nomi e numeri di telefono o indirizzi email (quest'ultima funzione non è disponibile in tutti i paesi).

Per visualizzare i nomi memorizzati nella rubrica, premere ⓜ > **Rubrica** dal display in standby. Spostarsi su un nome e premere **VEDI** (⊙) per visualizzare dettagli sull'elemento della rubrica come illustrato di seguito.

Scorciatoia: Premere ⊛ verso il basso dal display in standby per aprire la rubrica.

Visualizzazione dei dettagli sull'elemento



Note:

- *Quando si associa una suoneria a un elemento, l'impostazione* **Suon Personalizzata** *viene visualizzata sotto il numero di selezione rapida.*
- *Per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM non sono disponibili le informazioni* **Tipo**, **Selez Vocale** *o* **Suon Personalizzata**.

Memorizzazione di un elemento nella rubrica

Per ogni elemento della rubrica è necessario associare un numero telefonico o un indirizzo email. Tutte le altre informazioni sono facoltative.

Un elemento può essere memorizzato sul telefono o sulla scheda SIM. Gli elementi della rubrica compresi fra 1 e 1000 (numeri di selezione rapida da 1 a 1000) vengono memorizzati sul telefono, mentre gli elementi dal numero 1001 in poi sono memorizzati sulla scheda SIM. Il numero totale di voci che è possibile memorizzare sulla scheda SIM varia in base alla stessa.

Scorciatoia: Premere ⊛ in alto dal display in standby per aprire la rubrica e andare a [**Nuova Voce**].

Scorciatoia: Inserire un numero telefonico dal display in standby, quindi premere **SALVA** (●) per creare un elemento della rubrica con il numero telefonico nel campo **Nr**. Per continuare, andare direttamente al punto 3.

Inserire informazioni

Trovare la funzione	≡ > **Rubrica** ≡ > **Nuovo**

Premere		per
1	⊗	spostarsi su **Numero Telefonico** oppure **Indirizzo Email**
2	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione desiderata
3	**CAMBIA** (●)	selezionare **Nome**
4	tasti numerici	inserire un nome per l'elemento
5	**OK** (●)	memorizzare il nome
6	**CAMBIA** (●)	selezionare **Nr** oppure **Email**
7	tasti numerici	inserire il numero di telefono o l'indirizzo email
8	**OK** (●)	memorizzare il numero di telefono o l'indirizzo email
9	**CAMBIA** (●)	selezionare **Tipo**
10	⊗	spostarsi sul tipo di numero
11	**SCEGLI** (●)	selezionare il tipo di numero
12	**CAMBIA** (●)	selezionare **Memorizza Su** se si desidera modificare la posizione di memorizzazione fisica dell'elemento
13	⊗	spostarsi su **Telefono** oppure **SIM**
14	**SCEGLI** (●)	impostare la posizione di memorizzazione
15	**REGISTR** (●) **oppure** *Se non si desidera una selezione vocale, andare al punto 16*	registrare una **Selez Vocale** da associare eventualmente al numero inserito

Premere	per
16	spostarsi su **Nr Rapido** Il numero di selezione rapida viene assegnato automaticamente in modo progressivo ad ogni nuovo elemento della rubrica.
17 **CAMBIA** (●)	selezionare **Nr Rapido** se si desidera modificarlo
18 tasti numerici	inserire un nuovo numero rapido, se desiderato
19 **OK** (●)	memorizzare il numero rapido
20 **CAMBIA** (●)	selezionare **Suon Personalizzata** per impostare una suoneria caratteristica per il numero di telefono Il telefono emette il tono prescelto per segnalare che è stata ricevuta una chiamata da questo numero di telefono. Vedere la pagina 108.
21	spostarsi sulla suoneria desiderata
22 **SCEGLI** (●)	memorizzare l'ID della suoneria
23 **SCEGLI** (●)	selezionare **ALTRO** se si desidera creare un altro elemento con lo stesso **Nome** Per ogni numero si dovrà utilizzare un diverso simbolo **Tipo**.

Completare l'elemento della Rubrica

Una volta inserite tutte le informazioni relative ad un elemento della rubrica:

Premere	per
FINE (●)	memorizzare l'elemento

Memorizzazione di un codice DTMF con il numero telefonico

È possibile memorizzare un codice DTMF con il numero telefonico per le chiamate che richiedono cifre aggiuntive in multifrequenza, ad esempio per accedere a una segreteria telefonica. Inserire uno o più dei seguenti caratteri nella sequenza di selezione per garantire che la selezione del numero e la connessione vengano eseguite correttamente:

Premere	per
⊜ > **Inserisci Pausa**	inserire un carattere **p** (pausa) Il telefono seleziona le cifre iniziali, attende la connessione della chiamata, quindi invia le cifre rimanenti.
⊜ > **Inserisci Attesa**	inserire un carattere **w** (attesa) Il telefono seleziona le cifre iniziali, attende la connessione della chiamata, quindi chiede conferma prima di inviare le cifre rimanenti.

Premere	per
Ⓜ > **Inserisci 'n'**	inserire un carattere **n** (numero) Il telefono richiede un numero prima di selezionare la chiamata. Il numero inserito viene incluso nella sequenza di selezione al posto del carattere **n**.

Note:

- *È possibile inserire un massimo di 32 cifre per un elemento della rubrica memorizzato nel telefono. Il numero massimo può variare per gli elementi memorizzati sulla scheda SIM. Ogni carattere viene calcolato come una cifra.*
- *Non è possibile memorizzare sulla scheda SIM numeri contenenti un carattere* **w** *o* **n***.*

Associare una selezione vocale ad un elemento nella rubrica

È possibile associare una selezione vocale ad un elemento della rubrica nuovo o esistente. Una selezione vocale consente di chiamare l'elemento della rubrica mediante la selezione vocale (vedere la pagina 98).

Suggerimento: Eseguire la registrazione in un luogo tranquillo. Tenere il telefono a circa 10 centimetri dalla bocca e parlare direttamente nel telefono con un tono normale di voce.

Trovare la funzione Ⓜ > **Rubrica**

Azione		per
1	Premere	spostarsi sull'elemento
2	Premere **VEDI** (●)	visualizzare i dettagli sull'elemento
3	Premere **CAMBIA** (●)	modificare l'elemento
4	Premere	spostarsi su **Selez Vocale**
5	Premere **REGISTR** (●)	iniziare la registrazione
6	Premere e rilasciare il tasto vocale e pronunciare il nome dell'elemento (entro due secondi)	registrare il nome dell'elemento
7	Premere e rilasciare il tasto vocale e ripetere il nome	confermare la selezione vocale
8	Premere **FINE** (●)	memorizzare la selezione vocale

Chiamare un elemento nella rubrica

Utilizzare una delle seguenti procedure per chiamare un numero (o inviare un messaggio SMS a un indirizzo email) memorizzato nella rubrica.

Elenco della Rubrica

Trovare la funzione ☰ > **Rubrica**

Premere		per
1	lettera associata a un tasto numerico	passare agli elementi che iniziano con tale lettera (facoltativo)
2		spostarsi sull'elemento
3		inviare la chiamata

Selezione vocale

Azione	per
Premere e rilasciare il tasto vocale e pronunciare il nome dell'elemento (entro due secondi).	inviare la chiamata

Per selezionare rapidamente un elemento della rubrica, vedere la pagina 62. Per chiamare un elemento mediante la selezione rapida con un tasto, vedere la pagina 62.

Modifica di un elemento della rubrica

Trovare la funzione > **Rubrica**

Premere		per
1		spostarsi sull'elemento
2	**VEDI** ( )	visualizzare i dettagli sull'elemento
3	**CAMBIA** ( )	modificare l'elemento

Modificare l'elemento come descritto alle pagine 92-94.

Cancellare un elemento nella rubrica

Trovare la funzione ☰ > **Rubrica**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi sull'elemento
2 ☰	aprire il **Menu Rubrica**
3 ⊛	spostarsi su **Cancella**
4 **SCEGLI** (●)	selezionare **Cancella**
5 **SI** (●)	confermare l'operazione

Ordinamento dell'elenco della rubrica

È possibile ordinare l'elenco della rubrica per nome (procedura standard), numero di selezione rapida, selezione vocale o indirizzo email.

Nota: *L'ordine per selezione vocale è identico all'ordine per nome, ma gli elementi con selezione vocale appaiono per primi.*

Trovare la funzione ☰ > **Rubrica**

Premere	per
1 ☰	aprire il **Menu Rubrica**
2 ⊛	spostarsi su **Impostazione**
3 **SCEGLI** (●)	selezionare **Impostazione**
4 ⊛	spostarsi su **Ordina Per**
5 **CAMBIA** (●)	selezionare **Ordina Per**
6 ⊛	spostarsi su **Nome**, **Nr Rapido**, **Selez Vocale** oppure **Email**
7 **SCEGLI** (●)	selezionare l'ordinamento

Se si seleziona **Nr Rapido**, **Selez Vocale**, or **Email**, la procedura viene completata.

Quando si seleziona **Nome**, è necessario specificare se si desidera visualizzare tutti i numeri o solo il numero principale per ogni nome:

Premere	per
8 **CAMBIA** (●)	modificare le preferenze di visualizzazione
9 ⊛	spostarsi su **Numeri Primari** oppure **Tutti Nr**
10 **SCEGLI** (●)	selezionare le preferenze di visualizzazione
11 **FINE** (●)	impostare le preferenze di visualizzazione

Per impostare il numero di telefono principale di un elemento, vedere la seguente procedura.

Suggerimento: Quando nell'elenco della rubrica vengono visualizzati solo numeri principali, è possibile spostarsi su un nome e premere ⊛ verso sinistra o destra per visualizzare altri numeri associati al nome.

Impostazione del numero principale per un elemento nella rubrica

Quando si inseriscono più numeri di telefono per lo stesso nome, è possibile impostarne uno come numero principale.

Trovare la funzione ⊜ > **Rubrica**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi sull'elemento
2 ⊜	aprire il **Menu Rubrica**
3 ⊛	spostarsi su **Imposta Nr Primario**
4 **SCEGLI** (●)	selezionare **Imposta Nr Primario**
5 ⊛	spostarsi sul numero che si desidera impostare come numero principale
6 **SCEGLI** (●)	impostare il numero principale

In base alle modalità di ordinamento dell'elenco della rubrica, il numero principale viene elencato per primo oppure sarà l'unico numero visualizzato per l'elemento nella rubrica. Vedere la pagina 99.

Copia di elementi tra telefono e SIM

Nota: *Queste procedure non comportano la cancellazione degli elementi originali.*

Copia di un singolo elemento

Trovare la funzione ⊜ > **Rubrica**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi sull'elemento
2 ⊜	aprire il **Menu Rubrica**
3 ⊛	spostarsi su **Copia Numero**
4 **SCEGLI** (●)	selezionare **Copia Numero** Il telefono visualizza il numero progressivo di selezione rapida.

Premere		per
5	tasti numerici	memorizzare il numero rapido ***Nota:*** *Inserire un numero di selezione rapida compreso fra 1 e 1000 per copiare l'elemento nel telefono. Inserire un numero di selezione rapida uguale o superiore a 1001 per copiare l'elemento nella SIM.*
6	**OK** (●)	copiare l'elemento nella nuova posizione di selezione rapida

Copia di più elementi

Trovare la funzione Ⓜ > **Rubrica**

Premere		per
1	Ⓜ	aprire il **Menu Rubrica**
2	⊛	spostarsi su **Copia Numeri**
3	**SCEGLI** (●)	selezionare **Copia Numeri**
4	⊛	spostarsi su **Da (inizio)**
5	**CAMBIA** (●)	selezionare **Da (inizio)**
6	tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida più basso dell'elenco degli elementi che si desidera copiare
7	**OK** (●)	memorizzare il numero
8	⊛	spostarsi su **Da (fine)**
9	**CAMBIA** (●)	selezionare **Da (fine)**

Premere	per
10 tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida più alto dell'elenco degli elementi che si desidera copiare
11 **OK** (●)	memorizzare il numero
12 ✣	spostarsi su **A (inizio)**
13 **CAMBIA** (●)	selezionare **A (inizio)**
14 tasti numerici	inserire il numero di selezione rapida più basso per la nuova destinazione degli elementi ***Nota:*** *Inserire un numero di selezione rapida compreso fra 1 e 1000 per copiare gli elementi nel telefono. Inserire un numero di selezione rapida uguale o superiore a 1001 per copiare gli elementi nella SIM.*
15 **OK** (●)	memorizzare il numero
16 **FINE** (●)	copiare gli elementi

Controllo della capacità della rubrica

È possibile visualizzare la quantità di spazio rimasto per la memorizzazione degli elementi della rubrica e dell'agenda sul telefono e il numero di elementi della rubrica che è possibile memorizzare ulteriormente nella scheda SIM.

Trovare la funzione ☰ > **Rubrica**

Premere		per
1	⊜	aprire il **Menu Rubrica**
2	⊛	spostarsi su **Memoria Telefono** o **Memoria SIM**
3	**SCEGLI** (●)	selezionare **Memoria Telefono** o **Memoria SIM** Il telefono visualizza l'indicatore di memoria disponibile. I segmenti di colore più scuro mostrano la percentuale indicativa della memoria totale utilizzata.

Sincronizzazione con il software TrueSync

È possibile sincronizzare elementi della rubrica tra il telefono e il computer o il dispositivo portatile tipo PDA con il software Starfish TrueSync® (accessorio Motorola). Consultare il manuale di TrueSync per ulteriori informazioni.

Nota: *il software TrueSync è ideato per la sincronizzazione base della maggior parte dei prodotti di Personal Information Management (PIM) disponibili sul mercato.*

Impostazione della preferenza di selezione rapida con un tasto

È possibile impostare la selezione rapida con un tasto per chiamare gli elementi della rubrica nella memoria del telefono o nella rubrica della scheda SIM.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali**

Premere		per
1	⊛	spostarsi su **Selezione Rapida**
2	**CAMBIA** (●)	selezionare **Selezione Rapida**
3	⊛	spostarsi sull'opzione desiderata
4	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione

Personalizzazione delle impostazioni del telefono

Personalizzazione dei menu

È possibile organizzare in modo diverso le opzioni del menu principale del telefono.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Personalizza** > **Menu Principale**

Premere		per
1	⊛	spostarsi su un'opzione di menu
2	**PRENDI** (●)	selezionare l'opzione di menu
3	⊛	spostare l'opzione in un'altra posizione all'interno del menu
4	**SPOSTA** (●)	inserire l'opzione di menu

Impostazione del tipo di suoneria

Il telefono suona o vibra per segnalare una chiamata in entrata o un altro evento. Suoneria e vibrazione vengono denominate *avviso*. È possibile selezionare uno dei cinque tipi di suoneria disponibili:

- = tono alto
- = tono basso
- = vibrazione
- = suoneria e vibrazione
- = no suoneria

L'indicatore visualizzato sul display mostra il tipo di suoneria corrente (vedere la pagina 35).

Per ogni tipo di suoneria sono disponibili impostazioni per specifici avvisi di evento, ID suoneria e per il volume della suoneria e della tastiera.

Selezione del tipo di suoneria

Trovare la funzione Ⓜ > **Suon/Vibraz** > **Profilo**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi sul tipo di suoneria
2 **SCEGLI** (●)	selezionare il tipo di suoneria

Personalizzazione del tipo di suoneria

Modifica delle impostazioni

È possibile modificare gli avvisi che notificano i seguenti eventi: chiamate in entrata, messaggi SMS, messaggi presenti in segreteria telefonica, chiamate dati, fax, allarmi e promemoria. Qualsiasi modifica effettuata verrà salvata sul tipo di suoneria corrente.

Trovare la funzione Ⓜ > **Suon/Vibraz** > **Dettagli Profilo**

Nota: *Profilo rappresenta il tipo di suoneria corrente.*

Premere	per
1 ⊛	spostarsi sull'evento
2 **CAMBIA** (●)	selezionare l'evento
3 ⊛	spostarsi sulla suoneria desiderata
4 **SCEGLI** (●)	selezionare l'avviso

Attivazione e disattivazione delle suonerie personalizzate

Quando le suonerie personalizzate sono attivate, il telefono utilizza avvisi di suoneria diversi per notificare chiamate o messaggi in entrata provenienti da elementi specifici memorizzati nella propria rubrica. Per assegnare una suoneria personalizzata a un elemento della rubrica, vedere la pagina 92.

Trovare la funzione MENU > **Suon/Vibraz** > **Dettagli Profilo**

Nota: *Profilo rappresenta il tipo di suoneria corrente.*

Premere	per
1	spostarsi su **Personalizza Suon**
2 **CAMBIA** (OK)	cambiare l'impostazione delle suonerie personalizzate
3	spostarsi su **On** oppure **OFF**
4 **SCEGLI** (OK)	selezionare l'opzione

Impostazione del volume della suoneria o della tastiera

Trovare la funzione MENU > **Suon/Vibraz** > **Dettagli Profilo**

Nota: *Profilo rappresenta il tipo di suoneria corrente.*

Premere	per
1	spostarsi su **Volume Suoneria** oppure **Volume Tasti**
2 sinistra o destra	spostarsi sul volume desiderato
3 **OK** (OK)	confermare il nuovo volume

Creazione di suonerie

Il telefono consente di creare e memorizzare fino a 32 suonerie personalizzate. Le suonerie appaiono nell'elenco degli avvisi disponibili.

Creazione di una suoneria

Trovare la funzione MENU > Suon/Vibraz > Suonerie Personali

Premere		per
1		spostarsi su [Nuova Suoneria]
2	SCEGLI (OK)	selezionare [Nuova Suoneria]
3	CAMBIA (OK)	selezionare Note
4	tasti numerici	inserire le note (vedere la pagina 109)
5	OK (OK)	memorizzare le note
6	CAMBIA (OK)	selezionare Nome
7	tasti numerici	inserire il nome della suoneria
8	OK (OK)	memorizzare il nome
9	FINE (OK)	memorizzare la suoneria

Inserimento delle note

Utilizzare i tasti numerici per inserire le note. Per ciascuna nota, specificare l'ottava (opzionale), tono, durata ed estensione modificata (opzionale). Premere un tasto diverse volte per scorrere le opzioni ed inserire il carattere necessario come descritto negli elenchi seguenti.

Ottava

L'impostazione predefinita per una nuova suoneria è la quarta ottava.

Tasto	Display	Descrizione
0+	*	inserire * seguito da un numero da **0** a **8** per impostare l'ottava

Note e pause

Tasto	Display	Descrizione
0+	#	diesis
	&	bemolle
2 ABC	**a**	nota LA
	b	nota SI
	c	nota DO
3 DEF	**d**	nota RE
	e	nota MI
	f	nota FA
4 GHI	**g**	nota SOL
7 PQRS	**r**	pausa

Durate e relative modifiche

Tasto	Display	Descrizione
0+	0	semibreve
1	1	minima
2 ABC	2	semiminima
3 DEF	3	croma
4 GHI	4	semicroma
5 JKL	5	biscroma
1	.	nota puntata
	:	nota con doppio punto
	;	nota di durata 2/3

Ripetizione di caratteri

Tasto	Display	Descrizione
9 WXYZ	[,], e @	Utilizzare le parentesi per includere sequenze di note da ripetere. Per impostare il numero di ripetizioni, dopo la sequenza inserire @ seguito da una cifra.

Sequenza inserimento note

	Attività	Azione
1	Impostare l'ottava (opzionale)	Impostare l'ottava (da ***0** a ***8**) *prima* di selezionare la nota. L'ottava viene applicata alla nota e a tutte quelle seguenti, finché non viene nuovamente modificata.
2	Impostare la nota in bemolle o diesis se necessario	Inserire un diesis o un bemolle (**#** o **£**) *prima* di selezionare la nota.
3	Selezionare la nota (necessario)	Premere un tasto numerico.
4	Impostare la durata (necessario)	Impostare la durata (da **0** a **5**) *dopo* aver selezionato la nota. Se non si specifica la durata, alla nota viene applicata una durata **2** (semiminima).
5	Modificare la durata (opzionale)	Inserire la modifica (. , :, o ;) *dopo* aver impostato la durata.

È possibile utlizzare le seguenti opzioni per creare una suoneria:

Attività	Azione
Inserire una pausa	Inserire una o più pause (caratteri **r**) come richiesto nella sequenza di note. Impostare la durata della pausa (da **0** a **5**) *dopo* la pausa, come si farebbe per una nota.

Attività	Azione
Ripetere una sequenza di note	Utilizzare **(** e **)** per raggruppare una sequenza di note. Al termine della sequenza, inserire **@** seguito da una cifra per impostare il numero di ripetizioni.
Ascoltare una nuova suoneria mentre viene composta	Premere **⊜** per entrare nel **Menu Composizione**, quindi selezionare **Ascolta Tutto** per ascoltare le note inserite.

Esempio

Premere i tasti seguenti per ascoltare questa sequenza di note e pause in terza ottava: **DO** (semiminima), **MI bemolle** (semiminima), **pausa di minima** e **SOL** (semibreve):

	Premere	Per	Display
1	0+ 0+ 3 DEF 3 DEF 3 DEF 3 DEF	impostare la terza ottava	*3
2	2 ABC 2 ABC 2 ABC	inserire la nota **DO**	c
3	2 ABC 2 ABC 2 ABC 2 ABC	impostare la durata su semiminima	2
4	0+ 0+ 0+ 0+	inserire il simbolo di bemolle	&
5	3 DEF 3 DEF	inserire la nota **MI bemolle**	e
6	2 ABC 2 ABC 2 ABC 2 ABC	impostare la durata su semiminima	2

Premere		Per	Display
7	7 PQRS	inserre una **pausa**	r
8	1 .-@	impostare la durata su minima	1
9	4 GHI	inserire la nota **SOL**	g
10	0 +	impostare la durata su semibreve	0

Ascolto di una suoneria

Trovare la funzione ☰ > **Suon/Vibraz** > **Suonerie Personali**

Premere		per
1	⊛	spostarsi sulla suoneria
2	☰	accedere al **Menu Suonerie**
3	⊛	spostarsi su **Ascolto**
4	**SCEGLI** (●)	selezionare **Ascolto**
5	**ASCOLTA** (●)	ascoltare nuovamente la suoneria
	oppure	
	CANC (●)	tornare all'elenco delle suonerie personali

Modifica di una suoneria

Non è possibile modificare le suonerie preimpostate presenti nel telefono. Per modificare una suoneria personalizzata:

Trovare la funzione Ⓜ > **Suon/Vibraz** > **Suonerie Personali**

Premere		**per**
1	⊛	spostarsi sulla suoneria
2	**CAMBIA** (●)	accedere ai dettagli sulla suoneria
3	⊛	spostarsi sull'opzione che si desidera modificare (**Nome** oppure **Note**)
4	**CAMBIA** (●)	selezionare l'opzione
5	tasti numerici	inserire il nuovo testo o le nuove note
6	**OK** (●)	memorizzare la suoneria

Eliminazione di una suoneria

Non è possibile eliminare le suonerie preimpostate presenti nel telefono. Per eliminare una suoneria personalizzata:

Trovare la funzione Ⓜ > **Suon/Vibraz** > **Suonerie Personali**

Premere		**per**
1	⊛	spostarsi sulla suoneria
2	Ⓜ	accedere al **Menu Sounerie**
3	⊛	spostarsi su **Cancella**

Premere	per
4 SCEGLI (●)	selezionare Cancella
5 SÌ (●)	confermare l'operazione

Scaricamento di una suoneria

È possibile scaricare le suonerie personalizzate dall'applicazione WAP o da un messaggio SMS. Per scaricare le suonerie dal WAP, vedere la pagina 171. Per scaricare le suonerie da un messaggio SMS, vedere la pagina 81.

Invio di suonerie

È possibile inviare le suonerie ad altri utenti di telefoni cellulari. Per inserire una suoneria in un messaggio SMS, vedere la pagina 77.

Impostazione dei promemoria

Un promemoria è un avviso che squilla o vibra a intervalli di tempo regolari per informare l'utente che ha appena ricevuto un messaggio SMS o in segreteria telefonica.

Trovare la funzione ⓜ > Suon/Vibraz > Dettagli Profilo > NotificheTipo

Nota: *Profilo rappresenta il tipo di suoneria corrente.*

Premere	per
1 ✣	spostarsi su Beep oppure Vibrazione per impostare il tipo di avviso di promemoria oppure su Off per disattivare tutti i promemoria
2 SCEGLI (●)	selezionare l'avviso di promemoria

Personalizzazione dei tasti funzione

È possibile assegnare altre funzioni ai tasti funzione (sinistro ● e destro ●) e al tasto Smart per poter accedere ad altre opzioni del menu principale dal display in standby.

Trovare la funzione ● > **Impostazioni** > **Personalizza** > **Tasti**

Premere		per
1	✣	spostarsi su **Sinistra**, **Destra** oppure **Smart**
2	**CAMBIA** (●)	selezionare il tasto
3	✣	spostarsi sulla nuova funzione desiderata
4	**SCEGLI** (●)	confermare la nuova funzione

Impostazione delle opzioni di risposta

È possibile utilizzare diverse modalità di risposta alle chiamate.

Trovare la funzione ● > **Impostazioni** > **Gestione Chiamate** > **Opzioni Risposta**

Abilitare o disabilitare le seguenti opzioni di risposta:

Ogni Tasto	risposta premendo ogni tasto
Apri e Rispondi	risposta aprendo il flip

Impostazione di un'immagine per lo screen saver

È possibile impostare un'immagine o un'animazione come screen saver del display in standby del telefono. L'immagine viene visualizzata in caso di assenza di attività per un determinato periodo di tempo.

Se necessario, l'immagine viene ridotta in modo da essere contenuta nel display. L'animazione viene ripetuta per un minuto, quindi viene visualizzata la prima immagine dell'animazione.

Trovare la funzione MENU > **Impostazioni** > **Personalizza** > **Screen Saver**

Premere		per
1		spostarsi su **Immagine**
2	**CAMBIA** (●)	aprire il visualizzatore immagini
3	sinistra o destra	spostarsi su un'immagine o su un'animazione
		Spostarsi su **(Nessuno)** per disattivare lo screen saver.
4	**SCEGLI** (●)	selezionare l'immagine
5		spostarsi su **Ritardo**
6	**CAMBIA** (●)	impostare l'intervallo di attesa
7		spostarsi sull'intervallo di inattività che attiva lo screen saver
8	**SCEGLI** (●)	confermare l'impostazione di attesa

Personalizzazione del testo del display

Per modificare il messaggio di benvenuto che appare quando si accende il telefono (non disponibile su tutti i modelli):

Trovare la funzione ⓜ > **Impostazioni** > **Personalizza** > **Msg Benvenuto**

Creazione di funzioni rapide

Il telefono presenta diverse funzioni rapide standard. È possibile creare ulteriori funzioni rapide per le opzioni di menu usate più frequentemente.

Funzioni rapide standard

Le funzioni rapide riportate di seguito sono già programmate nel telefono e non è possibile modificarle.

Azione	**per**
Premere ⓜ, quindi tenere premuto ⓜ (entro due secondi)	attivare o disattivare lo zoom sul display del telefono
Premere il tasto del volume inferiore (fino al livello minimo)	passare alla modalità vibrazione e quindi all'esclusione della suoneria. Premere il tasto del volume superiore per tornare alla modalità vibrazione e per ripristinare l'avviso suoneria.
Premere ⓜ #	visualizzare i propri numeri telefonici
Premere ↷	andare all'elenco delle chiamate effettuate

Azione	per
Premere	uscire dal sistema di menu
Premere verso il basso	aprire la rubrica
Premere verso l'alto	aprire la rubrica e andare a [Nuova Voce]

Creazione di una funzione rapida

È possibile creare una funzione rapida tramite tastiera *e* una funzione rapida vocale opzionale per un'opzione di menu. Una funzione rapida vocale consente di passare direttamente all'opzione di menu quando viene pronunciato il nome della funzione rapida.

Suggerimento: Eseguire la registrazione in un luogo tranquillo. Tenere il telefono a circa 10 centimetri dalla bocca e parlare direttamente nel telefono con un tono normale di voce.

Azione		per
1	Premere	accedere al sistema di menu
2	Premere	spostarsi sull'opzione di menu
3	Tenere premuto	accedere all'editor di funzioni rapide
4	Premere SI (●)	visualizzare le opzioni di funzione rapida

	Azione	per
5	Premere **CAMBIA** (●)	cambiare il numero di funzione rapida tramite tastiera
	oppure	
	Premere **FINE** (●)	assegnare il numero predefinito di funzione rapida
	oppure	
	Premere ✣	spostarsi su **Voce** per assegnare una funzione rapida vocale
6	Premere **REGISTR** (●)	iniziare la registrazione
7	Premere e rilasciare il tasto vocale, quindi pronunciare il nome della funzione rapida (entro due secondi)	registrare il nome della funzione rapida
8	Premere e rilasciare il tasto vocale e ripetere il nome	confermare il nome della funzione rapida
9	Premere **FINE** (●)	memorizzare il nome della funzione rapida

Uso di una funzione rapida tramite tastiera

	Premere	per
1	☰	accedere al menu
2	*il numero della funzione rapida tramite tastiera*	andare all'opzione di menu oppure eseguire l'azione di menu

Selezione di una funzione rapida dall'elenco

Trovare la funzione	Ⓜ > **Funzioni Rapide** > *la funzione rapida desiderata*

Uso di una funzione rapida vocale

	Azione	**per**
1	Premere Ⓜ	accedere al menu
2	Premere e rilasciare il tasto vocale, quindi pronunciare il nome della funzione rapida (entro due secondi)	andare all'opzione di menu oppure eseguire l'azione di menu

Modifica o eliminazione di una funzione rapida

L'elenco delle funzioni rapide è ordinato in base all'associazione con i tasti. Se si modifica il numero del tasto associato ad una funzione rapida, se ne modifica anche la posizione nell'elenco.

Trovare la funzione	Ⓜ > **Funzioni Rapide**

	Premere	**per**
1	✣	scorrere alla funzione rapida desiderata
2	Ⓜ	aprire il **Menu Funzioni Rapide** per eseguire le procedure indicate nell'elenco riportato di seguito

Il **Menu Funzioni Rapide** include le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Modifica	Modifica la funzione rapida ***Nota:*** *Utilizzare quest'opzione per cancellare la funzione vocale associata.*
Riordina Funzioni	Modifica l'ordine dell'elenco delle funzioni rapide.
Cancella	Cancella la funzione rapida.
Cancella Tutto	Cancella tutte le funzioni rapide.

Ulteriori funzioni del telefono

Opzioni di selezione

Selezione fissa

Quando viene attivata questa funzione, gli utenti possono chiamare soltanto i numeri presenti nell'elenco di selezione fissa. La selezione fissa viene utilizzata per limitare le telefonate a un elenco predefinito di numeri, codici paese, indicativi di località o altri prefissi.

Attivazione o disattivazione della selezione fissa

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Selezione Fissa**

Azione		per
1	tasti numerici	inserire il codice PIN2 della SIM
2	**OK** (●)	aprire il menu di selezione fissa
3	✣	spostarsi su **On** oppure **Off**
4	**SCEGLI** (●)	selezionare **On** oppure **Off**

Utilizzo dell'elenco di selezione fissa

Per aprire l'elenco di selezione fissa è necessario attivare la funzione di selezione fissa (vedere sopra).

Trovare la funzione ☰ > **Selezione Fissa**

È possibile creare, modificare, eliminare e ordinare i numeri di selezione fissa come quelli della rubrica. I numeri di selezione fissa vengono memorizzati nella SIM e non presentano il campo **Tipo** o **Selez Vocale**.

Selezione servizi

Seleziona i numeri preprogrammati memorizzati nella SIM. Il fornitore di servizi può programmare la scheda SIM inserendo i numeri telefonici di servizi quali taxi, ristoranti e ospedali.

Trovare la funzione Ⓜ > **Numeri Utili**

Selezione rapida

Seleziona i numeri preprogrammati memorizzati nel telefono. In base al modello di telefono, possono essere già stati programmati uno o più numeri di selezione rapida.

Per aprire e selezionare i numeri nell'elenco di selezione rapida:

Trovare la funzione Ⓜ > **Selezione Rapida**

Per modificare l'elenco di selezione rapida:

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni**
> **Personalizza**
> **Selezione Rapida**

Invio di toni DTMF

Il telefono può inviare in rete toni multifrequenza (DTMF, Dual Tone Multi-Frequency). I toni DTMF vengono utilizzati per comunicare con sistemi automatizzati che richiedono l'inserimento di un codice DTMF, ad esempio per accedere a una segreteria telefonica.

Attivazione di toni DTMF

È possibile impostare i toni DTMF su **Lungo**, **Breve** o su **Off**:

Trovare la funzione	Ⓜ > **Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **DTMF**

Invio di toni DTMF durante una chiamata

Mentre è in corso una chiamata selezionare le cifre o un numero, quindi:

	Premere	per
1	Ⓜ	aprire il **Menu Selezione**
2	⊛	spostarsi su **Toni DTMF**
3	**SCEGLI** (●)	inviare un numero come toni DTMF

Uso delle funzioni viva voce

È possibile acquistare un kit auto viva voce Easy Install o una cuffia auricolare quali accessori opzionali Motorola Original™. Questi accessori consentono di parlare in viva voce, ovvero senza impiegare le mani.

Nota: *L'utilizzo di dispositivi cellulari e dei relativi accessori può essere vietato o limitato in alcune zone. Rispettare sempre le leggi e le norme sull'utilizzo di questi prodotti.*

Attivazione di un accessorio altoparlante collegato

Per utilizzare un altoparlante esterno con il telefono, collegare lo stesso e, mentre è in corso una chiamata:

Premere	per
V-VOCE (●) (se disponibile) oppure ☰ > **V-Voce On**	attivare l'altoparlante collegato

Risposta automatica

È possibile impostare il telefono per la risposta automatica dopo due squilli (quattro secondi) quando è connesso il kit auto viva voce Easy Install o l'auricolare.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni**

Premere		per
1	⊛	spostarsi su **Impostazioni Auto** oppure **Auricolare**
2	**SCEGLI** (●)	selezionare la funzione
3	⊛	spostarsi su **Risp Automatica**
4	**SCEGLI** (●)	selezionare **Risp Automatica**
5	⊛	spostarsi su **On** oppure **Off**
6	**SCEGLI** (●)	confermare l'impostazione

Viva voce automatico

È possibile impostare il telefono in modo che le chiamate vengano automaticamente gestite dal kit auto viva voce Easy Install quando viene rilevata una connessione.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Auto** > **V-V Automatico**

Premere	per
1	spostarsi su **On** oppure **Off**
2 **SCEGLI** (●)	confermare l'impostazione

Spegnimento ritardato

Quando il telefono è collegato al kit auto viva voce Easy Install, è possibile impostarlo in modo che rimanga acceso per un periodo di tempo specificato dopo aver spento il motore dell'auto. Ciò impedisce che il telefono esaurisca la batteria del veicolo e consente di tenere il telefono acceso abbastanza a lungo da non dover essere costretti a reinserire il codice di sblocco quando si effettuano soste brevi.

Nota: *Questa funzione potrebbe non funzionare con tutti i dispositivi di accensione degli autoveicoli.*

Attenzione: Se viene selezionato **Continuo**, il telefono rimane acceso anche dopo aver spento il motore. Qualora venga selezionata questa opzione, occorre fare attenzione a non esaurire la batteria del veicolo.

Trovare la funzione	MENU > Impostazioni > Altre Impostazioni > Impostazioni Auto > Spegnimento Ritardato

Premere	per
1	spostarsi sullo spegnimento ritardato
2 SCEGLI (●)	confermare la selezione

Tempo caricabatteria

Quando il telefono è collegato al kit auto viva voce Easy Install, è possibile impostarlo in modo che si ricarichi per un periodo di tempo specificato dopo aver spento il motore dell'auto. Ciò contribuisce a garantire che la batteria del telefono venga ricaricata completamente mentre il veicolo è in sosta.

Nota: *Questa funzione potrebbe non funzionare con tutti i dispositivi di accensione degli autoveicoli.*

Trovare la funzione	MENU > Impostazioni > Altre Impostazioni > Impostazioni Auto > Tempo Ricarica

Premere	per
1	spostarsi sul tempo di ricarica
2 SCEGLI (●)	confermare la selezione

Esecuzione di chiamate dati e fax

Un kit dati Motorola Original™ consente di trasferire dati tra il telefono e un computer o un altro dispositivo esterno. È possibile:

- sincronizzare i dati tra il telefono e un dispositivo esterno con il software Starfish TrueSync®, un prodotto Motorola accessorio. Per ulteriori informazioni consultare il manuale TrueSync.

  Nota: *il software TrueSync è ideato per la sincronizzazione base della maggior parte dei prodotti di Personal Information Management (PIM) disponibili sul mercato.*

- utilizzare il telefono come modem per collegarsi a Internet
- utilizzare il telefono per inviare e ricevere chiamate dati e fax sul computer o su un dispositivo portatile.

Installazione del software

Installare il software dal CD-ROM incluso nel kit dati Motorola Original. Per ulteriori informazioni consultare il manuale del kit dati.

Nota: *Il software è necessario per il trasferimento dei dati tra il telefono e un dispositivo esterno.*

Connessione del telefono ad un dispositivo esterno

Collegare il telefono ad un computer o un dispositivo portatile utilizzando un cavo seriale o un cavo USB.

Nota: *Non tutti i dispositivi sono compatibili con le connessioni via cavo seriale o cavo USB. Verificare le specifiche del dispositivo esterno in uso.*

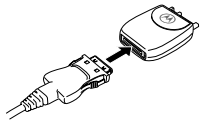
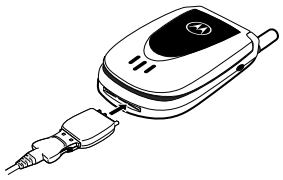
Impostazione di una connessione via cavo

Collegare un cavo seriale o un cavo USB Motorola Original al telefono e al dispositivo esterno seguendo le istruzioni sotto riportate.

Nota: *Controllare sul computer o dispositivo portatile quale tipo di cavo è necessario.*

Collegamento di un cavo seriale

Collegare il telefono ad un computer, dispositivo PDA utilizzando l'adattatore del cavo seriale multiconnessione Motorola.

	Azione	
1	Collegare il cavo seriale all'adattatore. Assicurarsi che il logo Motorola presente sull'adattatore e la protezione metallica sulla spina del cavo seriale siano rivolti verso l'alto.	
2	Con il logo Motorola e il telefono rivolti verso l'alto, inserire l'adattatore nel connettore per gli accessori del telefono.	
3	Collegare l'estremità libera del cavo al connettore seriale sul dispositivo esterno e stringere le viti.	

Collegamento di un cavo USB

Azione	
1 Collegare l'estremità del cavo con il logo Motorola al connettore per gli accessori del telefono. Accertarsi che il logo e il telefono siano entrambi visibili.	
2 Collegare l'estremità libera del cavo al connettore USB del dispositivo esterno.	

Invio di una chiamata dati o fax

Utilizzare questa procedura per inviare dati o fax da un dispositivo connesso e per sincronizzare le informazioni inserite nella rubrica e nell'agenda tra il telefono, il computer e/o un PDA.

Collegare il telefono al dispositivo come descritto a pagina 130 ed effettuare quanto riportato di seguito:

Azione	per
1 Controllare il telefono	assicurarsi che il telefono sia collegato e acceso

Azione		per
2	Aprire l'applicazione sul proprio computer	effettuare la chiamata mediante l'applicazione (ad esempio Accesso remoto o Fax) ***Nota:*** *Non è possibile selezionare i numeri dati o fax attraverso la tastiera del telefono. Occorre selezionarli mediante computer, a meno che non si stia effettuando una chiamata voce e fax (vedere la pagina 134).*
3	Terminare la chiamata dal dispositivo collegato	terminare la chiamata e la connessione quando il trasferimento è completato

Ricezione di una chiamata dati o fax

Utilizzare questa procedura per trasferire dati o fax sul computer o su un dispositivo portatile. Collegare il telefono al dispositivo come descritto a pagina 130.

Trasferimento di dati o fax

Il telefono segnala l'arrivo di una chiamata dati o fax e si connette al dispositivo collegato. Per rispondere alla chiamata utilizzare l'applicazione presente sul dispositivo.

Chiusura della connessione dati o fax

Quando il trasferimento dati o fax è terminato:

Azione	per
Terminare la chiamata dal dispositivo collegato	chiudere la connessione

Esecuzione di una chiamata voce e fax

È possibile effettuare una chiamata voce e poi inviare un fax allo stesso numero telefonico durante la medesima chiamata.

Collegarsi al dispositivo che invierà il fax (vedere la pagina 130) e procedere come segue:

Premere		per
1	tasti numerici	inserire il numero di telefono
2	ⓜ	accedere al **Menu Selezione**
3	⊛	spostarsi su **Voce e Fax**
4	**SCEGLI** (●)	selezionare **Voce e Fax** La selezione viene applicata solo alla chiamata successiva.
5	⌐	inviare la chiamata Quando si è pronti, avviare il trasferimento fax sul dispositivo collegato. Quando il trasferimento è concluso, terminare la chiamata dal dispositivo collegato.

Controllo dell'uso del telefono

Visualizzazione e ripristino dei timer delle chiamate

Il tempo di connessione alla rete è il tempo trascorso dal momento della connessione alla rete GSM fino a quando si termina la chiamata premendo . Questo periodo di tempo comprende i segnali di occupato e gli squilli.

Il periodo di tempo di connessione alla rete registrato sul timer azzerabile potrebbe non corrispondere al periodo di tempo fatturato dal fornitore di servizi cellulari. Per informazioni sulla fatturazione, contattare direttamente il proprio operatore.

Per visualizzare un timer delle chiamate:

Trovare la funzione > **Registro Chiamate** > **Durata Chiamate**

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Timer	Descrizione
Ultima Chiamata	Durata dell'ultima chiamata ricevuta o effettuata. Non è possibile azzerare questo timer.
Chiamate Effettuate	Durata complessiva delle chiamate effettuate dopo l'ultimo azzeramento di questo timer.
Chiamate Ricevute	Durata complessiva delle chiamate ricevute dopo l'ultimo azzeramento di questo timer.

Timer	Descrizione
Tutte le Chiamate	Durata complessiva delle chiamate effettuate e ricevute dopo l'ultimo azzeramento di questo timer.
Timer Vita	Durata complessiva di tutte le chiamate effettuate con questo telefono. Non è possibile azzerare questo timer.

Per azzerare il timer delle chiamate:

Premere	per
1 AZZERA (●)	azzerare il valore (se disponibile)
2 SI (●)	confermare l'azzeramento

Visualizzazione e ripristino dei costi

La propria rete telefonica può fornire le informazioni sui costi come di seguito riportato (non disponibile in tutti i paesi):

Costi	Descrizione
Credito Disponibile	Importo del credito disponibile. Per l'avviso di addebito dei GSM, questa opzione è disponibile solo se si imposta un limite di credito.
Data Scadenza	Data di scadenza del credito disponibile.
Ultimo Deposito	Importo dell'ultimo deposito.

Costi	Descrizione
Ultima Chiamata	Importo dell'ultima chiamata ricevuta o effettuata. Non è possibile azzerare questo costo.
Chiamate Effettuate	Importo delle chiamate effettuate dopo l'ultimo azzeramento.
Chiamate Ricevute	Importo delle chiamate ricevute dopo l'ultimo azzeramento.
Tutte le Chiamate	Importo delle chiamate effettuate e ricevute dopo l'ultimo azzeramento. È possibile azzerare questo valore separatamente da **Chiamate Effettuate** e **Chiamate Ricevute**, pertanto **Chiamate Effettuate** più **Chiamate Ricevute** può non equivalere a **Tutte le Chiamate**.

Per visualizzare i costi delle chiamate:

Trovare la funzione ☰ > **Registro Chiamate** > **Costo Chiamata**

Premere	per
1 ⊕	spostarsi sul costo desiderato
2 **SCEGLI** (●)	visualizzare il costo registrato

Per azzerare il costo:

Premere	per
1 **AZZERA** (●)	azzerare il costo, se disponibile
2 **OK** (●)	inserire il codice PIN2 per confermare l'azzeramento

Visualizzazione delle informazioni sul credito

Opzione prepagato
Se si utilizza un abbonamento prepagato, è possibile visualizzare il credito disponibile, la data di scadenza e la data dell'ultimo deposito.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Info Telefono** > **Informazioni Credito**

Opzione avviso di addebito
Se si utilizza l'opzione di avviso di addebito, è possibile visualizzare il credito disponibile.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Info Telefono** > **Credito Disponibile**

Configurazione delle impostazioni relative al costo delle chiamate

È possibile impostare un limite di credito in modo che il telefono visualizzi il credito residuo durante le chiamate. Il telefono avvisa l'utente quando il limite si sta avvicinando e termina la chiamata quando tale limite è stato raggiunto.

Trovare la funzione ☰ > **Impostazioni** > **Gestione Chiamate** > **Costi Chiamate**

Utilizzo dei timer durante una chiamata

È possibile impostare un timer in modo da emettere un avviso sonoro a intervalli prestabiliti e visualizzare diversi tipi di informazione durante una chiamata.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Gestione Chiamate** > **Timer Chiamate**

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Ora	Visualizza il tempo trascorso per la chiamata in corso.
Costo	Visualizza il costo della chiamata in corso, se l'opzione relativa al costo delle chiamate o di avviso di addebito è attiva.
Costo Totale	Visualizza il costo di tutte le chiamate dall'ultima volta che è stato ripristinato il timer, se l'opzione relativa al costo delle chiamate o di avviso di addebito è attiva.
Credito Disponibile	Visualizza l'importo del credito residuo, se l'opzione relativa al costo delle chiamate o di avviso di addebito è attiva.
Off	Il timer delle chiamate non viene visualizzato.

Visualizzazione e ripristino timer dati e indicatori volume dati durante la connessione GPRS

Il telefono consente di utilizzare connessioni di rete GPRS (General Packet Radio Service) ad alta velocità per il trasferimento dati durante le chiamate dati. Questo tipo di procedura, in cui un dispositivo esterno utilizza il telefono come modem per scaricare e caricare dati, è definita *sessione dati Web*.

Il browser del telefono può inoltre utilizzare una connessione GPRS per scaricare e caricare dati da Internet. In questo caso si tratta di una *sessione dati WAP.*

Il telefono conteggia, in minuti, la durata indicativa del collegamento ed il volume indicativo dei dati trasferiti durante queste sessioni.

La durata della sessione dati o il volume dei dati trasferiti registrati sui timer azzerabili e sugli indicatori volume potrebbe non corrispondere alla durata delle sessioni fatturati dal fornitore dei servizi cellulari. Per informazioni sulla fatturazione, contattare direttamente il proprio operatore.

Timer dati

È possibile visualizzare la durata indicativa dell'ultima sessione dati, la durata complessiva indicativa di tutte le sessione dati e azzerare i timer relativi alle stesse.

Per visualizzare i timer relativi all'ultima sessione dati:

Trovare la funzione Ⓜ > Registro Chiamate> Durata Tx Dati> Ultima Sessione Dati

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Timer	Descrizione
Sessioni Dati Web	Durata indicativa dell'ultima sessione dati Web. Non è possibile azzerare questo timer.
Sessione Dati WAP	Durata indicativa dell'ultima sessione dati WAP. Non è possibile azzerare questo timer.
Durata Totale	Durata indicativa complessiva delle ultime sessioni dati WAP e Web. Non è possibile azzerare questo timer.

Per visualizzare o azzerare i timer cumulativi di tutte le sessioni dati:

Trovare la funzione MENU > Registro Chiamate> Durata Tx Dati> Tutte Sessioni Dati

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Timer	Descrizione
Sessioni Dati Web	Durata indicativa complessiva delle ultime sessioni dati Web dall'ultimo azzeramento di questo timer.
Sessione Dati WAP	Durata indicativa complessiva delle ultime sessioni dati WAP dall'ultimo azzeramento di questo timer.
Durata Totale	Durata indicativa complessiva delle ultime sessioni dati WAP e Web.
Azzera Tutto	Azzera tutti i timer delle sessioni dati.

Indicatori del volume dati

È possibile visualizzare il volume dei dati trasferiti durante l'ultima sessione dati, il volume complessivo dei dati trasferiti in tutte le sessioni dati e azzerare gli indicatori del volume relativo a tutte le sessioni dati.

Per visualizzare gli indicatori di volume relativi all'ultima sessione dati:

Trovare la funzione Ⓜ > **Registro Chiamate**> **Durata Tx Dati**> **Ultima Sessione Dati**

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Volume	Descrizione
Sessioni Dati Web	Visualizza i dati inviati, ricevuti e il volume complessivo dei dati inviati e ricevuti durante l'ultima sessione dati Web. Non è possibile azzerare questo indicatore di volume.
Sessione Dati WAP	Visualizza i dati inviati, ricevuti e il volume complessivo dei dati inviati e ricevuti durante l'ultima sessione dati WAP. Non è possibile azzerare questo indicatore di volume.
Totale Dati Trasferiti	Visualizza i dati inviati, ricevuti e il volume complessivo dei dati inviati e ricevuti durante le ultime sessioni WAP e Web. Non è possibile azzerare questo indicatore di volume.

Per visualizzare o azzerare i timer cumulativi di tutte le sessioni dati:

Trovare la funzione ⓜ > Registro Chiamate> Durata Tx Dati> Tutte Sessioni Dati

Selezionare una delle seguenti opzioni:

Timer	Descrizione
Sessioni Dati Web	Visualizza i dati inviati, ricevuti e il volume complessivo dei dati inviati e ricevuti per tutte le sessioni Web dall'ultimo azzeramento di questo indicatore di volume.
Sessione Dati WAP	Visualizza i dati inviati, ricevuti e il volume complessivo dei dati inviati e ricevuti per tutte le sessioni WAP dall'ultimo azzeramento di questo indicatore di volume.
Totale Dati Trasferiti	Visualizza i dati inviati, ricevuti e il volume complessivo dei dati inviati e ricevuti per tutte le sessioni Web e WAP dall'ultimo azzeramento di questo indicatore di volume.
Azzera Tutto	Azzera tutti gli indicatori del volume delle sessioni dati.

Configurazione delle impostazioni di rete

È possibile visualizzare le informazioni sulla rete GSM alla quale si è collegati, modificare le modalità di ricerca rete, specificare le reti preferite e attivare gli avvisi che indicano quando viene interrotta una chiamata o viene modificata la registrazione di rete.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Rete**

Impostazione della banda di frequenza

Potrebbe essere possibile modificare manualmente la banda di frequenza utilizzata dal telefono quando ci si sposta da aree geografiche in cui si utilizza 900/1800 MHz (come Europa e Asia)) ad aree che utilizzano 1900 MHz (come Nord America e Sud America) o viceversa. Per ulteriori informazioni sul roaming globale, contattare il fornitore di servizi.

Nota: *Se l'opzione* **Area** *non è disponibile, il telefono è configurato per la ricerca automatica di tutte le bande.*

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Rete** > **Impostazione Rete**

Premere		per
1	**CAMBIA** (●)	selezionare **Area**
2	⊛	spostarsi sulla banda di frequenza **oppure** spostarsi su **Automatica** per impostare la selezione di banda automatica
3	**SCEGLI** (●)	confermare l'impostazione

Sicurezza

Procedure per bloccare e sbloccare il telefono

È possibile bloccare il telefono manualmente o impostarne il blocco automatico ogni volta che viene spento.

Per utilizzare un telefono bloccato, è necessario inserire il codice di sblocco. Un telefono bloccato squilla o vibra comunque quando riceve chiamate o messaggi, *ma è necessario sbloccarlo per rispondere*.

È possibile effettuare chiamate di emergenza con il telefono anche quando è bloccato. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina58.

Blocco manuale del telefono

Trovare la funzione	Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco Telefono** > **Blocca Adesso**

Premere		**per**
1	tasti numerici	inserire il codice di sblocco
2	**OK** (●)	bloccare il telefono

Impostazione automatica del blocco del telefono

È possibile impostare il telefono in modo che si blocchi ad ogni spegnimento:

Trovare la funzione	Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco Telefono** > **Blocco Automatico** > **On**

Premere		per
1	tasti numerici	inserire il codice di sblocco
2	**OK** (●)	attivare il blocco automatico

Sblocco del telefono

Alla richiesta **Inserire Cod Sblocco**:

Premere		per
1	tasti numerici	inserire il codice di sblocco Se non si conosce il codice, vedere la pagina 148.
2	**OK** (●)	sbloccare il telefono

Modifica di un codice, del PIN o della password

L'impostazione predefinita del codice di sblocco telefono (no PUK) a quattro cifre è 1234, mentre quella del codice di sicurezza a sei cifre è 000000.

È consigliabile di modificare tali codici per impedire che altri utenti accedano alle informazioni personali. Il codice di sblocco deve contenere quattro cifre, mentre quello di sicurezza deve contenerne sei.

Se necessario, è anche possibile reimpostare il codice PIN e il codice PIN2 della scheda SIM e/o la password di blocco delle chiamate.

Nota: *Se il codice di sblocco è il solo codice modificabile, il menu* **Nuove Password** *non risulterà disponibile. In questo caso, aprire l'editor del codice di sblocco selezionando:* Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco Telefono** > **Codice di Sblocco**.

Per modificare un codice o una password:

Trovare la funzione	Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Nuove Password**

Premere		**per**
1	⊛	spostarsi sul codice o sulla password
2	**CAMBIA** (●)	selezionare il codice o la password
3	tasti numerici	inserire il vecchio codice
4	**OK** (●)	confermare il vecchio codice
5	tasti numerici	inserire il nuovo codice
6	**OK** (●)	assegnare il nuovo codice
7	tasti numerici	reinserire il nuovo codice
8	**OK** (●)	confermare il nuovo codice

Codice, PIN o password dimenticati

Se si dimentica il codice di sicurezza, il codice PIN o PIN2 della scheda SIM o la password di blocco delle chiamate, rivolgersi al fornitore di servizi.

Se si dimentica il codice di sblocco, provare a inserire 1234 o le ultime quattro cifre del numero telefonico. Se tale operazione non risolve il problema, effettuare quanto riportato di seguito quando viene visualizzata la richiesta **Inserire Cod Sblocco**:

Premere		per
1	Ⓜ	visualizzare la schermata di esclusione del codice di sblocco
2	tasti numerici	inserire il codice di sicurezza
3	**OK** (●)	confermare il codice di sicurezza

Protezione della scheda SIM

Il codice PIN (Personal Identification Number) protegge le informazioni memorizzate nella scheda SIM. Quando il PIN della SIM è attivato, è necessario inserire tale codice ogni volta che si accende il telefono o si inserisce una scheda SIM.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **PIN della SIM**

Premere		per
1	✣	spostarsi su **On** oppure **Off**
2	**SCEGLI** (●)	attivare o disattivare la protezione
3	tasti numerici	inserire il codice PIN della SIM
4	**OK** (●)	confermare il codice

Sblocco del codice PIN della scheda SIM (PUK)

Se si inserisce un codice PIN errato per tre volte di seguito, la scheda SIM viene disattivata e viene visualizzato il messaggio **SIM Bloccato**. È necessario inserire un codice PUK (PIN unblocking key) da richiedere al fornitore di servizi cellulari.

Attenzione: Se il tentativo di sblocco viene effettuato per 10 volte senza esito positivo, la scheda SIM viene disattivata in modo permanente e viene visualizzato il messaggio **SIM Disabilitata**.

Premere		per
1	* * 0+ 5 jkl *	aprire l'editor di sblocco del codice PIN
2	tasti numerici	inserire il codice PUK
3	**OK** (●)	confermare il codice PUK
4	tasti numerici	inserire un nuovo codice PIN della scheda SIM ***Nota:*** *La lunghezza di tale codice deve essere compresa tra quattro e otto cifre.*
5	**OK** (●)	assegnare il nuovo codice PIN alla scheda SIM
6	tasti numerici	reinserire il nuovo codice PIN della scheda SIM
7	**OK** (●)	confermare il nuovo codice PIN e sbloccare la scheda SIM

Sblocco del codice PIN2 della scheda SIM (PUK2)

Se si inserisce un codice PIN2 errato per tre volte di seguito, le funzioni di tale codice vengono disattivate e viene visualizzato il messaggio **SIM Bloccato** quando si tenta di utilizzarle. È necessario inserire un codice PUK2 (PIN2 unblocking key), da richiedere al fornitore di servizi cellulari.

	Premere	per
1	* * 0+ 5 JKL 2 ABC *	aprire l'editor di sblocco del codice PIN2
2	tasti numerici	inserire il codice PUK2
3	**OK** (●)	confermare il codice PUK2
4	tasti numerici	inserire un nuovo codice PIN2 della scheda SIM ***Nota:*** *La lunghezza di tale codice deve essere compresa tra quattro e otto cifre.*
5	**OK** (●)	assegnare il nuovo codice PIN2 alla scheda SIM
6	tasti numerici	reinserire il nuovo codice PIN2 della scheda SIM
7	**OK** (●)	confermare il nuovo codice PIN2 e sbloccarne le funzioni

Procedure per bloccare e sbloccare le applicazioni

È possibile bloccare specifiche applicazioni del telefono, ad esempio la rubrica, in modo che gli utenti debbano inserire il codice di sblocco per utilizzarle.

Trovare la funzione Ⓜ > **Impostazioni** > **Sicurezza** > **Blocco Applicazione**

Premere		**per**
1	tasti numerici	inserire il codice di sblocco
2	**OK** (●)	aprire il menu di blocco delle applicazioni
3	✣	spostarsi sull'applicazione
4	**CAMBIA** (●)	selezionare l'applicazione
5	✣	spostarsi su **Bloccato** oppure **Sbloccato**
6	**SCEGLI** (●)	selezionare **Bloccato** oppure **Sbloccato**

Funzioni di organizer personale

Agenda

L'agenda consente di programmare e organizzare eventi come ad esempio appuntamenti o riunioni. È possibile impostare allarmi con promemoria per segnalare eventi particolari.

L'agenda dispone inoltre di una sveglia con tasto di sospensione temporanea.

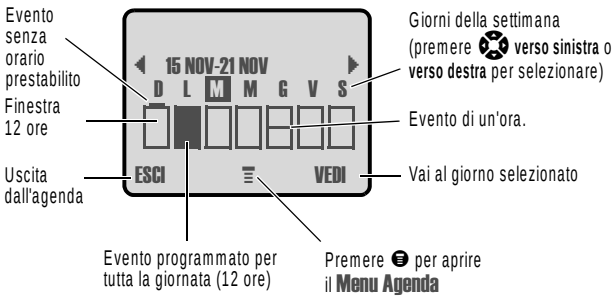
Nota: *Per utilizzare l'agenda, è necessario impostare la data e l'ora corrette. Vedere la pagina 53.*

Per programmare o visualizzare gli eventi nell'agenda:

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer** > **Appuntamenti**

Visualizzazione settimana

Inizialmente, sull'agenda viene visualizzato un calendario settimanale. Le linee o le caselle piene indicano gli eventi programmati.

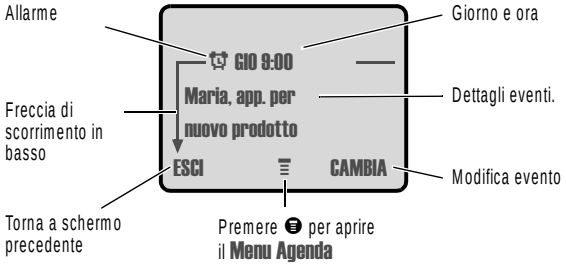

Evento senza orario prestabilito
Finestra 12 ore
Uscita dall'agenda
15 NOV-21 NOV
D L M M G V S
ESCI
VEDI
Giorni della settimana (premere verso sinistra o verso destra per selezionare)
Evento di un'ora.
Vai al giorno selezionato
Evento programmato per tutta la giornata (12 ore)
Premere Ⓜ per aprire il Menu Agenda

Visualizzazione giornata

Per la visualizzazione degli eventi giornalieri, selezionare un giorno e premere **VEDI** (●).

Visualizzazione evento

Selezionare un evento e premere **VEDI** (●) per visualizzare i dettagli relativi all'evento.



Aggiunta di un evento nell'agenda

Per memorizzare un evento dell'agenda è necessario indicare un titolo. Tutte le altre informazioni sono facoltative.

Nota: *Per utilizzare l'allarme con promemoria, è necessario creare un evento.*

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer** > **Appuntamenti**
Ⓜ > **Nuovo**

Premere		**per**
1	**CAMBIA** (●)	selezionare **Titolo**
2	tasti numerici	inserire un titolo per l'evento
3	**OK** (●)	memorizzare il titolo dell'evento
4	⊗	spostarsi su altri campi e inserire le informazioni necessarie È possibile impostare ora di avvio, durata, data, intervallo di ripetizione e allarme con promemoria.
5	**FINE** (●)	memorizzare l'evento

Modifica delle informazioni su un evento

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer** > **Appuntamenti**

Premere		**per**
1	⊗ sinistra o destra	spostarsi sul giorno
2	**VEDI** (●)	visualizzare la giornata
3	⊗	spostarsi sull'evento

Premere	per
4 **VEDI** (●)	visualizzare l'evento
5 **CAMBIA** (●)	modificare l'evento
6 ⊛	spostarsi sulle informazioni che si desidera modificare
7 **CAMBIA** (●)	modificare le informazioni
8 tasti numerici	inserire nuove informazioni
9 **FINE** (●)	memorizzare le informazioni

Copia di un evento

Trovare la funzione ☰ > **Organizer** > **Appuntamenti**

Premere	per
1 ⊛ sinistra o destra	spostarsi sul giorno
2 **VEDI** (●)	visualizzare la giornata
3 ⊛	spostarsi sull'evento
4 ☰	aprire il **Menu Agenda**
5 ⊛	spostarsi su **Copia**
6 **SCEGLI** (●)	copiare l'evento
7 **SI** (●)	confermare l'operazione Il telefono presume che si intenda modificare la data e mostra il campo **Data**.

Premere		per
8	tasti numerici	inserire la data
9	▶ (●) **oppure** ⊕ a destra	spostarsi sul mese, giorno e anno
10	**FINE** (●)	salvare la copia dell'evento
11	⊕	spostarsi sulle informazioni sull'evento e modificarle (se necessario)
12	**FINE** (●)	memorizzare le informazioni

Cancellazione di un evento

Trovare la funzione ☰ > **Organizer** > **Appuntamenti**

Premere		per
1	⊕ sinistra o destra	spostarsi sul giorno
2	**VEDI** (●)	visualizzare la giornata
3	⊕	spostarsi sull'evento
4	☰	aprire il **Menu Agenda**
5	⊕	spostarsi su **Cancella**
6	**SCEGLI** (●)	selezionare **Cancella**
7	**SI** (●)	confermare l'operazione

Visualizzazione e chiusura di promemoria eventi

Quando si imposta un allarme per un evento, viene visualizzato un promemoria e viene emesso un allarme. Per visualizzare o chiudere il promemoria di un evento:

Premere	per
VEDI (●)	visualizzare l'evento
oppure	Premere ⊕ per spostarsi sui dettagli dell'evento.
ESCI (●)	chiusura del promemoria

Se per una stessa ora sono stati impostati più eventi, il telefono visualizza tutti gli eventi in sequenza. Via via che un evento viene visualizzato e chiuso, si passa alla visualizzazione del successivo.

Modifica dell'impostazione dell'agenda

È possibile modificare l'ora di avvio giornaliera dell'agenda, impostare il periodo di tempo durante il quale gli eventi vengono memorizzati e l'accensione automatica del telefono per l'invio dei promemoria degli eventi.

Trovare la funzione ☰ > **Organizer** > **Appuntamenti**
☰ > **Impostazione**

Sincronizzazione con il software TrueSync

È possibile sincronizzare elementi dell'agenda tra il telefono e il computer o il PDA con il software Starfish TrueSync® (accessorio Motorola). Consultare il manuale di TrueSync per ulteriori informazioni.

Nota: *il software TrueSync è ideato per la sincronizzazione base della maggior parte dei prodotti di Personal Information Management (PIM) disponibili sul mercato.*

Sveglia

Il telefono include una sveglia che è possibile impostare e attivare dalla visualizzazione settimanale o giornaliera dell'agenda (non disponibile in tutti i paesi).

Note:

- *L'impostazione della sveglia non viene mostrata nella visualizzazione giornaliera dell'agenda e non è sincronizzata con le impostazioni dell'agenda.*
- *Per utilizzare la sveglia il telefono deve essere acceso.*

Impostazione della sveglia:

Trovare la funzione MENU > **Organizer** > **Appuntamenti**
MENU > **Sveglia**

Premere		**per**
1	**SCEGLI** (●)	modificare le impostazioni della sveglia
2	**CAMBIA** (●)	selezionare **Inizio**
3	tasti numerici	inserire l'ora di attivazione della sveglia
4	**FINE** (●)	memorizzare l'ora
5	✣	spostarsi su altri campi e inserire le informazioni necessarie È possibile impostare la data, il titolo, l'intervallo di ripetizione e un indicatore della sveglia.

Premere	per
6 CAMBIA (●)	selezionare
7	attivare (On) o disattivare (Off)
8 FINE (●)	memorizzare l'impostazione della sveglia

Disattivazione della sveglia

Quando la sveglia è attivata, il telefono squilla o vibra (a seconda del tipo di suoneria corrente) e visualizza l'ora e il titolo della sveglia.

La sveglia è programmata in modo da suonare per 30 minuti o finché non viene effettuata una delle seguenti operazioni:

Premere	per
ESCI (●) oppure	disattivare la sveglia
RITARDO (●)	disattivare la sveglia per 8 minuti La sveglia viene riattivata alla fine dei 8 minuti.

Memo vocali

La funzione Memo vocale consente di registrare messaggi personali e chiamate sul telefono.

Registrazione di un memo vocale

Questa procedura consente di registrare un memo vocale dal display in standby o una chiamata telefonica in corso. Il telefono utilizza un tono di avviso per notificare all'interlocutore che la chiamata viene registrata.

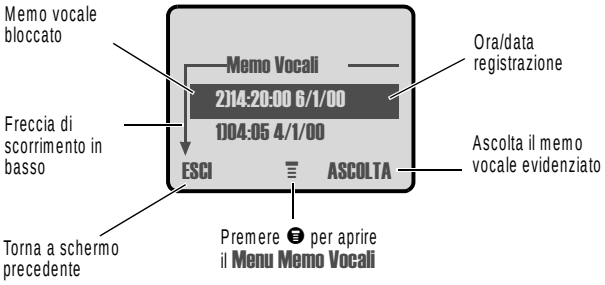
Nota: *La registrazione delle chiamate telefoniche è soggetta alle leggi dei vari stati relative alla privacy e alla registrazione delle conversazioni.*

Suggerimento: Eseguire la registrazione in un luogo tranquillo. Tenere il telefono a 10 centimetri dalla bocca e parlare direttamente nel microfono del telefono con un tono normale di voce.

	Azione	Risultato
1	Premere e tenere premuto il tasto vocale per tutta la durata della registrazione.	Il telefono emette un tono di avviso e inizia la registrazione.
2	Registrare il memo vocale.	Il telefono registra il memo vocale .
3	Rilasciare il tasto vocale per interrompere la registrazione.	Il telefono visualizza il numero di memo vocali e il tempo totale di registrazione.

Visualizzazione dell'elenco dei memo vocali

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer**> **Memo Vocali**



Ascolto di un memo vocale

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer**> **Memo Vocali**

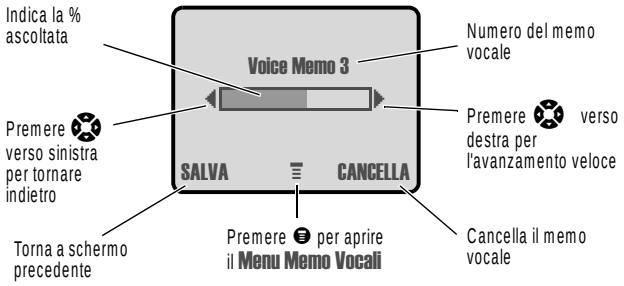
Premere	per
1 ⊛	spostarsi sul memo vocale desiderato
2 **ASCOLTA** (●)	ascoltare il memo vocale

Quando al telefono è connesso un auricolare Motorola Original™ o l'auricolare radio stereo FM, la riproduzione viene inviata automaticamente all'auricolare.

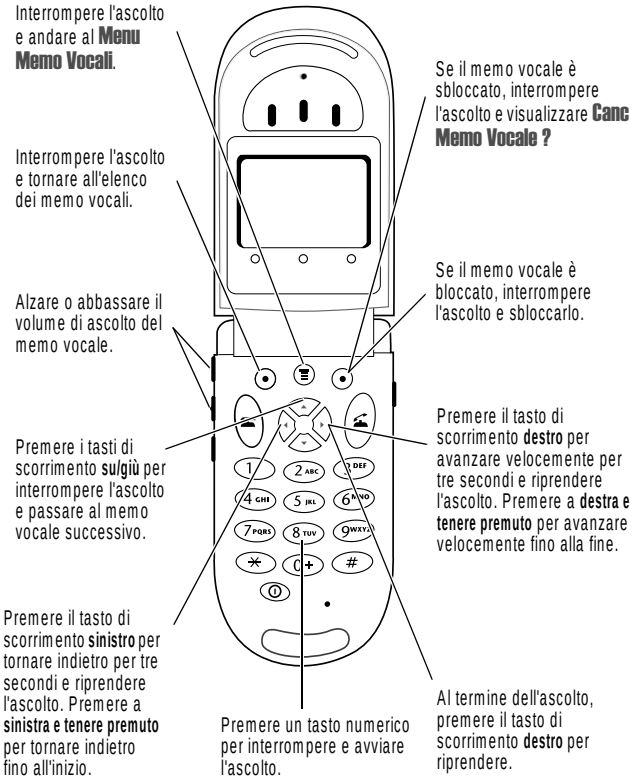
Suggerimento: È possibile ascoltare un memo vocale durante una conversazione telefonica. L'interlocutore non potrà ascoltare la registrazione.

Display di ascolto

Il display di ascolto viene visualizzato durante la riproduzione del memo vocale.


Indica la % ascoltata
Voice Memo 3
Numero del memo vocale
Premere verso sinistra per tornare indietro
Premere verso destra per l'avanzamento veloce
SALVA
CANCELLA
Torna a schermo precedente
Premere per aprire il Menu Memo Vocali
Cancella il memo vocale

Controlli del memo vocale


Interrompere l'ascolto e andare al **Menu Memo Vocali**.
Interrompere l'ascolto e tornare all'elenco dei memo vocali.
Alzare o abbassare il volume di ascolto del memo vocale.
Premere i tasti di scorrimento **su/giù** per interrompere l'ascolto e passare al memo vocale successivo.
Premere il tasto di scorrimento **sinistro** per tornare indietro per tre secondi e riprendere l'ascolto. Premere a **sinistra e tenere premuto** per tornare indietro fino all'inizio.
Premere un tasto numerico per interrompere e avviare l'ascolto.
Se il memo vocale è sbloccato, interrompere l'ascolto e visualizzare **Canc Memo Vocale ?**
Se il memo vocale è bloccato, interrompere l'ascolto e sbloccarlo.
Premere il tasto di scorrimento **destro** per avanzare velocemente per tre secondi e riprendere l'ascolto. Premere a **destra e tenere premuto** per avanzare velocemente fino alla fine.
Al termine dell'ascolto, premere il tasto di scorrimento **destro** per riprendere.

Blocco e sblocco di un memo vocale

Bloccare un memo vocale per impedirne la cancellazione. Per cancellare un memo vocale, è necessario sbloccarlo.

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer**> **Memo Vocali**

Premere		**per**
1	⊛	spostarsi sul memo vocale desiderato
2	Ⓜ	aprire il **Menu Memo Vocali**
3	⊛	spostarsi su **Blocca** oppure **Sblocca**
4	**SCEGLI** (●)	bloccare o sbloccare il memo vocale

Per bloccare o sbloccare un memo vocale durante l'ascolto:

Premere		**per**
1	Ⓜ	aprire il **Menu Memo Vocali**
2	⊛	spostarsi su **Blocca** oppure **Sblocca**
3	**SCEGLI** (●)	bloccare o sbloccare il memo vocale

L'ascolto si interrompe quando si blocca o si sblocca il memo vocale. Premere qualsiasi tasto numerico per riprendere l'ascolto.

Cancellazione di un memo vocale

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer**> **Memo Vocali**

Premere		**per**
1	⊛	spostarsi sul memo vocale desiderato
2	Ⓜ	aprire il **Menu Memo Vocali**
3	⊛	spostarsi su **Cancella** oppure **Cancella Tutto(i)**
4	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione evidenziata
5	**SI** (●)	confermare l'operazione
	oppure	
	NO (●)	annullare l'operazione

Note:

- *Non è possibile cancellare un memo vocale bloccato.*
- *Non è possibile recuperare i memo vocali cancellati.*

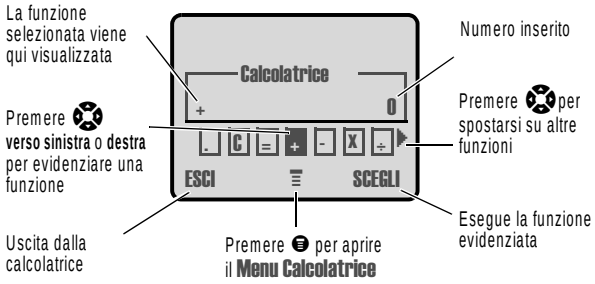
Calcolatrice

È possibile utilizzare il telefono come calcolatrice e convertitore di valuta.

Esecuzione di calcoli numerici

Trovare la funzione Ⓜ > **Organizer**> **Calcolatrice**

Premere		**per**
1	tasti numerici	inserire un numero
2	⊛ a sinistra o a destra	evidenziare una funzione della calcolatrice
3	**SCEGLI** (●)	eseguire la funzione



La calcolatrice può eseguire le seguenti funzioni:

Funzione	Descrizione
.	Inserisce un punto decimale
C	Cancella l'operazione
CE	Cancella il dato inserito (sostituisce la funzione C quando vengono immessi i successivi valori di un'operazione)
=	Calcola il risultato
+	Somma
-	Sottrae
x	Moltiplica
÷	Divide
%	Divide la cifra visualizzata per 100
€	Calcola il tasso di cambio
±	Modifica il segno del dato inserito (positivo/negativo)
MS	Memorizza il valore sovrascrivendo i valori già in memoria
MC	Cancella il valore in memoria
MR	Sostituisce il valore visualizzato con quello memorizzato

Conversione di una valuta

Il convertitore di valuta funziona come la calcolatrice, utilizzando però la funzione € (valuta):

Trovare la funzione ☰ > **Organizer**> **Calcolatrice**
☰ > **Cambio**

Premere		**per**
1	tasti numerici	inserire il tasso di cambio
2	**OK** (●)	memorizzare il tasso di cambio
3	tasti numerici	inserire l'importo da convertire (ovvero da moltiplicare per il tasso di cambio)
4	✣ a sinistra o a destra	evidenziare la funzione €
5	**SCEGLI** (●)	eseguire la conversione

Notizie e svago

WAP

La funzione WAP consente l'accesso ad Internet mobile con il telefono cellulare. Se necessario, contattare il fornitore di servizi cellulari per le impostazioni necessarie.

Nota: *Il telefono può essere configurato per utilizzare una connessione di rete GPRS (General Packet Radio Service) ad alta velocità. Questo tipo di connessione è segnalata da un simbolo* G *o* **GPRS** *nel display in standby, che scompare quando si avvia una sessione WAP. Se all'avvio di una sessione WAP viene visualizzato il simbolo* *di avvenuta connessione della chiamata, il telefono sta utilizzando una connessione standard mediante canale vocale (CSD). Il tipo di connessione utilizzata dal telefono dipende dalla rete del fornitore di servizi. I costi di connessione alla rete possono variare a seconda del tipo di connessione utilizzata.*

Avvio della sessione WAP

Trovare la funzione	Ⓜ > **Servizi** > **WAP**

Premere		**per**
1	⊛	spostarsi su un sito favorito, un servizio o un'applicazione una volta effettuata la connessione WAP
2	**SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione

Scorciatoia: Se si apre un messaggio di testo in cui è incluso un indirizzo WAP (URL), premere Ⓜ > **Vai a** per avviare la sessione WAP e andare direttamente all'URL.

Se non è possibile stabilire una connessione WAP tramite la rete, contattare il fornitore di servizi cellulari.

Interazione con le pagine WAP

Premere	per
	scorrere una pagina di testo oppure evidenziare un'opzione selezionabile
SCEGLI (●)	selezionare l'opzione evidenziata
tasti numerici, seguiti da **OK** (●)	inserire informazioni **Suggerimento:** Premere **CANC** (●) per eliminare una lettera alla volta in caso di errore di digitazione.
ESCI (●)	ritornare alla pagina precedente
☰	aprire il **Menu Brwsr WAP**

Scaricamento di immagini, animazioni e suoni

Selezionandone il collegamento, è possibile scaricare un'immagine, un'animazione o un file sonoro da una pagina WAP. L'immagine o l'animazione viene visualizzata al completamento dello scaricamento. Analogamente, il file sonoro viene riprodotto quando lo scaricamento è completo.

È possibile memorizzare sul telefono questi file di oggetti e utilizzarli come screen saver e toni di avviso.

Memorizzazione di un file immagine o animazione

Premere	per
1 **SALVA** (●)	visualizzare le opzioni di memorizzazione
2 ⊛	spostarsi su **Memorizza** o **Imp a Screen Saver**
3 **SCEGLI** (●)	memorizzare il file e, facoltativamente, impostarlo come immagine screen saver

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo di immagini e animazioni, vedere alle pagine 118 e 180.

Memorizzazione di un file sonoro

È possibile memorizzare un file sonoro e impostarlo come avviso di evento.

Premere	per
1 **SALVA** (●)	visualizzare le opzioni di memorizzazione
2 ⊛	spostarsi su **Memorizza** oppure **Imp Come Suoneria**
3 **SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione Se si seleziona **Memorizza**, la procedura viene completata. Se si seleziona **Imp Come Suoneria**, viene visualizzato il messaggio **Impostare Come ?** e vengono elencati gli eventi per i quali è possibile impostare un avviso.

Premere	per
4 ⊛	spostarsi sull'evento
5 SCEGLI (●)	memorizzare il file sonoro e impostarlo come avviso di evento

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo dei file sonori, vedere alle pagine 106 e 109.

Creazione di un profilo WAP

Utilizzare questa funzione per modificare o creare un nuovo *profilo WAP*. È possibile utilizzare sessioni WAP differenti per connettersi a Internet in diversi modi.

Trovare la funzione Ⓜ > Servizi > Profili WAP

Per creare un nuovo profilo WAP, è necessario configurare le impostazioni che seguono. Se necessario, contattare il fornitore di servizi cellulari per ottenere le informazioni richieste. I valori e i nomi di campo effettivi possono variare a seconda delle tecnologie di cui dispone il fornitore di servizi. Alcune impostazioni potrebbero non essere disponibili per tutti i modelli di telefono.

Impostazione	Descrizione
Nome	nome della sessione WAP
Homepage	home page predefinita
IP 1	indirizzo IP del gateway WAP principale
Porta 1	numero della porta WAP principale
IP 2	indirizzo IP del gateway WAP secondario

Impostazione	Descrizione
Porta 2	numero della porta WAP secondaria
Timeout	intervallo di tempo dopo il quale l'applicazione WAP viene chiusa se non vengono premuti tasti.
Nr CSD 1	numero telefonico da utilizzare per impostare una connessione CSD primaria (circuit-switched data)
User ID 1	user ID per connessione CSD primaria
CSD Password 1	password per connessione CSD primaria
Velocità Dati (Bps) 1	velocità di connessione CSD primaria
Tipo Chiamata 1	tipo di linea (modem o ISDN) per connessione CSD primaria
Nr CSD 2	numero telefonico di connessione CSD secondaria
User ID 2	user ID per connessione CSD secondaria
CSD Password 2	password per connessione CSD secondaria
Velocità Dati (Bps) 2	velocità di connessione CSD secondaria
Tipo Chiamata 2	tipo di linea (modem o ISDN) per connessione CSD secondaria

Impostazione	Descrizione
APN	GPRS Access Point Name (nome del fornitore di servizi WAP)
GPRS User ID	user ID per connessione GPRS APN
Password	password per connessione GPRS APN

Applicazioni J2ME

È possibile installare ed eseguire le applicazioni J2ME (Java 2 Micro Edition), ad esempio giochi e servizi che aggiungono nuove caratteristiche e funzionalità al telefono.

Scaricamento di un'applicazione mediante la funzione WAP

Trovare la funzione Ⓜ > **Servizi** > **WAP**

Andare alla pagina che contiene l'applicazione J2ME desiderata, quindi:

Premere	per
1 ⊕	spostarsi sull'applicazione
2 **SCEGLI** (●)	visualizzare i dettagli dell'applicazione
3 **SCARICA** (●)	scaricare l'applicazione

Avvio di un'applicazione J2ME

Trovare la funzione ☰ > **JAVA**

Premere		per
1	⊛	spostarsi sull'applicazione
2	**SCEGLI** (●)	avviare l'applicazione oppure visualizzare l'elenco delle applicazioni disponibili
3	⊛	spostarsi sull'applicazione desiderata, se necessario
4	**SCEGLI** (●)	avviare l'applicazione

Modifica delle impostazioni della connessione di rete

Inserimento dell'indirizzo DNS IP

Per eseguire le applicazioni J2ME che richiedono una connessione di rete diretta, è necessario impostare un indirizzo *DNS (domain name service)* IP valido. Se necessario, contattare il fornitore di servizi cellulari per ottenere l'indirizzo DNS IP.

Trovare la funzione ☰ > **Config Java** > **DNS IP**

Premere		per
1	tasti numerici	inserire l'indirizzo DNS IP
2	**OK** (●)	salvare l'indirizzo IP

Approvazione di una connessione di rete

Se un'applicazione J2ME tenta di stabilire una connessione di rete, il telefono chiede di approvare tale connessione. Per approvare automaticamente le connessioni di rete per le applicazioni J2ME:

Trovare la funzione Menu > Config Java > Accesso Rete

Premere		per
1		spostarsi su Sempre Richiesta, Una Richiesta Per App oppure Nessuna Richiesta
2	SCEGLI (●)	selezionare l'impostazione evidenziata

Utilizzo dei tasti di controllo

In un'applicazione J2ME i tasti del telefono eseguono le seguenti funzioni.

Tasto	Funzione
	Spostamento in alto, in basso, a sinistra o a destra in un gioco.
5 JKL	"Fuoco" con l'arma in un gioco.
	Chiusura dell'applicazione.
	Chiamata di un numero nell'applicazione.
Menu	Apertura del menu delle applicazioni J2ME.

Verifica o eliminazione di un'applicazione J2ME

Trovare la funzione Ⓜ > **JAVA**

Premere	per
1	spostarsi sull'applicazione
2 Ⓜ	aprire il menu di gestione dell'applicazione
3	spostarsi su un'opzione di menu
4 **SCEGLI** (●)	selezionare l'opzione per eseguire le procedure come descritto nel seguente elenco

Il menu di gestione dell'applicazione comprende le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Dettagli	Visualizza il nome, il fornitore, la versione, il numero di applicazioni, l'utilizzo della memoria flash e i requisiti di memoria del pacchetto.
Cancella	Cancella il pacchetto.

Visualizzazione della versione delle applicazioni J2ME e della memoria disponibile

Per visualizzare le informazioni sulla versione delle applicazioni J2ME o la quantità di memoria disponibile sul telefono per tali applicazioni:

Trovare la funzione Ⓜ > **Config Java** > **Java Info**

Premere	per
1	scorrere le informazioni come descritto nel seguente elenco
2 OK (●)	chiudere il display

Opzione	Visualizza
Versione CLDC:	La versione CLDC presente sul telefono.
Versione MIDP:	La versione MIDP presente sul telefono.
Memoria Dati:	La memoria libera disponibile per i dati delle applicazioni, ad esempio i punteggi dei giochi o le impostazioni delle applicazioni.
Memoria Appl:	La memoria libera disponibile per le applicazioni J2ME.
Dim Memoria:	La quantità di memoria di runtime disponibile per le applicazioni J2ME.

Applicazioni SIM

La SIM può contenere applicazioni che elaborano le chiamate in uscita, i messaggi di testo e altri eventi. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio fornitore di servizi cellulari.

Trovare la funzione ☰ > **Applicazioni SIM**

Visualizzazione Immagini

Scaricamento di immagini

È possibile scaricare immagini e animazioni sul telefono e utilizzarle come screen saver.

Per scaricare un'immagine o un'animazione mediante il browser WAP, vedere la pagina 171. Per scaricare un'immagine o un'animazione da un messaggio SMS, vedere la pagina 81.

Utilizzo delle immagini

Trovare la funzione Ⓜ > **Servizi** > **Visual Immagini**

Premere	per
1	spostarsi sull'immagine
2 **SCEGLI** (●)	visualizzare l'immagine
3 sinistra o destra	visualizzare l'immagine precedente/successiva
oppure **DETTAGLI** (●)	visualizzare le informazioni sull'immagine
oppure Ⓜ	aprire il menu **Visual Immagini** per eseguire altre procedure come descritto nel seguente elenco

Il menu **Visual Immagini** comprende le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Dettagli	Visualizza le informazioni sull'immagine.
Imp a Screen Saver	Imposta l'immagine come screen saver del telefono.
Rinomina	Rinomina l'immagine.
Cancella	Cancella l'immagine.

Per modificare lo screen saver del telefono, vedere la pagina 118.

Giochi

Fra una chiamata e l'altra è possibile utilizzare il telefono per i giochi. Una chiamata, un messaggio o un allarme interrompono automaticamente lo svolgimento del gioco.

Giochi

Trovare la funzione Ⓜ > **Giochi**

Premere	per
1 ⊛	spostarsi su un gioco
2 **SCEGLI** (●)	iniziare la partita

Al termine della partita:

Premere	per
NUOVO (●) o **SI** (●)	iniziare un'altra partita dello stesso gioco
ESCI (●) oppure **NO** (●)	terminare la partita

Menu dei giochi

A seconda del gioco in corso, possono essere disponibili diverse opzioni. Ad esempio, premere ⓜ per selezionare le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Suoni del Gioco	Attiva/disattiva l'audio dei giochi.
Nuovo Gioco	Avvia una nuova partita.
Configurazione Tasti	Assegna le funzioni di gioco a tasti diversi.
Guida	Consente di rivedere lo scopo del gioco.

Blackjack

In questo classico gioco di carte si gioca contro il banco. Vince chi si avvicina di più ai 21 punti senza superarli.

Regole del gioco

- All'inizio di una nuova partita si dispone di 100 punti di credito. Per ogni mano si dovranno scommettere da 1 a 10 punti di credito.
- Premere **GIOCO** (⊙) per iniziare una nuova mano.
- La prima carta viene data al banco. Le carte del banco vengono visualizzate nella parte superiore del display, mentre le carte del giocatore vengono visualizzate nella parte inferiore.
- Le figure valgono 10 punti. Per le altre carte si contano i punti indicati sulla carta.

- L'asso vale 11 punti se sommandolo al punteggio totale non si superano i 21 punti. In caso contrario, l'asso vale 1 punto. Un asso inizialmente calcolato come 11 punti in seguito può valere 1 punto, se in questo modo il totale risulta uguale o inferiore a 21.
- Nella mano iniziale, un asso e una figura da 10 punti valgono esattamente 21 punti o blackjack.
- Il blackjack vince automaticamente contro qualsiasi altra mano che totalizza 21 punti.
- Se il punteggio è superiore a 21, il giocatore ha "sballato" o perso.
- Se si prendono cinque carte senza sballare, la partita è vinta.
- Se si totalizza lo stesso punteggio del banco, vince il banco.
- Si possono chiedere altre carte, finché non si sballa.
- Finché il punteggio del banco è inferiore a 17 punti, il banco deve continuare a prendere altre carte.

Come giocare

Quando si inizia la partita, si ricevono due carte. Sulla base del loro valore totale, è possibile:

Premere	**per**
RIMANI (●)	vedere i risultati della mano
GIOCA (●)	chiedere un'altra carta

Premere ⓢ per selezionare le seguenti opzioni (non disponibile per tutti i modelli):

Opzione	Descrizione
Assicurazione	Se la prima carta del banco è un asso, il giocatore paga metà del proprio credito totale per assicurarsi contro la possibilità che il banco vinca con il Blackjack.
Raddoppia	Consente di raddoppiare il credito iniziale del giocatore dopo che ha ricevuto le prime due carte.
Scegli Disegno	Consente di scegliere il dorso del mazzo.

Numeri Cadenti

Il giocatore guadagnerà punti premendo il numero del tasto corrispondente ai numeri che "cadono" sul display.

Regole del gioco

- Se un numero raggiunge la parte inferiore del display o viene premuto il tasto corrispondente a un numero non corretto, al giocatore viene assegnata una penalità.
- La partita termina quando il giocatore ottiene tre penalità.
- Sono disponibili cinque livelli di gioco. Al completamento di un livello, si passa automaticamente a quello successivo.
- Se supera un livello senza penalità, il giocatore ottiene un bonus.

Come giocare

Quando la partita inizia, i numeri iniziano a cadere dalla parte superiore del display. Premere il tasto corrispondente al numero caduto prima che raggiunga la parte inferiore del display.

Premere ⓢ per selezionare le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Livello	Consente di scegliere il livello di partenza del gioco.
Migliori Punteggi	Visualizza i cinque punteggi più alti.

Mindblaster

Il giocatore deve indovinare un codice segreto composto da quattro simboli. Si gioca inserendo i simboli in quattro spazi e confermando poi la serie.

Regole del gioco

- Il punteggio è dato dal numero di tentativi necessari per scoprire il codice.
- Quando si fa un tentativo, si riceve un indizio che mostra quanti simboli sono stati individuati correttamente o sono nella giusta posizione. La posizione degli indizi *non* corrisponde alla collocazione dei simboli.

  ■ = simbolo giusto nella posizione corretta

  ◪ = simbolo giusto nella posizione errata

  □ = simbolo errato nella posizione errata

- È possibile visualizzare l'elenco degli ultimi 10 tentativi.
- Dopo aver inserito un simbolo in uno spazio vuoto, è possibile cambiare il simbolo ma non si può ottenere nuovamente uno spazio vuoto.

- Quando si indovina il codice composto da quattro simboli, il display visualizza il punteggio e il livello della partita successiva.
- Dopo aver vinto una partita, si avanza dal livello 1 al livello 2. Dopo aver vinto altre due partite, si avanza dal livello 2 al livello 3.
- Se si esce dal gioco o si spegne il telefono, si inizia nuovamente dal livello 1.

Come giocare

All'inizio del gioco si hanno quattro spazi vuoti. Per giocare:

Azione	**per**
Premere a sinistra o a destra	spostarsi da uno spazio all'altro
Premere su o giù	inserire un simbolo in uno spazio
Premere **INDOV** (●)	fare un tentativo (quando tutti gli spazi contengono simboli)
Selezionare e quindi premere su o giù	spostarsi tra gli ultimi 10 tentativi

Paddleball

Il giocatore deve muovere la racchetta per colpire la palla che rimbalza. Man mano che il punteggio aumenta, la racchetta diventa sempre più piccola e la palla sempre più veloce.

Regole del gioco

- Il punteggio è dato dal numero di volte che la racchetta colpisce la palla.
- La partita termina quando la racchetta manca la palla.

Come giocare

Premere	per
su o giù	muovere la racchetta per colpire la palla che rimbalza

Video Poker

Il giocatore può trasformare i suoi 100 punti di credito iniziali in oltre 9.999 vincendo il maggior numero possibile di mani di poker.

Regole del gioco

- All'inizio di una nuova partita si dispone di 100 punti di credito. Per ogni mano si dovranno scommettere da 1 a 10 punti di credito.
- Il giocatore riceve cinque carte coperte, con la possibilità di cambiarle (da nessuna a cinque).
- Una mano vincente consente di accumulare punti di credito in base all'elenco fornito in **Elenco Premi**.
- All'uscita dal gioco, il credito totale viene salvato. Nella partita successiva il giocatore partirà dal numero di punti di credito rimasti da quella precedente.
- La partita termina quando il giocatore perde tutti i punti di credito.

Come giocare

Lanciare la scommessa iniziale oppure rilanciare sulla propria scommessa (da 1 a 10 punti di credito) e quindi:

Premere	per
GIOCO (●)	iniziare una nuova mano
4 GHI oppure ◄ verso sinistra	selezionare la carta a sinistra
6 MNO oppure ► verso destra	selezionare la carta a destra
5 JKL oppure **RIFIUTA** (●)	scartare la carta selezionata
5 JKL oppure **ANNULLA** (●)	annullare lo scarto effettuato (sostituisce l'opzione precedente dopo lo scarto)
FINE (●)	rimuovere le carte scartate e ricevere le nuove carte

Premere ⊜ per selezionare le seguenti opzioni:

Opzione	Descrizione
Cambio Scommessa	Consente di modificare l'importo della scommessa (non disponibile quando la mano è in pieno svolgimento).
Scegli Disegno	Consente di scegliere il dorso del mazzo.
Elenco Premi	Visualizza l'elenco di quotazioni e vincite per ogni mano vincente.

Radio

È possibile utilizzare il telefono per ascoltare le stazioni radio FM tramite l'accessorio opzionale Auricolare audio stereo FM Motorola Original™ collegato al connettore per gli accessori.

Accensione e spegnimento della radio

Premere	per
Radio (●)	accendere e spegnere la radio

In alternativa, è possibile attenersi alla procedura riportata di seguito.

Premere		per
1	≡	accedere al menu
2	⊗	spostarsi su **Radio**
3	**On** (●) o **Off** (●)	accendere o spegnere la radio

Nota: *Il tasto funzione e la funzione di menu* **Radio** *vengono visualizzati solo quando l'Auricolare radio stereo FM è collegato al connettore per gli accessori.*

Sintonizzazione di una stazione radio

Azione	per
Premere ⊗	spostarsi sulla frequenza successiva
oppure	
Tenere premuto ⊗	spostarsi fino alla successiva stazione stereo disponibile

Memorizzazione di una stazione radio

Azione	**per**
Tenere premuto un tasto numerico (da 1 a 9)	assegnare il relativo numero alla stazione sintonizzata

Selezione di una stazione radio memorizzata

Premere	**per**
un tasto numerico (da 1 a 9)	ascoltare la stazione memorizzata in quella posizione

Invio e ricezione delle chiamate con la radio accesa

Il telefono suona o vibra come di consueto per segnalare una chiamata in entrata, un messaggio o un altro evento.

Azione	**per**
Premere **IGNORA** (●)	ignorare la chiamata
Premere **RISP** (●)	rispondere alla chiamata
oppure	***Nota:*** *È possibile utilizzare il microfono dell'Auricolare radio stereo FM per conversare con l'interlocutore durante una chiamata.*
Premere il pulsante presente sul microfono dell'Auricolare radio stereo FM.	

Per terminare la chiamata e riprendere la trasmissione radio FM:

Azione	**per**
Premere	terminare la chiamata
oppure	
Tenere premuto il pulsante presente sul microfono dell'Auricolare radio stereo FM.	

Spegnere la radio prima di effettuare chiamate utilizzando la tastiera del telefono. Non è necessario disattivare la funzione radio per selezionare i numeri di emergenza o i numeri selezionati dalla rubrica o dall'elenco delle ultime chiamate.

Suggerimento: Per selezionare un numero chiamato di recente, premere o il pulsante presente sul microfono dell'Auricolare radio stereo FM per passare all'elenco delle chiamate effettuate. Per ulteriori informazioni, vedere la pagina 58.

Accessori

I seguenti accessori sono stati progettati per essere utilizzati con il vostro cellulare. Ve ne sono anche altri disponibili separatamente. Consultare il proprio fornitore per maggiori informazioni anche sull'effettiva disponibilità.

L'uso di accessori non Originali Motorola può danneggiare il telefono e ne invalida la garanzia. Utilizzare accessori Originali Motorola per prestazioni ottimali.

Cover colorati

Gamma completa di cover colorati, disponibili in confezioni da tre per personalizzare il proprio telefono. I cover a pressione intercambiabili sono realizzati in resistenti materiali plastici, nei colori più attuali. Altri colori sono disponibili presso i partner autorizzati regionali o locali.

Confezione tre cover – COV8330/COV8331/COV8332

Batterie

Batteria Litio 500 mAh - BLM8050 (argento)

Prestazioni: fino a 5 giorni di stand-by o 3 ore di conversazione (dati dipendenti dalla configurazione della rete e della SIM).

Batteria Litio 1000 mAh - BLM8100 (argento)

Prestazioni: fino a 10 giorni di stand-by o 4,5 ore di conversazione (dati dipendenti dalla configurazione della rete e della SIM).

Caricabatterie

Mini caricabatterie da viaggio - CHA8000

Caricabatterie portatile, compatto e leggero. Sono comprese le spine per l'Europa e il Regno Unito. Carica la batteria e fornisce inoltre il funzionamento a batteria scarica. Tempo di ricarica da 2 a 4 ore a seconda del tipo di batteria.

Caricabatterie da tavolo - CHA8300

Sostiene e ricarica il vostro telefono ed una batteria supplementare. Solo per batterie EP+. Da usare con caricabatterie da viaggio Motorola. Tempo di ricarica da 2 a 4 ore a seconda del tipo di batteria.

Cavo Accendisigari - CLA8000

Questo cavo si collega al telefono e consente di caricare la batteria in auto. Se l'apparecchio è in uso, il cavo alimenta il telefono, conservando quindi la carica della batteria. Tempo di ricarica da 90 minuti a 3 ore a seconda del tipo di batteria.

Kit viva voce portatili (auricolari)

Per comunicare in modo viva voce in ogni momento, in auto, per strada o in ufficio.

Kit viva voce auricolare - HSK8000

Un kit viva voce di alta qualità che comprende un auricolare e un microfono con "pulsante invio/fine" per rispondere e concludere le chiamate, nonché per chiamare l'ultimo numero selezionato.

Cuffia professionale - HSK7500

Kit professionale dotato di microfono ad asta con qualità audio ottimale e cancellazione del rumore di sottofondo.

Viva voce auricolare stereo con radio FM - HFM8000

Radio FM con controllo del volume, cuffie auricolari e microfono di alta qualità, con pulsante per rispondere e concludere le chiamate, nonché per chiamare l'ultimo numero selezionato.

Kit viva voce veicolari

Kit veicolare viva voce con installazione facilitata - HFK8000

Kit viva voce portatile di facile installazione per la massima flessibilità di utilizzo. Microfono ed altoparlante da 3 Watt incorporati per un'ottima qualità audio con funzionalità full duplex.

Datakit

Collegano il computer al telefono cellulare per spedire e ricevere fax/dati (abilitazione al servizio necessaria) e messaggi SMS attraverso la rete cellulare mobile GSM.

È incluso il software di sincronizzazione TrueSync™ per una maggiore facilità di gestione della rubrica e il software per l'accesso alla posta elettronica e ad Internet. CD-ROM compatibile con Windows 98/2000/Me.

Datakit multiconnessione - PCC8000

Collega il telefono cellulare Motorola direttamente alla porta seriale del PC. Sono disponibili i cavi opzionali per il collegamento a un dispositivo PDA (Personal Digital Assistant).

Datakit per USB - PCC8500

Collega il telefono cellulare Motorola direttamente alla porta USB del PC**.**

UG.GSM.book Page 195 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi con il telefono, consultare in primo luogo le domande riportate di seguito.

Domanda	Risposta
La batteria è carica? Sul display appare il simbolo ?	Sull'indicatore del livello della batteria deve apparire almeno un segmento ( ). In caso contrario, ricaricare la batteria. Vedere la pagina 27.
Verificare se nel telefono è stata inserita una scheda SIM valida	Se necessario, spegnere il telefono e assicurarsi di aver inserito una scheda SIM valida. Vedere la pagina 25.
Il telefono ha segnale? Sul display appare il simbolo ?	Sull'indicatore di potenza del segnale deve apparire almeno un segmento ( ). In caso contrario, per poter utilizzare il telefono occorre spostarsi in una zona in cui il segnale risulta più potente.
Il volume dell'auricolare è troppo basso?	Durante una chiamata, premere il tasto superiore del volume posto lateralmente al telefono.

Domanda	Risposta
Il telefono è stato impostato sulla banda di frequenza appropriata per l'area geografica?	I telefoni cellulari per stabilire una connessione di rete, utilizzano frequenze che possono variare a seconda dell'area geografica. Potrebbe quindi essere necessario reimpostare la banda di frequenza del telefono su 1900 MHz o 900/1800 MHz quando ci si sposta in un'altra aera geografica. Vedere la pagina 144.
L'interlocutore non riesce a sentire la controparte?	È possibile che il microfono del telefono sia stato escluso. Premere **MIC ON** (●) se necessario, per annullare l'esclusione del microfono del telefono. Inoltre, assicurarsi che il microfono del telefono non sia bloccato dalla relativa custodia o da un adesivo.
Il telefono è stato danneggiato, è caduto o si è bagnato?	L'eventuale caduta del telefono, il contatto con liquidi o l'uso di una batteria o di un caricabatteria non originali Motorola sono tutti fattori che possono danneggiare il telefono. La garanzia limitata del telefono non copre danni dovuti al contatto con liquidi o causati dall'uso di accessori non originali Motorola.
Il caricabatterie o la batteria utilizzati non erano originali Motorola?	

I problemi riportati di seguito sono di carattere specifico.

Problema	Soluzione
Il telefono è stato rubato. A chi riferire l'accaduto?	Riferire l'avvenuto furto del telefono alla polizia e al proprio fornitore di servizi cellulari.
La password è stata dimenticata.	Vedere la pagina 148.
Dopo aver premuto il tasto di accensione, il telefono è rimasto spento.	Tenere premuto il tasto di accensione fino a quando si accende il display e viene emesso un avviso acustico. Tale operazione potrebbe richiedere alcuni secondi. Se la situazione non cambia, verificare che la batteria sia carica. Vedere la pagina 26.
Sul display appare il messaggio: Inserire SIM oppure CONTROLLA SIM anche se la SIM è stata inserita nel telefono.	È possibile che la SIM sia stata inserita in modo errato. Verificare che la SIM sia stata inserita correttamente. Vedere la pagina 25. ***Nota:*** *Dopo aver reinserito la scheda SIM spegnere e riaccendere il telefono.*

Problema	Soluzione
Sul display appare il messaggio: SIM Bloccato. Come si sblocca la scheda SIM?	Se necessario, rivolgersi al proprio fornitore di servizi cellulari per ottenere il codice PUK. Vedere la pagina 150.
Sul display appare il messaggio: Inserire Cod Sblocco. Come si sblocca il telefono?	Immettere il codice di sblocco predefinito (1234). Se tale operazione non risolve il problema, contattare il proprio fornitore di servizi cellulari.
Il telefono richiede l'immissione di un codice di sblocco quando si tenta di aprire una funzione.	L'applicazione desiderata è bloccata. Se non si conosce il codice di sblocco, vedere la pagina 148.
Il telefono non squilla.	Se sul display appare o , la suoneria è disattivata. Vedere la pagina 106. Inoltre, la suoneria potrebbe essere impostata su **No Suoneria** anche se il telefono è stato impostato su un avviso sonoro. Vedere la pagina 107.

Problema	Soluzione
Il telefono squilla anche se la suoneria è impostata su No Suoneria (oppure Vibrazione).	La suoneria potrebbe essere impostata per emettere un tono di avviso anche se sul telefono la suoneria è stata disattivata. Vedere la pagina 107.
Dopo aver tentato di effettuare una chiamata, si sente un tono di errore.	La chiamata non ha raggiunto la rete cellulare. È possibile che il numero sia stato selezionato troppo presto dopo l'accensione del telefono. Prima di effettuare una chiamata, attendere che il display visualizzi il nome della rete cellulare.
Impossibile inviare/ricevere chiamate.	Assicurarsi che il telefono abbia segnale. Vedere la sezione relativa all'indicatore di livello della potenza del segnale a pagina 34). Evitare di subire interferenze elettriche da parte di canali radio e ostacoli quali ponti, parcheggi o edifici alti. È anche possibile che sul telefono sia attiva la funzione Blocco Chiamate. Se si conosce il codice di sblocco, è possibile modificare questa impostazione nel menu Sicurezza (Ⓜ > Impostazioni > Sicurezza) Inoltre, verificare che la SIM sia installata e funzionante.

Problema	Soluzione
La ricezione del telefono è mediocre e le chiamate vengono interrotte.	Assicurarsi che l'antenna del telefono non sia piegata o danneggiata. Assicurarsi che il telefono abbia segnale. Vedere la sezione relativa all'indicatore di potenza del segnale a pagina 34. Allontanarsi da qualsiasi ostacolo, ad esempio ponti, parcheggi o edifici alti.
Impossibile sentire la voce degli interlocutori.	Durante una chiamata, premere il tasto superiore del volume posto lateralmente al telefono. Sul display del telefono dovrebbe apparire il progressivo aumento del volume. Inoltre, assicurarsi che l'auricolare del telefono non sia bloccato dalla relativa custodia.
Non è possibile aprire la casella messaggi SMS in entrata.	Prima di utilizzare i messaggi SMS, è necessario impostare la casella messaggi SMS in entrata appropriata. Vedere la pagina 72.
Come è possibile visualizzare le chiamate inviate o ricevute?	Per visualizzare le ultime chiamate effettuate o ricevute: Ⓜ > **Registro Chiamate** > **Chiamate Ricevute** oppure **Chiamate Effettuate**

Problema	Soluzione
Il telefono non invia comandi della segreteria telefonica, password o altri codici.	Il telefono può inviare codici e password come toni DTMF. È possibile impostare i toni DTMF del telefono su **Lungo**, **Breve** oppure **Off**. Se si riscontrano problemi, modificare l'impostazione DTMF. **1** Dal display in standby, premere: MENU > **Impostazioni** > **Altre Impostazioni** > **Impostazioni Iniziali** > **DTMF** **2** Premere per spostarsi su **Lungo** oppure **Breve**. **3** Premere **SCEGLI** (OK) per selezionare l'opzione desiderata.
Il display del telefono è troppo scuro.	Utilizzare la funzione **Contrasto Display** per modificare il livello di contrasto nel display. Vedere la pagina 35. È anche possibile utilizzare la funzione **Retroilluminazione** per modificare la durata della visualizzazione della retroilluminazione sul display. Vedere la pagina 35.
La durata della batteria non è quella prevista. Come è possibile prolungare la durata della batteria?	Il tempo di ricarica, l'uso delle funzioni, i cambiamenti della temperatura, l'utilizzo della retroilluminazione e altri fattori influiscono sulle prestazioni della batteria. Per suggerimenti sul prolungamento della durata della batteria, vedere la pagina 29.

Problema	Soluzione
Impossibile registrare un memo vocale, una selezione vocale o una funzione rapida vocale	Provare a spostarsi in una zona più tranquilla per effettuare la registrazione vocale. Tenere il telefono a 10 centimetri dalla bocca e parlare direttamente nel microfono con un tono normale di voce.
Dopo aver inserito il cavo dati, il telefono non ha emesso alcun avviso sonoro. Quali sono i segnali che indicano se il cavo dati è pronto per l'uso?	L'avviso sonoro indica che l'impostazione è corretta. Se non viene emesso alcun avviso, assicurarsi che entrambe le estremità del cavo dati siano connesse: l'estremità più piccola deve essere collegata al telefono e quella più grande al computer. Inoltre, è possibile che sul computer sia stata disattivata la porta per risparmiare energia. Provare ad aprire un'applicazione che utilizza la porta, ad esempio un'applicazione fax o di accesso remoto; il computer attiverà automaticamente la porta.
Il telefono emette un avviso sonoro dopo l'avvenuto collegamento del cavo dati, ma le applicazioni dati e fax non funzionano.	Alcune reti cellulari non supportano la trasmissione di fax o dati. Questa situazione potrebbe verificarsi durante il roaming su una rete sconosciuta. Inoltre, le trasmissioni dati e fax in genere richiedono la sottoscrizione di un abbonamento. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fornitore di servizi cellulari.

Problema	Soluzione
Perché il computer riporta una velocità di connessione pari a 19.2 Kbps durante l'invio dei dati con l'apposito cavo?	19200 bps (19.2 Kbps) è la velocità di trasferimento dati della connessione tra il computer e il telefono con una connessione CSD (Circuit Switch Data) standard. La velocità di connessione tra il telefono e la rete viene visualizzata sul telefono e sarà pari a 14400 o 9600 bps (14.4 Kbps o 9.6 Kbps) dipendentemente dal tipo di rete. ***Nota:*** *Una connessione GPRS può avere una velocità di trasferimento dati più elevata.*
Impossibile terminare la chiamata dati chiudendo l'applicazione sul computer. Quali azioni eseguire?	Provare a premere sul telefono. Inoltre, provare a disconnettere il cavo o a spegnere il telefono. Se possibile, chiudere sempre la connessione attraverso il computer. Metodi alternativi potrebbero danneggiare l'applicazione presente sul computer.
Dopo aver avviato la sessione WAP, sul display appare il messaggio: Rete Non Disponibile.	È possibile che ci si trovi in un'area in cui non è previsto il servizio o che la connessione sia avvenuta ad una rete che non supporta l'accesso a Internet.

Problema	Soluzione
Dopo aver avviato la sessione WAP, sul display appare il messaggio: **Server Non Risponde.**	Riprovare dopo alcuni minuti. I server potrebbero essere temporaneamente occupati.

Specific Absorption Rate Data

Il prodotto scelto V66i ottempera alle norme governative per l'esposizione alle onde elettromagnetiche.

Questo telefono cellulare è un trasmettitore ed un ricevitore. È stato progettato e prodotto in modo tale da non superare i normali limiti d'esposizione all'energia emessa dalle onde elettromagnetiche (RF). Questi limiti sono contenuti in direttive più vaste e stabiliscono i livelli consentiti di energia di radiofrequenza sopportabili dalla popolazione. Le direttive si basano su standard sviluppati da organizzazioni scientifiche indipendenti grazie alla valutazione periodica di studi scientifici. Le direttive comprendono un notevole margine di sicurezza studiato per garantire la sicurezza di tutte le persone, a prescindere dall'età e dallo stato di salute.

Lo standard d'esposizione ad onde elettromagnetiche per telefoni mobili si avvale di un'unità di misura nota come percentuale specifica di assorbimento (Specific Absorption Rate o SAR). Le direttive per il vostro telefono cellulare prevedono un limite SAR di 2.0 W/kg*. I test per accertare il limite SAR vengono effettuati usando posizioni operative normali con il telefono che trasmette al livello massimo di energia garantito in tutte le bande di frequenza sottoposte a test. Sebbene il SAR venga determinato al livello massimo di energia garantito, il livello SAR del telefono in funzione può essere di molto inferiore al valore massimo. Ciò si spiega con il fatto che il telefono è studiato per operare a livelli d'energia multipli affinché utilizzi solo l'energia necessaria a raggiungere la rete. In linea di massima si può dire che più si è vicini alla stazione di base e più è bassa l'emissione di energia elettromagnetica del telefono.

Prima di mettere a disposizione un modello di telefono per la vendita al pubblico, questo viene sottoposto a test per verificarne l'ottemperanza alle reative direttive sull'esposizione elettromagnetica. I test vengono effettuati in posizioni e luoghi (p.e. vicini all'orecchio o a contatto con il corpo) conformi ad una metodologia di collaudo uniforme definita da un organo di esperti per la definizione degli standard. Il valore più elevato di SAR per questo modello di telefono, utilizzato vicino all'orecchio, è di 1.17 e, se portato a contatto con il corpo, come descritto in questo manuale utente, è di 0.50 .

(Misurazioni effettuate con apparecchi portati a contatto con il corpo danno risultati differenti da modello a modello di telefono, a seconda degli accessori disponibili e dei requisiti normativi).

Anche se ci possono essere differenze tra i livelli SAR dei vari telefoni e le diverse posizioni d'utilizzo tutti i modelli sono conformi alle norme governative per un'esposizione sicura.

---

* Il limite SAR per i telefoni mobili usati dall'essere umano è di 2.0 watt/ chilogrammo (W/kg). Limite calcolato mediamente su dieci grammi di tessuto. Il limite comprende un margine sostanziale di sicurezza per dare ulteriore protezione dell'utente e per tener conto di qualsiasi variazione nelle misurazioni.

** Informazioni aggiuntive in materia comprendono il protocollo di collaudo Motorola, il procedimento di valutazione e il margine di inesattezza delle misurazioni per questo prodotto.

UG.GSM.book Page 207 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

Indice

A

accessori
  opzionale 126, 130, 163, 189
  opzionali 25
  standard 24
accessori opzionali 192
accessorio opzionale, definizione 25
agenda
  allarme 155
  calendario 153
  cancellazione di un evento 157
  copiare un evento 156
  memorizzare un evento 155
  modifica delle informazioni su un evento 155
  promemoria 155
  promemoria di eventi 158
  promemoria eventi, attivazione/disattivazione 116
  sincronizzazione delle informazioni 158
  sveglia 159–160
  visualizzazione evento 154
  visualizzazione giornata 154
  visualizzazione settimana 153
Aggiungi Cifre, funzione 60
Aggiungi Numero, funzione 60, 61
allarme 153, 155
altoparlante
  illustrazione 1
  volume, regolazione del 31
animazione
  inserimento 77–78
  memorizzazione 81–84, 171–173
  screen saver 118
  screen saver, impostazione 82, 172, 181
  sfondo, impostazione 172
  utilizzo 180–181
applicazione, blocco e sblocco 152
applicazioni J2ME 175–179
applicazioni SIM 179
appuntamenti. *Vedere* agenda
Appunti
  come richiamare le cifre 61
  definizione 61
  inserimento di cifre 61
area geografica, modifica dell'impostazione della banda di frequenza 144–145
auricolare
  Auricolare radio stereo FM 189–191
  risposta automatica 127

Auricolare radio stereo FM 189–191
avvisi WAP 84
avviso
  creazione 109–116
  definizione 106
  disattivazione 57
  esclusione 31
  impostazione 83, 172
  promemoria, attivazione/disattivazione 116
  selezione 107
avviso di chiamata
  utilizzo 65
avviso di evento 107
avviso no suoneria 35
avviso suoneria
  disattivazione 57
  esclusione 31
  selezione 107
avviso suoneria e vibrazione
  disattivazione 57
  esclusione 31
avviso vibrazione
  disattivazione 57
  esclusione 31
  selezione 107

B

batteria
  indicatore 54
  indicatore di livello 28, 34
  inserimento 26–27
  prolungamento della durata 28–29, 35, 36, 42, 53
  ricarica 27–28
  tempo caricabatteria kit auto 129
blackjack 182–184
blocco
  applicazione 152
  memo vocali 165
  scheda SIM 149
  telefono 146–147
blocco chiamate 69

C

calendario. *Vedere* agenda
cancellazione totale 43
carattere di attesa 95
carattere di pausa 95, 96
caricabatterie da viaggio, utilizzo 27
casella inviati 78
casella messaggi in entrata, messaggio SMS 72–74
chat 86–90
Chiam Non Risposta, messaggio 60
chiamata
  aggiunta di cifre alla fine del numero telefonico 60
  attesa 70
  avviso di chiamata 65
  avviso, creazione di 109–116
  avviso, disattivazione 57
  avviso, esclusione 31
  avviso, selezione 107
  blocco 69

UG.GSM.book Page 209 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

cancellazione 58–60
chiamata non risposta 36, 60
cifre del prefisso, inserimento 61
costi 136–137
deviazione 66–68
elenco delle chiamate effettuate 58–60
elenco delle chiamate ricevute 58–60
esecuzione 31
impostazione costo 138
interfono, attivazione 127
limite credito 138
memorizzazione 58–60
numero di emergenza 58
opzioni di riposta 117
prefisso internazionale, selezione 58
ricezione 32
rifiuto 57
risposta 32
selezione 31
selezione di una chiamata recente 58–60
selezione vocale 64
termine 32
timer 135–136
timer chiamate 139
tipo di suoneria, impostazione 107
trasferimento 68–69
ultime chiamate 58–60
voce e fax 60, 134
chiamata dati
  connessione ad un dispositivo esterno 130
  invio 132–133
  ricezione 133–134
chiamata fax
  chiamata voce e fax 60, 134
  connessione ad un dispositivo esterno 130
  invio 132–133
  ricezione 133–134
chiamata in attesa 70
chiamata in entrata
  rifiuto 57
chiamata non risposta, indicatore di 60
chiamata voce e fax 60, 134
Chiamata, messaggio 56
chiamate, blocco 69
chiamate, deviazione 66–68
codice di sblocco 149
  esclusione 148
  inserimento 30, 146, 147
  modifica 147–148
codice di sicurezza
  modifica 147–148
codice PIN
  modifica 148
codice PIN della SIM
  modifica 148

codice PIN2
  inserimento 124
  modifica 148
  sblocco 151
codice PIN2 della SIM
  modifica 148
codice PUK 150
codice PUK2 151
codici
  codice/password dimenticata 148
  modifica 147–148
  originali 147
  predefiniti 30
computer
  connessione al telefono 130
  sincronizzare dati 104
  sincronizzazione dei dati 130
conferenza telefonica 70–71
connettore per auricolare 1
connettore per gli accessori del telefono 1
continuo, definizione 42
contrasto, display 35
convertitore di valuta 169
costi 136–137
credito disponibile 136
cursore 41
cursore fisso, definizione 41
cursore lampeggiante, definizione 41

D

data, impostazione 53
deviazione chiamate 66–68
display
  animazione del menu 42
  contrasto 35
  descrizione 33–35
  display in standby 33
  illustrazione 33
  lingua 42
  retroilluminazione 35
  zoom, attivazione/disattivazione 35
display in standby, definizione 33
dispositivo esterno
  connessione al telefono 130
  sincronizzare dati 104
  sincronizzazione dei dati 130

E

effettuare una chiamata 31
elenco delle chiamate effettuate 58–60
elenco delle chiamate ricevute 58–60
eliminazione di una chiamata 58–60
email
  indirizzi, memorizzazione nella rubrica 92–95
  invio 74–75, 97–98

UG.GSM.book Page 211 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

F

file sonori
  memorizzazione 171–173
fine, tasto
  funzioni 1, 32
  menu, funzioni 38
flip
  accensione del telefono 30
  apertura per risposta 117
frequenza, modifica 144–145
funzione calcolatrice 166–169
funzione opzionale, definizione 24
funzione rapida vocale
  creazione 120–121
  definizione 120
  utilizzo 122
funzioni rapide
  creazione 120–121
  standard 119
  utilizzo 121–122

G

giochi 175, 181–188

I

ID chiamante 56
  chiamate in uscita 56, 59
ID suoneria
  definizione 94
  elemento elencato in rubrica 92
  impostazione per l'elemento della rubrica 94
identificazione del chiamante. *Vedere* ID chiamante
immagine
  inserimento 77–78
  memorizzazione 81–84, 171–173
  screen saver 118
  screen saver, impostazione 82, 172, 181
  sfondo, impostazione 172
  utilizzo 180–181
impostazioni di rete 144
in uso, indicatore
  definizione 34
indicatore di menu
  definizione 34
indicatore GPRS 34
indicatore linea attiva
  definizione 34
indicatore no suoneria 35
indicatori
  avviso No suoneria 35
  chiamata non risposta 60
  GPRS 34
  in uso 34
  linea attiva 34
  livello del segnale 34
  livello della batteria 28, 34
  menu 34
  messaggi in segreteria telefonica 34
  messaggi SMS 34
  messaggio in attesa 79, 84, 85

messaggio vocale in attesa 63
no suoneria 35, 106
roaming 34
selezione vocale 91
suoneria 35
suoneria e vibrazione 106
tipo di suoneria 106
tipo di vibrazione 35
tipo di vibrazione e suoneria 35
tono alto 35, 106
tono basso 35, 106
vibrazione 106
indicazione LED 36
informazioni circa la garanzia 19
informazioni credito 136, 138
informazioni sui costi delle chiamate 136–137
inserimento facilitato del testo 48–52
inserimento testo con metodo alfanumerico 44–47
interfono, attivazione 127

K

kit auto
risposta automatica 127
spegnimento ritardato 128
tempo caricabatteria 129
viva voce automatico 128

L

LED 1
lingua, impostazione 42
livello del segnale, indicatore di definizione 34

M

memo vocale
blocco e sblocco 165
definizione 160
memo vocali 160–166
memorizzazione di una chiamata 58–60
menu
animazione 42
elenchi 39
esplorazione 24, 37, 38
funzioni 24, 39–41
inserimento del testo 40–41, 43–52
lingua, impostazione 42
Menu Agenda 153, 154
Menu Brwsr WAP 171
Menu Calcolatrice 167
Menu Chat 88–89
Menu Memo Vocali 162, 163, 164
Menu Msg Predef 76
Menu Reg Chiamate 59–60
Menu Rubrica 91
Menu Selezione 61, 134
Menu SMS 80–81
Menu Suonerie 114, 115
modalità di scorrimento 42
personalizzazione 106

riordinamento delle funzioni 106
Visual Immagini 181
menu, tasto 1, 24, 34, 38
messaggi in segreteria telefonica, indicatore di 34
messaggi SMS, indicatore di definizione 34
messaggio
animazione 77–78, 81–84
blocco, testo 79–81
cancellazione, testo 79–81
chat 86–90
file sonori 81–84
immagine 77–78, 81–84
impostazione casella messaggi in entrata, messaggio SMS 72–74
inviati, casella 78
invio 74–75
lettura, testo 79–81
messaggio predefinito 76
nome chat nel messaggio 89, 90
promemoria, attivazione/disattivazione 116
promemoria, ricezione 64, 79, 89
ricezione, testo 79
segreteria telefonica 62–64
servizi informativi 85
stato 78
suono 77–78
testo 72–78
WAP 84
messaggio **Batteria Scarica** 34
messaggio **Chiamate Perse** 36
messaggio in attesa, indicatore di visualizzato 79, 84, 85
messaggio **Inserire Cod Sblocco** 147, 149
messaggio **Memoria Piena!** 79, 87
messaggio predefinito 76
definizione 72
messaggio **SIM Bloccato** 150, 151
messaggio **SIM Disabilitata** 150
messaggio SMS
animazione 77–78, 81–82
blocco 79–81
cancellazione 79–81
casella messaggi in entata, impostazione 72–74
chat 86–90
definizione 72
file sonori 81–84
immagine 77–78, 81–82
invio 74–75
lettura 79–81
messaggio predefinito 76
nome chat nel messaggio 89, 90
promemoria 79
ricezione 79
stato 78
suono 77–78
messaggio visualizzazione rapida 85

messaggio vocale in attesa, indicatore di 63
microfono 1
mindblaster 185–186
modalità di scorrimento 42
modalità testo numerico 43
modalità testo, modifica della 43–44
modalità testo, simboli 47–48
Mostra Numero, funzione 56, 59

N

Nascondi Numero, funzione 56, 59
no suoneria, indicatore di 106
Numeri Cadenti 184–185
numeri personali 55
numero di emergenza 58
numero personale 52, 55
numero personale, visualizzazione 52
numero telefonico
- aggiunta alle cifre del prefisso 61
- aggiunta di cifre alla fine 60
- aggiunta di due numeri 60
- indicatore linea attiva 34
- linea telefonica attiva, modifica 53
- memorizzazione nella rubrica 92–95
- prefisso internazionale, selezione 58
- riselezione 56
- selezione vocale 64
- visualizzazione 52
- visualizzazione dei propri numeri 55

O

ora, impostazione 53
orologio 33

P

paddleball 186–187
pagine WAP 170–171
password blocco chiamate
- inserimento 70

password di blocco delle chiamate
- modifica 148

password. *Vedere* codici
periodo di standby
- aumento del 29
- definizione 36

personalizzazione del menu 106
PIN, codice
- definizione 149
- inserimento 149
- memorizzazione con un elemento della rubrica 95
- protezione SIM 149
- sblocco 150

prefisso internazionale 58

promemoria
agenda 155
attivazione/disattivazione 116
definizione 116
messaggio in segreteria telefonica 64, 89
messaggio SMS 79

R

radio 189–191
retroilluminazione 35
ripristino impostazioni iniziali 42
riselezione
numero occupato 56
risposta a una chiamata 32
roaming, indicatore di
definizione 34
rubrica
aggiunta di due numeri 60
cancellazione di un elemento 99
capacità, controllo 103
cifre del prefisso, inserimento 61
copiare elementi 101–103
dettagli elemento 91
elemento, selezione vocale 96–97
ID suoneria, definizione 94
ID suoneria, impostazione 94
indicatore di selezione vocale 91
indirizzo email 91
invio di un email 97–98
memorizzare un elemento 92–95
modifica di un elemento 98
nome elemento 91
numero di selezione rapida, definizione 62
numero principale, impostazione 100
numero rapido 91, 94
numero telefonico 91
ordinamento degli elementi 99
selezione di un numero 64, 97–98
selezione rapida con un tasto 62
selezione rapida, utilizzo 62
simbolo tipo numero 91
sincronizzare elementi 104
sincronizzazione degli elementi 130
suonerie personalizzate, attivazione/disattivazione 108
suonerie personalizzate, definizione 108

S

sblocco
applicazione 152
telefono 146–147
sblocco della scheda SIM 150

scheda SIM
applicazioni 179
codice PIN, modifica 148
codice PIN2, modifica 148
definizione 25
inserimento 25–26
inserimento codice PIN 30
messaggio **SIM Bloccato** 150, 151
messaggio **SIM Disabilitata** 150
numeri telefonici dei servizi 125
precauzioni 25
protezione 149
sblocco 30, 150
SIM Bloccatomessaggio 30
tasti di scorrimento 1, 38
screen saver 118
impostazione 82, 172, 181
segreteria telefonica
promemoria, attivazione/disattivazione 116
utilizzo 62–64
selezionare un numero 31
selezione
numeri dei servizi 125
numeri di selezione rapida 125
numeri fissi 124–125
selezione vocale 64
selezione fissa 124–125
selezione rapida 125
modificare il numero 94
numero, definizione 62
ordinamento elementi della rubrica per 99
utilizzo 62
impostazione preferenza 105
selezione rapida con un tasto
definizione 62
utilizzo 62
selezione servizi 125
selezione vocale
definizione 96
indicatore rubrica 91
registrazione 96–97
selezione di un numero 64, 98
servizi informativi 85
sessione di chat, definizione 86
sessioni WAP 173–175
sfoglia, modalità testo 44
sfondo
impostazione 172
short message service. *Vedere* messaggio SMS
SIM Bloccatomessaggio 30
SIM, codice PIN
definizione 149
inserimento 149
protezione SIM 149
sblocco 150
SIM, codice PIN2 della
inserimento 124
sblocco 151
simboli, inserimento di 47–48
sincronizzare dati 104
sincronizzazione dei dati 130
SMS. *Vedere* messaggio SMS

software iTAP 48–52
specifiche tecniche 54
suoneria
  volume, impostazioni del 108
  volume, regolazione del 31
suoneria e vibrazione
  indicatore 106
suoneria, indicatore
  definizione 35
suonerie personali 109–116
suonerie personalizzate
  attivazione/disattivazione 108
  definizione 108
suono
  impostazione come tono di avviso 172
  impostazione di un tono di avviso 83
  inserimento 77–78
  memorizzazione 81–84
sveglia 159–160

T

tasso di cambio, calcolo 169
Tasti di scorrimento 37
tasti funzione
  funzioni 33, 38
  illustrazione 1
  personalizzazione 117
tasti regolazione volume 1, 31, 38
tastiera
  risposta a chiamate 117
  volume, impostazioni del 108
scorrimento
  tasto 37
tasto
  accensione e spegnimento 1, 30
  controllo del volume 1, 31, 38
  fine 1, 32, 38
  invio 1, 32, 58
  menu 1, 24, 34, 38
  scorrimento 1, 38
  smart 1, 37
  tasto funzione destro 1, 33, 38, 117
  tasto funzione sinistro 1, 33, 38, 117
  tasto Smart 117
  vocale 1, 97, 161
tasto di accensione e spegnimento 1, 30
tasto di invio 1, 32, 58
tasto funzione destro
  funzioni 1, 33, 38
  personalizzazione 117
tasto funzione sinistro
  funzioni 1, 33, 38
  personalizzazione 117
tasto Smart
  definizione 37
  funzioni 37
  illustrazione 1
  personalizzazione 117

tasto vocale
  funzioni 1
  registrazione di un memo vocale 161
  registrazione di una selezione vocale 97
  selezione di un numero 64
telefono
  attivazione/disattivazione 30
  avviso, disattivazione 57
  blocco 146–147
  cancellazione delle informazioni immesse dall'utente 43
  codice di sblocco 30, 147, 149
  codice di sicurezza 147
  codici 147–149
  connessione ad un dispositivo esterno 130
  credito disponibile 136
  data, impostazione 53
  flip 30
  frequenza, modifica 144–145
  impostazioni di rete 144
  indicatore linea attiva 34
  informazioni credito 138
  limite credito 138
  linea telefonica attiva, modifica 53
  lingua, impostazione 42
  opzioni di riposta 117
  ora, impostazione 53
  ripristino di tutte le opzioni 42
  sblocco 30, 146–147
  selezione vocale 64
  specifiche tecniche 54
  standard, accessori 24
  tastiera, risposta a chiamate 117
termine di una chiamata 32
testo
  cursore fisso 41
  cursore lampeggiante 41
  inserimento dalla tastiera 43–52
  inserimento facilitato del testo con il software iTAP 48–52
  metodo alfanumerico 44–47
  modalità inserimento, modifica della 43–44
  modalità numeri 43
  modalità sfoglia 44
  modalità simboli 47–48
  tabella caratteri 46
  tabella simboli 48
timer 135–136
timer chiamate 139
timer delle chiamate 135–136
tipo di suoneria
  definizione 107
  impostazione 107
  indicatori 35, 106
  personalizzazione 107–108
tipo di suoneria, indicatore
  definizione 106

UG.GSM.book Page 219 Monday, May 13, 2002 3:22 PM

tipo di vibrazione
  indicatore 35
tipo di vibrazione e suoneria
  indicatore 35
toni DTMF 60
  impostazione 125, 126, 201
  invio 126
tono alto, indicatore di 35, 106
tono basso, indicatore di 35, 106
Totale soddisfazione del cliente 18
trasferimento di una chiamata 68–69
TrueSync 104, 130

U

ultime chiamate 58–60

V

vibrazione
  impostazione 107
  indicatore 106
video poker 187–188
visualizzazione del numero personale 52
viva voce, modalità
  definizione 126
  interfono, attivazione 127
  risposta automatica 127
  routing automatico delle chiamate 128
  spegnimento ritardato 128
  tempo caricabatteria 129
volume
  altoparlante 31
  suoneria 31, 108
  tastiera 108

W

WAP
  animazione 171–173
  applicazioni J2ME 175–179
  file sonori 171–173
  immagine 171–173
  messaggi 84
  profili WAP 173–175
  sessioni WAP 173–175
  utilizzo 170–171

Z

zoom, attivazione/disattivazione 35